民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立案執照特別優益等道之新聞紙

第一千三百零一號
今日三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八
電報掛號三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋五元三角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要告白短行六十字起碼每日每字洋二分五厘另十六字起碼每日每方寸洋一元二角

上海日報公會會員

民報啓事

本報循例於新年休業三天一月二日無報三日四日各出號外一張刊載國內外重要消息五日照常出版諸希公鑒

半價廉售

袖珍 中華新六法全書

來承祚編 布面精裝一册 高十三公分寬十公分 用道林紙精印 字體一律五號 全書一千五百餘頁 定價三元 特價一元五角

本書分七類，①憲法、②法院組織法、③民法、④商事法、⑤刑法、⑥民事訴訟法、⑦刑事訴訟法，編末并列附錄，係擇我國現行法規之重要者，約百餘種，分別編入各類，不能分者，則列入附錄中。其中如憲法草案、修正法院組織法、及關於行政訴訟訴願、勞工、土地、印花稅、縣長兼理司法事務等法規，爲坊間普通刊本所不及載者，本書均搜羅刊入，實爲現行六法書最詳備之本，且校對審愼，印刷精良。

內容

㈠憲法：中華民國訓政時期約法・中華民國憲法草案・㈡法院組織法：法院組織法・㈢民法：民法・民法總則施行法・民法債編施行法・民法物權編施行法・民法親屬編施行法・民法繼承編施行法・土地法・土地法施行法・土地徵收法・破產法・破產法施行法・戶籍法・戶籍法施行細則・法人登記規則・著作權法・著作權法施行細則・出版法・出版法施行細則・㈣商事法：公司法・公司法施行法・船舶法・保險法・保險業法・商人通例・商人通例施行法・票據法・票據法施行法・海商法・海商法施行法・商標法・交易所法・交易所法施行細則・銀行法・銀行註冊章程・銀行註冊章程施行細則・商業註冊暫行規則・儲蓄銀行法・商會法・商會法施行細則・㈤刑法：刑法・刑法施行法・大赦條例・政治犯大赦條例・特別刑事法令刑等計算標準條例・危害民國緊急治罪法・禁煙法・禁煙法施行規則・私鹽治罪法・妨害國幣懲治條例・㈥民事訴訟法：民事訴訟法・民事訴訟法施行法・民事訴訟執行規則・補訂民事執行辦法・管收民事被告人規則・修正訴訟費用規則・徵收訴訟費用注意事項・非訟事件徵收費用暫行規則・㈦刑事訴訟法：刑事訴訟法・刑事訴訟法施行法・刑事訴訟審限規則・提審法・覆判暫行條例・監獄規則・沒收物品處分規則・附錄：縣知事兼理司法事務暫行條例・縣知事審理訴訟暫行章程・法律適用條例・法律施行日期條例・法律施行到達日期表・行政訴訟法・行政訴訟費條例・訴願法・行政執行法・勞資爭議處理法・工廠法・工廠法施行條例・工廠登記規則・工會法・工會法施行法・國籍法・國籍法施行條例・團體協約法・司法印紙規則・司法狀紙規則・司法機關依印花稅暫行條例科罰及執行規則・印花稅法・印花稅法施行細則・司法…

商業法規輯要

周伯棣編 並裝一册 定價一元 特價五角

▼各商店及商業學校學生均宜購備

商業法規至爲繁賾，從事商業者苦無專書可資檢閱，即研究商學者亦苦無專書以便檢查。本書分上下兩編：上編爲一般商業法規，下編爲金融貨幣等法規，全書包含法規七十三種，均以現行者爲限；至新頒法規之已有修正者，亦均詳加訂正，與法規有關之各項文件或說明，均酌量附入。購備本書一册，凡商業上有關法規之一切事態，不難獲得一詳確之考證，且各法規彙集一處，檢查尤便。

特價廉售

立法院編譯處編

中華民國法規彙編

與二十三年輯合購照特價發售

布面金字本	九册	定價三十二元	特價二十二元
紙面布背本	九册	定價二十六元	特價十八元
紙面並裝本	九册	定價二十二元	特價十四元

中華民國 法規彙編 二十三年輯

凡民國廿三年後之法規均已刊入

精裝	四册	定價十五元	特價十二元
並裝	八册	定價十二元	特價九元六角

印有樣本贈閱

中華書局印行

（乙463）

中央銀行公告

查民國念四年電政公債暨民國念四年四川善後公債及民國廿四年整理四川金融庫券按照各該條例均規定本行爲經付本息機關茲爲便利持票人支取本息起見自本年十二月三十一日起所有上項債券到期本息票除由本行總分行及辦事處經付外並委託各地中國交通兩銀行共同經付特此公告

國債基金管理委員會還本付息通告

查二十四年十二月底暨二十五年一月十日到期各項債券應付本息除治安債券利息定於二十五年一月十日起開始付款外餘均定於二十四年十二月三十一日起開始付款除整理四川金融庫券本息由各地中央銀行經付外餘仍由各地中央中國交通三銀行開始付款特此通告

惇敘商業儲蓄銀行爲新年休業通告

本行於念五年元旦日起休業三天四日照常營業再自念五年一月念六日起每逢星期日全天休業特此通告

上海國貨工廠西北聯合營業所成立通告

本所係上海各著名國貨工廠聯合設立現已加入者計有中華琺瑯廠五和織造廠鴻新染織廠中國化學工業社等四家茲定於民國念五年元旦正式成立專辦上列各廠出品在陝甘兩省地方批發事宜所有營業會計各廠獨立互不相涉本所職權僅以推銷上列各廠出品爲限除陝甘兩省境內之經銷特約暨房屋水電用暨契約得由本所逕行訂立外其他對外締結契約等事均由上海各本廠直接辦理與本所對於銀行錢莊往來概不透支亦不代人担保任何事項特併聲明統希公鑒 所址西長安街九味什字上一號

杭州緯成公司各普通債權人公鑒

查敝公司所有杭嘉兩地全部財產早經由銀團設定抵押權及質權蒙浙江省財政廳因履行保證債務關係主持管理招商承租並核准以紡綵部份商標項下所得之租金收入陸續撥還普通債權業經兩次撥還並登報通告各在案茲查前項商標項下所撥得之租金截至民國廿四年十二月十日止應積存洋一萬三千二百五十元除扣辦公費一成外實收洋一萬一千九百二十五元已如數撥入浙江典業銀行專款存儲令值財政廳第三次撥還債款之期敝公司自應將此款按照普通債權本款總額洋六十八萬另五百餘元平均攤派核計撥還百分之一·七五（即每百元得洋一元七角五分）自即日起各普通債權人攜帶普通債權登記證或帳單滙票杭州下池塘巷敝公司事務所以便核對註明第三次撥還債款數目發給支票逕向浙江典業銀行領款諸希公鑒 杭州緯成公司董事會啓

泰源造酒廠更正聲明

本廠日前登載朱潤泉捲款潛逃緊要聲明一則內有計被捲去大洋七百四十六元二角云云該七字係三字之誤特此更正

彭棨 陸仲良 律師代表 鄔鵬 陸俞靜仙 協議離婚聲明啓事

茲據上開當事人聲稱雙方因志趣不同業已協議離婚除訂有離婚契約分別委任律師等證明外特委代表登報聲明等語前來據此合代聲明如右 彭律師事務所白克路逸民里十七號 鄔律師事務所白克路三八弄二十五號

徐永祚會計師 魏炯律師 代表傅芳庭君及其所設萃豐衣莊辦理清理事宜公告

茲據傅君委託代表其個人及其所設之萃豐衣莊辦理清理事宜除受委辦理外所有傅君個人及該衣莊之各債權人希於二十五年一月十四日以前攜帶債權憑證至本會計師事務所登記以憑彙核各債務人亦應於上開期內將所欠款項如數送交本會計師事務所核收掣取收據以清手續逾期當依法訴追幸勿自誤特此公告 徐會計師事務所 上海愛多亞路一二三號 電話八二〇六六 魏律師事務所 上海福煦路八七七衖四〇號 電話七〇八一六

王忻堂律師執行職務通告

事務所 貴州路一二〇號 電話九一八二五號

俞承修律師代表沈觀舜等金甘葆壬等爲解除財產保管權義啓事

據上開當事人委稱觀舜等前受金祥綬先生及金夫人之委託保管財產代爲經營十餘年來差幸可告無過現以年老未能兼顧爰與葆壬等商定將從前保管及經管期內所有一切財產暨產證一併交由葆壬等收回自管此後概與觀舜等無涉除已交割清楚並經另立契約委請證明外須再登報聲明解除保管權義等語特代登報聲明如上

巢堃律師代表仁和均記槽坊宣告清算並代召盤啓事

據仁和均記槽坊主陳闇昌委稱近因營業萎靡無力維持委託爲代表宣告清算並代召盤等情前來據此相應登報通告限各債權債務於十四日內分別登記理楚以利清算進行免致訟累該號店基生財如有受盤亦請至本事務所接洽此佈 事務所牛莊路六九二號三樓二十號

余華龍律師代表萬瑞公酒廠萬昇椿酒坊宣告清理並召盤啓事

茲據上開當事人聲稱本酒坊等因受市面不景氣影響致營業不振週轉不靈無法維持不得已委請代表宣告清理並召盤等語前來據此代爲通告至希各債權人等於十天內來本事務所登記以憑核算各債務人亦希即日將應付款項送至本事務所以清賬目再如有人欲盤受萬瑞公酒廠店基生財存貨者請於七天內來所接洽是要此佈 事務所白克路一五六號 電話九〇八八三號

徐鏡清律師代表上海少年用品社債權團警告經理汪剛及各股東啓事

茲據敝當事人少年用品社債權團委稱少年用品社積欠該債權團債款有一萬四千餘元之譜而該社經理汪剛忽于二十四年十二月十六日捲去全部賬册潛逃無蹤置該債權團債款於不問顯屬有意詐害且該社各股東亦置之不理殊有未合請代警告該社經理汪剛及各股東限于三日內前來理楚否則即就該社所存生財依法處分不敷之數仍向汪剛等追等情據此代爲啓事如上 事務所中匯大樓四四七號 電話八三〇八六

陸起律師代表王天吉藥號大公堂藥號洪文斌推受盤聲明

據上開當事人大公堂藥號及王天吉藥號等來所聲稱落方浜路之大公堂藥號因受市面影響無意經營現推盤與王天吉藥號爲業已經立約移轉聽憑王天吉加記或換牌號改組營業所有以前大公堂之人欠欠人均歸推盤人前大公堂藥號主人洪文斌君自理概與受盤人王天吉藥號無涉深恐外界不明委託代表登報前來爰爲代表聲明如右 事務所海甯路七七四弄廿一號 電話四一三三四

徐永祚會計師代表福昌當延展期限放贖公告

本會計師受委辦理福昌當清理事宜對於該當所有物件原定自二十四年十月四日起以三個月爲限期限屆滿各當戶未贖者尚不少茲爲便利取贖起見特再展長期限二個月扣至二十五年三月三日爲止務希各當戶儘此期內取贖逾限不再通融以免清理宜因之稽延於結束特此公告 事務所上海愛多亞路一二三號 電話八二〇六六

德法律師事務所 孫啓英律師代表李杏園推盤傳育齋受盤啓事

茲據上開當事人委稱於本年十一月十一日合資開設長康豆米號現因杏園無意營業自願將長康所有股權推讓與育齋獨資辦理惟關於豆類一項營業由杏園自做自訂約日起長康以前一切人欠欠人早經雙方會同理楚嗣後概歸育齋負責與杏園無涉請爲代表登報等語前來據此合爲代登聲明如上 事務所牛莊路六九二號三樓十九號 電話九一二六一號

鄧彭采琪率子振緒振烇女振英振美啓事

采琪與子振緒等於二十四年五月二十七日析產所有債務原議以沙市房屋實價償還因采琪所經手一部份債務約計三千餘元由采琪以所分沽嶺房屋變價墊還因恐墊款久懸無着憑親友載入分關嗣因采琪經過不無誤會茲承裕芝姑經手另外借款於廿四年十二月一日代爲歸墊所有采琪經手債務均經交割清楚書籍字畫均交裕芝姑保存念四年九月十八日采琪所登湖南全民日報啓事及念四年九月念六日以滿律師代表振緒等所登上海民報啓事均應作爲無效仍照念四年五月七日分關所載沙市田產歸兩女振英振美承管長沙田產歸二子振緒振烇承管沙市房產仍托裕芝姑變價作歸還未付之舊賬及裕芝姑此次經手所借新賬之用嗣後各管各業彼此永無異言此啓

吳阿三聲明與逃妻祥姑脫離關係

髮妻祥姑不守婦道私逃已非一次迭經頭目管束冀其改悔不料淫蕩成性復於本月二十六日清晨又乘余出外購菜之際席捲衣服飾物貨幣等件私自逃亡數日來四處尋訪迄無踪跡似此情艱倍老惟有脫離夫妻關係以後各不相涉除向法院備案並通知其家屬外特此登報聲明

莊文沛（即秋沛）緊急聲明

啓者鄙人前以寧輪船公司股東資格反對孫鍾堯律師計算公司財產分別提起民刑訴訟在案不料該孫鍾堯律師突於昨日下午一時以非法手段偵知鄙人現寓民國路泰安棧七十四號糾同流氓多人將鄙人逮捕並勒迫簽字聲明一未曾託人代表起訴一等語鄙人處於暴力脅迫之下不得不予簽字現已恢復自由應登報聲明無效此啓 莊文沛啓 念四年十二月卅一日

張善誠脫離福華新記橡皮印刷公司啓事

鄙人於今年六月承福華新記橡皮印刷公司吳炳燊先生委任營業經理茲因無意聯續已向吳君辭退所有一切手續業已交待清楚嗣後關於該公司一切事務全與鄙人無涉特此佈聞

王志剛 胡雨卿 訂婚啓事

志剛雨卿承錢翰聲華錫榮兩先生介紹並得雙方家長同意謹於民國二十五年一月一日訂婚特此敬告親友統希賜鑒

邵錦記 陸利乾房 進產啓事

茲由寧波實檔鎭公所之介紹買得鄞鎭輕便鐵道公司名下坐落實檔鎭地皮一方上連樓房六間如有人出而異議請與該公司原經理人交涉自登報日起三日內無人出而反對以後不得再有異議特此登報聲明

上海市政府布告 第二八八九號

案准財政部有未銑電開『自法幣施行以後本部爲便利銀幣鄉僻之持有人兌換法幣起見經規定兌換法幣辦法八條公布施行其第一條規定兌換法幣時尚准暫行使用並保持原有習慣並經先後電達在案近據各地報告各地方時有軍警未能明瞭政府用意對於無知愚民攜帶少數硬幣往往藉端留難或於攜赴兌換途中攔截沒收無辜受累情殊可憫以致持有銀類之人不敢出門兌換紛往城市購買用品上項情形尤應嚴爲糾正所有各地軍警對於無知愚民攜帶少數硬幣應即指示就近兌換機關兌換法幣至攜赴兌換途中仍應嚴予保護如有故違應准人民指控嚴行究辦若有藉名私運者仍應嚴予法辦庶於體卹之中仍寓杜弊之意除分行外特電請查照飭所屬一體遵辦並布告周知』等由准此除分令外合亟布告周知此布

中華民國二十四年十二月卅日 市長吳鐵城

京滬滬杭甬鐵路管理局大廈電氣工程招標通告

凡曾在上海市工務局登記承包二萬元以上之工程者可於即日起至念五年一月五日止備具工程履歷及證明文件向博物院路十四號本路大廈建築師事務所報名經審查合格即行通知並發給圖樣說明書及標單限一月二十日上午十一時前將投標單連同押標金一千元送交北蘇州路三六〇號河濱大廈本局會計處出納課取得收據後將標函投交本局總務處事務課即於當日下午二時當衆開標

閘北慈善團籌募施粥廠粥米經費廣告

敝團柳營路第二施粥廠業經將該廠屋粥灶及搭設蘆棚等飭匠積極工作修理完竣即於十二月二十八日冬賑開廠施粥每日晨上六時至九時以救濟一般窮民老弱婦孺藉可得此一盂以延生活並奉由社會局轉呈蒙市政府撥發補助費一千元領到以資提倡開辦在案際此天寒地凍今冬失業窮民暨遭難來滬災民極形繁衆蒙由諸大善士暨杜王各董事中國濟生會捐助先行開廠施濟而人數增衆粥米愈多對於經費粥米非常缺乏難支之堪虞懇乞各界大善士解囊樂助以救寒黎再敝團並無派人在外零星募捐敬祈不論錢米棉衣多多益善請送閘北大統路慈善團一六七號（電話閘北四一〇四九號）會計處當即掣奉收據並再登報鳴謝除分函外特此登報惟希公鑒

董事 虞洽卿 張嘯林 沈聯芳 林康侯 俞葉封 徐乾麟 陳炳謙 杜月笙 金廷蓀 王曉籟 聞蘭亭 袁履登 王維瑄 朱靜庵 陳維翰等 主任 王彬彥 仝啓

社評

木業不振之感想（愚）

我國木材、本年入超達三千餘萬元之鉅、輸入之大宗、除鐵路枕木、約佔輸入額百份之一點六七以外、其他幾全爲尋常木材、證以我國福建安徽等省木業之極度衰落、可知我國木材之需要、大都取給於外洋、本年夏間、上海市工務局、鑒於本國木業之不振、曾規定建築業兼用本國木材、凡建築上較小之柵椽、在直徑圓徑某種規定以內、一律須採用本國杉木、於以見工務當局之苦心、建築業能否悉能體會工務當局之苦心完全遵守、尚不敢必、即完全遵守、所採用者亦不過小料、且木材之需要不僅限於建築、建築業即採用本國木材、其他事業是否能同此心理、故工務當局之限制、於本國木業所裨有限、其效用爲對本國木業之提倡耳、

本國木業失敗之主因、爲向來不注重植林、以前之種植、皆任林木天然之生長、從前建築業不發達、採用者亦多遷就應用、及建築因時代而變動、外洋木材、厚薄長短、一任用者之便、既省人工、又無廢材、遂競相採用、棄本國木材而不恤、益以其他新事業之踵起、如鐵路電政等等、無不需用外洋木材、又以山林阻塞、運輸不便、本國木材愈爲用者所棄、本國木材而欲挽回、非改善植林便利運輸不可、然改善植林、非一時所能見效、便利運輸、又非限於一地、以致閱時多年、木材之需用愈亟、本國木業愈不振矣、

因此感想到凡百事業、新興者固非相當之時間不能見功、舊事業之挽救尤須改弦更張、有充分之準備功夫不能生效也、事業如是、救國之道何以異、積弱之邦反抗壓迫、脫離羈絆、決非振臂一呼即可達到、必待自力有充分之準備、使其充實以後、方能轉機、而在準備之中、必須堅苦卓絕、定自救之方案、羣力以趨、萬不可有躁急之行、萬不可存客氣之心、反致自分其力、救國適足以誤國、因木業之不振感想及此、余知同此感想者必不乏人也、

改善中日邦交 正設法整個調整

係經由外交途徑而納入正軌 已由雙方作初步意見之交換 原則似同意具體問題未談及

中央社三十日南京電　外交界息、中日關係、自九一八事變以來、迄今已逾四年、每每越出常軌、其複雜糾紛情形、匪可言喻、究其原因、不外每遇一事、輒爲一時之應付、未能謀根本之解決、殊非兩國之福、現在空氣漸形好轉、中央已趁此時機、對於中日關係、經由外交途徑、設法整個調整、俾兩國邦交、得以改善、而納入正軌、現雙方正作初步意見之交換、原則上似已同意、至於具體問題、尚未談及、

宋哲元 昨午偕蕭秦由津返平

冀東察北問題交涉有輪廓 冀察政會各部人選已決定 有四日就綏靖職五日將赴保說

本報卅日天津電　宋哲元卅日午後四時車返平、蕭振瀛秦德純等隋行、宋左右談、冀東察北問題、交涉已有相當輪廓、現續交涉中、宋一日在西苑閱兵、四日就綏靖職、五日後赴保、就主席職、此次到平、即着手組綏署、

本報三十日北平電　宋哲元秦德純蕭振瀛三十日晚由津聯袂抵平、分返私邸休息、記者訪蕭、秦亦在座、據稱、時局尚樂觀、冀東殷汝耕改組僞府、不礙大局、戰區可望交涉取消、多田派參謀長永見赴長春接洽中日方將來交涉仍在津、察東已停戰、日方希望蒙保安隊駐六縣、行政系統不變、縣長仍由我派、並由我方派員赴張垣就地交涉、我考慮中、剋僞軍在沽源與張北之間無異、土肥原返津尚無確期、

中央社三十日北平電　宋哲元三十日下午四時許由津返平、秦德純蕭振瀛林叔言及秘書長王世久等同行、據宋左右談、宋定一月五日由平赴保、行正式就職禮、擬將省政府稍事佈置後、仍即返平、至冀察綏靖公署、約於一月七日左右成立、津方將同時組設辦事處云、又訊、冀東察北諸問題、經迭關係方面協商、已獲得相當輪廓云、

中央社三十日北平電　宋哲元定元旦午前一時、在西苑舉行閱兵式、屆時邀中外各界領袖觀禮、由馮治安任總指揮、現已籌備就緒、

中央社三十日北平電　王揖唐前赴津、參加會商冀東等問題、茲以事畢、三十日下午五時五十分返平、

本報三十日北平電　冀察政委會各處人選已定、經濟委員會人數較多、外交委員會僅二三人、便於接洽、宋定元旦在西苑閱兵、柬邀各界及外賓參觀、五日前後赴保、就主席後、再定期就冀察綏靖主任職、

中央社三十日北平電　冀察政委會各部人選大致均已確定、三日開例會時、可通過發表、外交委員會委員人數、爲便利工作起見、不擬過多、

中央社三十日北平電　宋哲元偕

秦德純蕭振瀛潘毓桂林其則等、三十日下午六時四十二分、由津返平、據秦蕭對記者談、冀東察東兩問題、在津與土肥原等數度接洽對原則、大致已決定、土赴長春、係向關東軍請示進一步之辦法、土離津後、由多田負責、繼續接洽、現多田又派津日駐屯軍參謀長永見赴長春報告一切、日方希望、對察東問題、我方另派專員負責交涉、我方對此尚無表示、土何日返津、尚無報告、將來最後之決定、俟土返津再詳細研究、宋定一月四日或五日赴保就主席職、然後返平、日再定期就主任職、綏署決設衛戍部舊址、最後蕭稱、外傳余曾赴長春說不確、又聞此次交涉之結果、雙方對取消戰區、均表示同意、

陳覺生談新榆段狀況

處置辦法尚待請示

本報三十日天津電　陳覺生談、新榆段狀況如前、至應如何處置、尚待長官核示、余俟整頓就緒、當赴全線視察、

中央社三十日天津電　陳覺生頃已奉到鐵部委狀、新任副局長徐承煥三十日下午亦正式到局辦公、徐爲粵人、歷任該路總務處長、平交大管理學院長等職、又該路警察所長王錫三、定三十一日到所視事、

中央社三十日天津電　陳覺生三十日晚六時、在北甯官邸宴請鐵道部顧問沈昌、會計長張競立、及平漢路局長陳延炯、並邀陳夢熊陳寶照等作陪、

劉桂堂匪部竄妙峯山

中央社三十日北平電　劉桂堂匪劉占一部共三四百人、內有騎兵念餘人、鎗三百餘枝、沿途脅迫民衆四五百人、由西撥子車站、向蔚縣逃竄、時遭軍警截擊、旋竄赴妙峯山後、現軍警正跟蹤圍剿、

本報三十日北平電　劉桂堂股一部、前擬竄蔚縣、被隊截堵、念九日竄平西妙峯山後、山仍據該處、衛戍部派隊圍勦、

冀察政會委派 津浦駐津處長

本報三十日天津電　津浦路津辦事處長王錫符接任僅半月、馮鶴鳴奉冀察政委會令、三十日又接任處長、徐承燦三十日就任北甯副局長、王錫三任北甯正副警署長、

劉家鸞代理 津沽保安司令

本報三十日天津電　宋哲元派平津衞戍部參謀長劉家鸞、代理津沽保安司令、三十日已視事、新委總務處長監長等、

僧格林沁由幷返綏

中央社三十日歸化電　烏盟巴副盟長、前派其子中公旗札薩克僧格林沁赴幷謁閻錫山、謝委綏北護路副司令、並請示要公、僧於三十日由幷公畢返綏、日內謁傅作義後、即回旗覆命、

商震昨離京赴汴

豫三廳長已內定

本報三十日南京電　商震三十日晚車赴汴、一日就職、中央監誓員方覺慧同行、

中央社三十日南京電　商震在京事畢、三十日午十一時專車離京赴豫、定元旦在汴與劉峙同就新職、豫省委廳長、政院三十一日例會可發表、中央派往監誓之方覺慧、亦與商同行、

中央社三十日保定電　呂咸卅日午赴汴、內定長豫財廳、李培基長民廳、劉逸南或李竟容長建廳、冀建廳長梁建章辭後、將由魏明初担任、新省委谷鍾秀念九日晚來保、鄭道儒仍未到、省府各廳處、元旦上午九時在省府舉行團拜、並放假三天、全市懸旗誌慶、

須磨返日抵長崎

華聯社三十日東京電　日本須磨南京總領事、因報告我國政情、於本月二十七日由南京乘日清輪船洛陽丸於二十八日抵上海、即在日大使館與有吉大使協議、向日外務省報告之內容、業已編就成案、即攜該成案乘二十九日之連絡船長崎丸離滬、今日上午抵長崎、轉搭長崎發下午二時四十五分之火車、直往東京、須磨抵東京後、即刻訪廣田詳細報告、冀察政治委員會成立後我國政界之動向、我國學生運動之經過、及我國幣制改革後之情勢等、擬三星期後歸南京日總領事任云、

楊永泰由京抵漢

中央社三十日漢口電　鄂新任主席楊永泰、三十日下午四時乘永綏艦抵漢、盧鑄等登艦歡迎、楊在三北碼頭登陸、即趨車赴綏署訪何成濬、談一小時、當晚何設宴歡迎、請徐源泉、蕭之楚、上官雲相作陪、楊談、就職期未定、行營秘書長一時不能擺脫、對鄂省施政方針、決蕭規曹隨、以事實來表演、目前決以全力來救災、至地方一切設施、秉承中央辦理、武漢中外雜處、以後均以最公正而友好態度處之、對於學生救國運動、値得同情、如欲加以摧殘壓抑、是極大錯誤、對於青年應處領導地位、俾納入正軌、本人向主讀書與救國不可偏廢、惟愛國運動、一應認定目標、二應劃清界限、三應恪守範圍、國民在當前情勢之下、一方固應表示民意、一方尤應絕對信賴領袖和政府、故本人認爲學生因救國爲適當之表示、則可、若曠廢學業、不受管教則不可、更不可爲人利用、枝節橫生、須知現代國民、要有組織、有紀律、有意志、然後愛國運動始能使中外敬仰、否則必失各方同情、想鄂省學生對此、必能諒解、如有反動份子、利用青年、越軌滋事、政府惟有依法處置云、

中央社三十日安慶電　楊永泰念九日晚過埠、劉鎮華登艦商談、劉旋率隨員多人、乘安豐艦赴皖南巡視、

徐永昌過濟赴平

本報三十日濟南電　三十日晚徐永昌由京過濟赴平返晉、韓復榘到站歡迎、與徐晤談半小時、

國府命令

十二月三十日

▲四川省保安處副處長高顯鑑、另有任用、高顯鑑應免本職、此令、

▲任命楊雨樓爲四川省保安處副處長、此令、

國府令 購用新製黨國旗

中央社三十日南京電　國府頃訓令直轄各機關、念五年元旦、各機關應購用黨國旗製銷總局新製之黨國旗、以期整齊而壯觀瞻、仰飭屬遵照、

政院今開院務會

本報三十日南京電　政院定三十一日開院務會、

本報三十日南京電　甘民廳長孫希文建廳長許顯時辭職、院會將決定繼任人選、

中央紀念週

蔣副主席報告 黨員立身行事之道

中央社三十日南京電　中央三十日晨九時舉行第四次紀念週、到蔣副主席及中委葉楚傖、丁惟汾、馮玉祥、居正、何應欽、程潛、谷正倫、魯蕩平、方覺慧、王祺、王用賓、洪陸東、趙允義、姚大海、蕭吉珊、蔣作賓、張繼、谷正鼎、張勵生、邵華、聞亦有、朱家驊、李次溫等、及職員五百餘人、葉楚傖主席、蔣副主席報告、至十時詞畢散會、

中央社三十日南京電　中央黨部三十日紀念週、蔣副主席報告、大要謂、革命黨員、負領導民衆之責、其立身行事、應有不易之大道、中國古聖先賢、遺留治國平天下之理論、即是革命的理論、即如大學一章、早爲總理所推崇、所謂「在明明德、在親明、在止於至善」、實爲革命黨員應守之準則、所謂「物有本末、事有終始、知所先後、則近道矣」、實爲辦事之不二法門、吾人必須了解此中至理、身體力行、然後可以領導民衆、然後可完成革命的任務、否則縱有勇氣、縱肯犧牲、終不免徒勞無力云云、

國府紀念週林主席報告 學問建設人盡其才意義

中央社三十日南京電　國府三十日晨十時舉行紀念週、到蔣中正、馮玉祥、張繼、李烈鈞、程潛、周震麟、朱培德、何應欽、鄧家彥、馬超俊、陳調元、陳紹寬、王用賓、黃慕松、陳樹人、王祺、張翼鵬、陳訓泳、楊杰、王固磐、陳其采、呂超、魏懷等、暨國府各院部會職員共五百餘人、由林主席領導行禮，並即席報告、「非學問無以建設及人能盡其才之意義」、至十時半詞畢禮成、

中央社三十日南京電　林主席三十日晨在國府紀念週報告、原詞大意、首對總理在嶺南大學演說詞、「非學問無以建設」、及在前清時上李鴻章書「人能盡其才」二語、細加尋繹、認爲互相關聯、謂中國爲四千年文明古國、不乏特出人才、可是談到建設事業、、還難與列強抗衡、其原因是否學未盡其才、抑才未盡其用、此實値得吾人研究者、次述應注意者、有下列四點、（一）我國教育雖未普及、但已有顯著進步、惟中學教科繁難、仍有虛耗學生腦力之虞、尚爲教育界爭論之焦點、至專門學科應如何適應實際需要、亦爲今日之問題、（二）古人任官、本係因人分工、現在政府用人、取人才主義、已力矯舊時之失、但以中國幅員之廣、機關之多、潮流之日新、環境之多、故說到人能盡其才、眞非易事、（三）建設前途、千端萬緒、非一手一足所能成功、人才與用人者、雙方俱有無限之責任、、總理說、非學問無以建設、是對學生說的、國家用鉅大教育經費、培養青年、目的即在使之成才、以效用於國家社會、況値此國難時期、建設愈良、需才愈切、若無眞實學問、何以出而有爲、古人說處處脚踏實地、便是奇才、因爲學問之事所造愈深、用心必苦、須有實在工夫、才能有用於世、若氣習虛夸、何能自濟、所以青年救國、惟有充實能力、埋頭苦幹、有一日之預備、即有一日之成績、（四）建設事業、既屬般繁、政府有領導之責、社會亦有提倡之責、文明國家、人材各效其能、不必萃集於機關、亦不致沉論於草野、因各方發達、需才甚多、故出路較易、吾國生產落後、經濟匱乏、人才失業、逐爲今日重要問題、在政府倘應宏獎旁搜、廣爲拔擢、社會有力份子、亦應熱誠實業、相與有成、使人才供求相應、失業自可減少、末稱綜合來講、無論政治建設、經濟建設、非具有學識之人才、不能勝艱鉅之責任、惟有求學者培養其才、求才者重視其學、雙方策進、各竭精誠、救亡圖在、決可達到目的、

鄒魯報告 胡已由馬賽起程

西南兩機關不改組

本報三十日香港電　鄒魯三十日在執部紀念週報告、胡漢民二十九日由馬賽起程、到港後或來省一行、始入京、余無再入京準備、但胡如北上、余或偕一行、西南對時局主張、俟胡回後決定、

中央社三十日香港電　執行部三十日例會、鄒魯主席並報告晉京出席經過、及中央最近施政大綱、散會後、鄒稱、此次例會、並無重要議案、西南兩機關改組、亦非事實、胡漢民即歸國晉京供職、本人俟教務處理完畢、亦即動程入都、

平各校 商入京聆訓辦法

一月四日可望復課

中央社三十日北平電　蔣院長召集各地專科以上學校學生代表赴京聽訓、明令念九日到平、據師大祕書易介談、蔣院長訓令已到平、令專科以上學校及各獨立學院、各派學生代表一人、大學派代表三人、隨同各校長入京聽訓、限一月四日將代表名單報院、十四日前一律到京、關於學生代表推派辦法、吾校當局連日均交換意見、大致由學生會推出、經學校認可、始將名單報京核定、至各校復課一事、亦經互相商洽、大致在年假期後、一月四日可望復課、

中央社三十日重慶電　渝學生救國會、三十日決議派代表一人、於一月十四日前到京、聆蔣院長訓話、頃電教部請示一切、

中央社三十日濟南電　赴京聽訓校長、已規定爲五人、擬一月十二日首途赴京、

同濟南開 學生代表謁翁文灝

中央社三十南京電　滬同濟及津南開兩校學生代表、三十日上午分赴政院請謁翁文灝、由翁接見、面談甚詳、均認爲滿意、同濟生三十日夜車返滬、

中央社三十日南京電　津南開學生代表十餘人、及津學聯代表三人、三十日下午先後赴教部、先由雷震接見、各代表陳述意見後、由王部長答覆、代表認爲滿意、

京各校將提前放假

中央社三十日南京電　京社會局三十日召各中學校長、討論提前放假問題、經彙集意見、呈教部核定、

武漢各校提前放假

中央社三十日漢口電　鄂教廳漢市府、三十日頒發告學生家長書、遵照教部令、提前放假、自三十日起、囑各生家長或託監護人、迅赴學校帶領學生回家、俾免意外、

鄒魯召中大生訓話

本報三十日香港電　鄒魯三十日長向中大學生訓話、愛國運動、要根據應付環境做實際工作、方有實效、

隴海路恢復通車

中央社三十日徐州電　隴海路開封學生已退出車站、三十日晨已恢復通車、由徐直售至西安車票、旅客異常擁擠、

內部着手籌備國民大會

中央社三十日南京電　國民大會籌備進行事宜、中央將有具體決定、內部以選舉經費預算之編造、選民名冊之編列等、皆屬主管範圍、決由內部職員組織委員會、籌備一切、

政院通飭各省府 趕造下年度概算

本報三十日南京電　念五度各省經費概算、政院令各省府飭所屬各縣地方機關、依照歷屆定例完竣、依期呈繳、以憑審核、

政院及財部職員 犯賭博罪依法懲戒

中央社三日南京電　政院及財部、前以白菜園賭案中院部職員費子著等十九人、身爲公務員、不自檢束、竟有此違法敗度行爲、除各依法將費等先行停職外、並函送中懲會審議、現經該會議決、除財部職員超葵初、米菁陽、因係僱員、無公務員身分、不屬該會管轄、依法應由該管長官逕予處分、費刑事部份在上訴中、應俟查明另行核辦外、餘均以不自檢束、有玷官常案由、被付懲戒計政院書記官蕭漣、章戩初、均免職停用一年、政院科員、書記官、譯員羅厚炘、何劍平、寶鈺、朱運基、陳光炯、周貞幹一、龍道煌、焦芬、寶毅、楊若海、陳一匡、鮑櫝園、財部科員楊叔元、汪敬恩、均降二級改叙、

法部請籌辦 保安處分執行處所

中央社三十日南京電　司法部以保安處分、關係社會安甯、極爲重大、惟我國事屬創設、尚乏之執行處所、特呈院請中央令各省市政府撥款籌辦、並令各高法院就近商洽、至監督方法、應依保護管束規則、該規則擬定送內部會核、即公布施行、

財部准漢各業借款

中央社三十日南京電　漢商會前請財部援維持滬市面例、撥借債款、或發行流通券、或准予各商業出立承兌票據、以資活動金融、財部現已批示、各業能照銀行定章、提供担保、銀行自樂予放款、發流通券事、未便照辦、至出立商業承兌票據則照准、

減免出口稅裁轉口 明年元旦難實現

中央社卅日南京電　孔祥熙爲救濟國內工商業、曾向中央提議減免出口稅、裁撤轉口稅一案、並經中央發交立院、通過、外間曾傳有定明年元旦實行說、現據財部某要員表示、因籌備不及、恐難實現、

交部 電航兩司長易人

溫毓慶任電政司長 陸翰芝任航政司長

本報三十日南京電　電政司長顏任光、航政司長高廷梓辭職、三十日部令照准、派溫毓慶繼電政司長、陸翰芝繼航政司長、溫未到前、由章以黻代、陸未到前、由薛雪代、國際電信局長人選已內定、總務司長仍爲沈士華、

政治犯應加訓誨 法部令飭遵辦

中央社三十日南京電　法部以政治犯、應注意糾正其思想、施以特殊教誨之必要、惟各省監獄經費竭蹶、增設專門教誨師、力有未逮、應暫定於監獄所在地設有反省院者、可由反省院訓育人員兼任訓誨、無反省院者、由當地其他人員兼任、三十日令各省、咨院轉飭各監就近接洽遵辦、

新任參謀總長 程潛昨行宣誓就職禮
中央派李烈鈞監誓 繼由林主席致訓詞

中央社三十日南京電 新任參謀總長程潛、於三十日晨國府紀念週後、在府補行宣誓就職禮、中央派李烈鈞監誓、各院部會長官均參加觀禮、就位後、奏樂、由林主席領導行禮、即行授印禮、次行宣誓就職禮、禮畢、由李烈鈞致訓云、此次新政府組織、中央選賢任能、海內引領企望甚殷、而於軍事高級人選、尤加注意、本來我國民族、向愛和平、亦以國際盟約、九國條約、非戰公約、各國必能共同遵守、故對於軍事、不甚講求、自歐戰以還、列強莫不擴充軍備、精益求精、在此等強權爭奪之下、欲建立國家、非有充份之武力、不足以保持領土之完整、維持世界之和平、我國科學落後、經濟凋敝、因此軍備未能與列強並駕齊驅、又以素愛和平、近年以來、領土遂日被侵佔、時時受人壓迫、國難增重、雖世界亦有主張公理者、未能濟事、由此言之、參謀本部職掌國防責任、更為重大、程同志追隨先總理革命、担任軍事重要工作多年、受命為參謀總長、自易求參謀勤務之精進、關於國防設備、必能策劃至善、以副政府之倚重、中央同人甚望程同志勉之、繼林主席訓詞、略謂近數年來、國家因為天災人禍、外患的交相煎迫、政府對於軍事國防、沒有多大的力量去做、同時國家經濟、也感覺非常缺乏、但是一個國家在世界上、雖然環境不好、自己也應當有一個適當的準備、近代的軍事國防、要特有高深的學問、數年來政府因俯力從事剿共、由於蔣委員長的專心規劃、現在幸已告一段落、以後對於外來的侵逼、自應為及早預防的準備、程同志對於國務努力效忠、此次受任為參謀總長、深慶為國得人、希望程同志於艱苦困難中、格外努力、以副中央暨全國人民之望、順祝程同志康健、末由程潛答詞、程潛拜受參謀總長大命之日、不勝惶恐、自度學識淺薄、深懼不克當此重任、惟以國難方殷、身為黨員、忝列軍籍、恐有一分才力、即應盡一分責任、加以軍事委員長及諸同志之訓勉、義不容辭、業於前念三日由委員長指授方略、先行到部視事、今日舉行宣誓典禮之後、蒙中央監誓委員授與訓示、主席授與訓示、敬聆之下、謹以至誠接受、銘刻五中、就職以後、自當遵從中央黨部、國民政府、軍事委員會之指導、督率本部職員、加緊努力工作、以求參謀業務之精進、而副中央之期望、謹答、十一時禮成、

邵力子瘡痊出院

中央社三十日西安電 邵力子項部生瘡、入院割治、現已痊可、三十日午出院、

吳鼎昌今晨到滬
參加天利淡氣廠開幕

本報三十日南京電 吳鼎昌定三十一日夜車赴滬、參加天利淡氣廠開幕禮、順道視察貿易局、商標局、檢驗局、指示一切、

本報三十日南京電 周詒春定元旦就實部常次職、

張嘉璈展期北上
張維藩繼平綏局長

本報三十日南京電 張嘉璈因與凌鴻勛商縮短粵漢路完成期限、展期北上、現尚在京、

本報三十日南京電 鐵部令張維藩繼平綏路局長、

駐馬尼剌總領 李浩駒電告視事

中央社三十日南京電 新任駐馬尼剌總領李浩駒、電部報告、已到達任所、并已將館務接收竣事、正式視事、

德華經濟協會代表 師德威等昨謁張羣

中央社三十日南京電 德華經濟協會代表師德威及理事雷德穆、三十日下午三時到外部謁張羣致敬、由張接見、略談即辭出、

徐桴到漳謁蔣鼎文

本報三十日廈門電 徐桴二十九日晚到漳、謁蔣鼎文、三十日見記者談、漳屬米捐年僅十餘萬、同時漳屬龍溪一縣裁苛雜已四十萬、保安費不能無抵補、已告米商、共體困難、本人任內已裁苛雜五百餘種、年三百餘萬、農村合作、念七縣成立分會、貸款百五十萬、

統稅鑛稅 征收得力提獎辦法

本報三十日南京電 財部規定、統稅鑛稅征收得力提成給獎辦法、計獎款為長收數百分之十、已通令各局遵收、

實部與蘇省會商 蘇北災民移墾西北

中央社三十日南京電 蘇北災民請求移墾西北問題、現正由實部與蘇省府會商中、如決定舉辦、將再與內部及賑務機關會商實施辦法、

日根本會晤陳濟棠
今日由港來滬

華聯社三十日香港電 日下視察華南中之日陸軍新聞班長根本大佐、已在廣州與陳濟棠會見、關於中日問題、彼此交換意見已畢、根本於今日由廣州來香港、乘本三十一日出帆之郵船靖國丸赴上海云、

浙新任財廳長 程遠帆元旦接事
建廳長尚未趕到 由黃紹雄代接收

本報念九日杭州電 浙省財建兩廳長、新由中央更任、程遠帆為財廳長、伍廷颺為建廳長、程氏於念九日由滬搭乘早車於中午抵杭、寓大華飯店、下午二時許往訪舊財廳長徐青甫、商移交事宜、旋再謁黃主席、程定元旦接事、據談、舊有職員不主更動、伍氏因不及趕杭、建廳暫由黃主席兼代、亦定元旦由黃代為接收、

中央社三十日杭州電 曾養甫三十日晨出席建廳總理紀念週、向全體職員話別、勉以拋棄過去、努力現在、抱握將來、建廳在伍廷颺未到浙前、決由黃主席於元旦代伍先行接收、曾將在杭度歲後返京、

時人行蹤

中央社三十日北平電 冀監使周利生、日前因公晉京、現已返平、聞周氏在京、曾因環境困難請求辭職、未獲批准、

中央社三十日漢口電 陳誠、徐源泉、三十日晚乘輪晉京、陳談、此次赴京、係謁蔣委員長、報告湘鄂邊區剿匪情況、並請示機宜、殘匪經痛剿後、已告肅清、蕭賀南竄、經大軍圍勦、亦已無實力可言、指日即可肅清、徐談、赴京任務與陳相同、嚴鍾梅、孫連仲、吳家駒亦隨徐氏東來、

中央社三十日南京電 國聯近派水利專家顧桑來華、月底可抵滬、經委會將派嚴隨蒲得利赴川、勘察水利、

中央社三十日南京電 經委會顧問蒲得利、定一月四日赴川勘察水利、約留月餘返京、即設計興辦、

收回牯嶺租借地 協定昨雙方已簽字
元旦晨啓鎖正式接收

中央社三十日南昌電 潯電 收回英牯嶺避暑地協定、三十日午前在牯嶺圖書館簽字、到省府代表蔣志澄、蕭純錦、英方代表默思、暨牯嶺公司董事來賓等十九人、並飲香檳、十二時始散、卅一日午默思等在牯嶺九十四號宴我省府代表、元旦晨十時由省府代表啓鎖、正式接收、午在牯嶺公司宴默思及各董事、二日接收文件、關於土地事宜、仍繼續辦理、

中央社三十日牯嶺電 收回牯嶺租借地協定、已於三十日午前、由廬山管理局長蔣志澄、與英總領事默思、在圖書館簽字、元旦正式接收、同時、管理局遷至牯嶺公司房原址辦公、

中央社三十日南昌電 牯嶺租借地新協定、三十日簽字、共十四條、內容極為公允、該地在光緒十一年、有英教士李德立、因慕廬山風景、向旁民購得一帶公地、建屋修路、為地方紳耆知、控阻、經交涉十年、始立租借、並於光緒三十年訂擴充租地條約、設公司房行施政權、十五年革命軍下長江、收回一部分警權、念二年廬山管理局改組、建設猛進、中外情感融洽、西人表示交還、始有今日之結果、

行營紀念週

中央社三十日重慶電 行營三十日晨八時舉行第八次紀念週、由第二廳長陳振先領導行禮並報告、略謂念四年將成歷史上之陳蹟、望各職員檢討過去、努力將來、以盡忠於民族國家云、

念四年新運概況

中央社卅日南昌電 新運總會、三十日發表念四年推行新運概況、內分勞動服務、禮俗改良等八項、

禁烟總會遷京後 定期開首次常會

中央社卅日南京電 禁烟總會由渝遷京、大致就緒、一月念日在京召開首次常會、

特區法院協定不修改
期滿六月前我方未通知 該項協定當然延長三年

本報三十日南京電 關係方面確息、滬特區法院現行協定於念五年三月底滿期、中國如欲修改或廢止、應於六個月前通知、今我方並未於本年十月一日前為任何通知、故該協定當然延長三年、

中央社三十日南京電 滬日本報紙、近迭載中國方面有廢棄明年春間滿期之特區法院協定之記事、略謂我方宣傳不允是項協定再行延期、司法當局研究廢止後之辦法、等語、茲據關係方面確息、此說完全不確、現行協定明年三月底滿期、中國如欲修改或廢止、應於六個月前通知、今我方並未於本年十月一日前為任何通知、故該協定當然延長三年、

湘黔桂軍 包剿蕭賀殘匪

中央社三十日長沙電 蕭賀匪部現已竄集綏甯境內、巫水兩岸均有激烈戰事、綏城由陶廣部防堵、可保無虞、我黔桂軍分由通道靖縣向綏前進、另一部移駐龍勝、同時向匪包剿、決難漏網、

陳旅擊斃泥溝匪首

中央社三十日成都電 軍息、范師二十六日電、據陳旅報稱、距太平場二十里之泥溝、有匪數十名、盤據滋擾、當派軍團圍勦、當場擊斃匪首賀大漢等八名、捕獲陳土地等四名、奪獲步槍十餘支、陣亡士兵一名、當將匪槍發交該縣、作辦民團之用、

劉鎮華談 涇宣殘匪可殲滅
已派阮勳率隊往勦

中央社三十日蕪湖電 劉鎮華出巡皖南、三十日午由省乘安豐輪抵蕪、向政警長官垂詢各情、並視察地方銀行後、即率隨員分乘汽車赴宣城、召集九區各縣長會議、留二日、往徽屬各縣視察、據語記者、涇宣等縣少數殘匪、已派阮勳旅長率隊馳往督剿、匪勢窮蹙、指日可望殲滅、

中央社三十日蕪湖電 省府曾於念九日召皖西七縣長舉行會議、商定治安辦法多項、分令各該縣實施、

匪迫黔陽城未逞

中央社三十日長沙電 據報、蕭賀匪一部、二十七日竄入黔陽縣境、與我防軍相持、兩晝夜、匪未得逞、旋我援軍趕到、向匪痛擊、匪不支狼狽向芷江方面奔竄、我鍾光仁師在綏甯北部乘勝追擊殘匪、已將長鋪子收復、並將武陽地方散匪完全肅清、我章亮基師已迫進在口、向會溪方面蕭賀主力猛攻中、

隴海西咸段 元旦行通車禮

中央社三十日西安電 隴海路西安至咸陽段卅日敷軌達咸陽、工程車隨即開到、咸陽車站在城北半里許、臨時票房已修竣、定元旦舉行通車禮、並即售票、灃渭兩橋、暫以便橋通行、正式橋樑已在打樁、路局決繼續由咸陽向平涼敷軌、

西漢公路月初通車

中央社三十日西安電 西漢公路修築經年、已於念四日全線試車、結果圓滿、路局並撥車數輛、非正式辦理寄貨運輸、正式通車一月初可開始、

粵路株韶段 積極趕築北段三橋

中央社三十日長沙電 粵漢鐵路株韶段工程、積極趕築北段淥河、米河、蘇河之三大橋工、除米河已竣工、通車外、淥蘇兩河、因本年秋冬雨水過多、阻礙工程、刻已先架便橋通車、衡南鋪軌、已展至郴州境、

平浦貨車脫軌
車輛傾覆受損 並有數人受傷

中央社三十日北平電 平浦北上事、念九日由浦口開出當晚駛至臨城迤南磚河站地方、貨車脫軌傾覆、致機車及他車輛亦受損壞、三十日晨應到平之滬平通車暨平浦快車、均誤點達五小時以上、聞車上工人及旅客約有數名受傷、

中央社三十日徐州電 津浦路北上聯運貨車、在滄州磚河站附近、念九日夜出軌、南下平滬通車誤點十一小時、卅日晚過徐、卅一日晨可抵京、

津浦重測各站距離

中央社三十日南京電 津浦路局將各站間距離重行測量完竣、特通飭知照、又該路對維持清潔辦法、亦擬定詳密辦法、

漳龍客車被刼
第十師編餘軍官及眷屬 損失所領恩餉二千餘元

本報三十日廈門電 漳龍客車載十師編餘軍官、及屬眷十八人、三十日自嚴開漳、午後至嚴漳六十里南靖馬山被匪刼、損失二千餘元、係所領恩餉、

順德糖廠定期開幕

中央社三十日香港電 順德糖廠開始工作後、定二日行開幕禮、

皖垣調查戶口民生

中央社三十日安慶電 省會念九日舉行戶口民生總調查、由公安局率各中學生三千餘人、沿戶詳問、成績甚佳、

中央社三十日安慶電 省府念九日召集皖中八縣長、會商壯丁經費事、將准為特區另造預算、但每隊不得過六百元、

湘省府慶祝元旦

中央社三十日長沙電 新年省府決定放假三天、元旦、黨政軍在中山堂舉行團拜、不另鋪張、

中央社三十日青島電 青市府定元旦舉行紀念會、各報放假三日至七日不等、

浙台開地政會議

中央社三十日杭州電 浙民廳定一月十五日開地政會議、已電邀杭嘉等二十一市縣長屆期來省出席、

重劃贛鄂皖省界
將以長江為各省界

本報三十日南京電 重劃沿江贛鄂皖省界初步決定、將以長江為各省界、免省界參差、藉利水災防範、但如何確定、仍將由各省派員來京切實磋商、呈經中央核准後、方可施行、

錢景華 發明加減乘除算機
實部准專利十年

本報三十日南京電 錢景華呈實部、發明加減乘除算機、經部審查、以該算機之數目字、直接撥出、在橫列之直線上、與利用搖柄、改變方向兩部分、回轉之際、自動顯出加減乘除記號、准專利十年、

華籍教士 徐教士在英倫講道
在英國教史上為創舉

路透社念九日倫敦電 英國福克斯頓耶教堂今日由華人教士徐君講演耶道、以華人而在英國教堂、此創舉也、聽講者甚衆、該教堂堂長將唐特保大主教之同意、聘中國桂省徐教士暫充該教堂講道師、徐教士欣然允之、蓋欲研究英國教堂工作之方法、而後採用於中國也、今日甫發表其第一篇講詞、

哈瓦斯社念九日倫敦電 英國正教中國籍教士徐教士、本日在福開斯教港基督教堂演講教義、此在英國教歷史上、實一創舉、徐氏原籍廣西、教會在英國教會學校肄業、年十五時即受洗禮、嗣遞升至司教、奉派主持福開斯教區事宜、並定於明年遄返本國、

泊青日艦定期閱兵

中央社三十日青島電 停泊青市之日艦、有球磨、吳竹、若竹、早苗四艘、定一月四日舉行閱兵式、各艦士兵全體武裝登陸參加、

雜電

中央社三十日南京電 全國棉業討論會、三十日晨九時、在中大農學院開幕、由馮澤芳代表中華棉產改進會致開會詞、繼由中央農學院長鄒樹文致歡迎詞、並演講對於棉業改進之感想、繼由中央棉產改進所長孫恩麐演講兩年來中國改進棉產工作及今後棉產自給之設施、並報告該所兩年來工作、及河北棉產改進會之工作計劃、以供參考、正午散會、下午大會續開、由各棉場代表先後報告各該機關之現況及事業、五時散會、

中央社三十日南京電 京各學術團體定一月二十日起、舉行冬季講學會兩週、

中央社三十日南京電 湘省府前將保衛團經費移充辦保甲用、財部已予核准、並飭將保衛團附加捐減徵、公用就地攤派、

路透社三十日香港電 一九三四年起任此間炮隊司令之侯爾氏、今晨被人發見死於寓所中、衆信為心臟病所致、年五十一、

多捐一元　多救一命　節衣縮食　共同救災

上海麵粉交易所公告

查信大麵粉廠業已宣告清理本所除將該廠綠炮台商標停止買賣並撤銷其代用標準之資格已揭示市場外特再登報通告即希公鑒

上海市教育局為酌量變更中等以上學校本屆寒假起訖日期令仰酌辦具報由通告

教字第三三九三五號

案奉教育部電令內開：「近來迭據各地方當局來電請將各中等以上學校本屆寒假起訖日期斟酌變更改定該局中等以上學校本屆寒假自念五年一月四日開始至一月卅一日終止倘擬仍照定章於一月十八日開始放假得由該局斟酌實際情形辦理」等因：奉此，遵即分定兩項辦法：(一)提前放假，自二十五年一月四日開始，至一月卅一日終止，關於補課考試事宜，應於第二學期開始後兩星期以內一律辦竣：(二)不提前放寒假，仍照定章，於一月十八日開始寒假，則年假終止後，必須照常上課考試由校長絕對負責，本市公私立各中等以上學校對於以上兩項辦法，得自行酌辦，報局備案，特此通告。

中華民國念四年十二月三十日　局長潘公展

中國國民黨上海特別市執行委員會通告

執字第二七四號

為通告事本會議於中華民國二十五年一月一日上午十時假西門文廟路市立民衆教育館舉行慶祝中華民國成立第二十五年紀念大會為特通告希本市各機關各團體各學校各級黨部屆時各推代表三人備函參加並一律升旗懸綵休假一天以誌慶祝特此通告

中華民國二十四年十二月三十日

中國實業

第一卷第十二期　十二月二十五日出版

畜牧專號要目

國民經濟建設運動下我國畜牧事業之展望：劉行驥　提倡農業組合改進我國畜產之建議：蔡無忌　發展中國畜牧事業聲中之防治獸疫問題：鄭庚吾　改良畜種問題的檢討：汪國興　我國改良種應以亞拉伯種爲基礎：崔步青　中國耕牛問題：劉行驥　改進中國養豬事業之研究：曹博如　發展中國毛業之產權：孫昌爆　統制我國牛羊皮出口貿易：劉鐵萬　關於西北畜牧之調查：馬發九　中國家畜焦虫病：羅清生　實業部中央種畜場設立經過與使命：曾遜身　西北畜牧之調查見書：粟顯　西北防疫處之沿革設施及獸疫防治工作：陳宗賢　楊守紳　廣西省獸疫防治

私立上海小學 上海中學 上海幼稚師範 上海幼稚園

教育局立案　教育局立案　教育部備案　教育部備案　教育局立案　教育局立案

（招收）高中普通科，高中商科，初中，幼稚師範本科，幼稚師範專科，小學，幼稚園，及嬰兒園各級，以上除師範收女生外，男女兼收，均可寄宿，本校管訓嚴密，功課認真，一以敦品篤學為主，力戒浮躁之風，小學幼嬰各部由校醫及有經驗之保姆教師主持保育，凡愛護子女者特加殊造就各名速來報名（待遇）師範或高中商科畢業後得介紹各地任事（校舍）分列五院，占地六十畝，花木繁茂，空氣清鮮，為藏修息遊之良地（考期）一月十八日上午九時起（報名）即日起（章程）郵票三分

（總辦公處）潘園　檳榔路膠州路　電車至膠州路下車　報名考試均在總辦公處

（校董）于右任　王伯群　俞佐庭　袁履登　郭順　陶百川　褚民誼　王曉籟　王延松　虞洽卿　鄭洪年　諸文綺　穆藕初　陳濟成　吳經熊　杜月笙　孫科　林康侯　何世楨等

百衲本二十四史

續出四種

隋書　元大德本　二十冊
南史　元大德本　二十冊
北史　元大德本　三十二冊
元史　明洪武本　六十冊

百衲本二十四史已出漢書、後漢書、三國志、晉書、宋書、南齊書、梁書、陳書、魏書、北齊書、周書、五代史記、(均宋本)遼史、金史、(均元本)今年春間曾登報公布年底續出上列四史、現已出書、凡購預約訂明自取、諸君請即憑定單向原定書處取書、其訂明郵寄者、已由敝館分別寄奉、所餘六史、當於二十五年出齊、合併奉告、再全書尚未出齊之前、每部實售國幣五百四十元、

徵求舊本薛居正舊五代史

海內人士如藏有舊刊舊五代史者、無論全帙或零卷、借印或慨讓、均祈開示辦法、並將所有原書卷數詳細開明、附攝照樣張一葉、函寄上海河南路二一一號敝館總管理處出版科、當即通訊商議、

商務印書館謹啓

1001

侵阿軍費不勝負担

意將自動求和解

已停進攻數要地且後退

閣議討論平衡預算問題

國民新聞社念九日巴黎電　據今日此間確息、賴伐爾總理曾接得情報、意國即將自動向英法接洽和解阿比西尼亞問題・上星期六衆院中大辯論後、賴伐爾僅以二十票之多數、轉危爲安、此後自當審愼從事、大約將待墨索里尼首先發動、然後恢復和議也、意軍現已停止進攻阿比西尼亞・且不得不自數處要點撤退・以固陣地云・

哈瓦斯社卅日羅馬電　殖民地行動報頃發表社評、對於意阿爭端解決方案、提出新建議、據稱、東非洲意屬伊里特里亞與索謀里蘭殖民地之間、必須直接聯絡、因而阿國瓦洛省、伽拉省沃薩省哈拉爾省、乞爾乞爾區域、阿魯西區域與唐拿凱區域必須割讓意國、藉以完成其直接交通線、至於沃加丹省其土著既已有自動贊助意軍、自亦不成問題、即蒂格里省阿克遜聖城隸屬問題、亦不難加解決、此外意國當以伊里特里亞境內阿薩勃港劃爲自由港、作爲阿國通海港口、該報又謂、阿國東南邊境干貝拉區域、連同巴洛河口岸地方、亦可割歸英國、（干貝拉區域毘連英埃蘇丹邊境、英國已在該地獲有設關徵稅建設公路與開採金鑛之特權）而將英屬克尼亞東北部土地、即突入意屬索謀里蘭境內之土地、割歸意國以爲交換云、

國民新聞社念九日羅馬電　閣員今日準備於明日召開閣議・討論預算問題・征非軍費致使意政府預算無法平衡・故明日之閣議・對此當頗費研究・至於民間商人、以國聯實行制裁後、世界商場多被封閉、不得不多闢新世場、

路透社卅日羅馬電　一九三四至三五年財政年度之最後數字今日公布・計短少二〇〇三〇・〇〇〇・〇〇〇里拉・估計對阿戰費・每日爲二〇・〇〇〇・〇〇〇里拉・

路透社卅日羅馬電　墨索里尼今日在內閣會議中宣布巴黎和平方案距意大利主張之需要甚遠、就意國邊陲與意國人民生命之安全而論、尤不能令人滿意、故意國決予拒絕、繼述及伊利特里之戰局、謂今欲速獲進步必須大舉改組交通、便利、而運輸兵士與勞工約十萬人、每一戰爭、尤其爲殖民地戰爭、皆有絕對必要的暫時停止、尤以山境如蒂格里省爲然云、

哈瓦斯社三十日羅馬電　內閣頃於晨間十時舉行會議、首相墨索里尼當就外交內政各項問題、發表長篇演說、事後據公報稱、首相先就英法兩國所提出之意阿爭端解決方案、加以論列、謂其未能滿足意國最低限度之要求、尤其是對於解除阿國武裝、以保障意國僑民安全一層、未能使意國滿意、並謂此項方案在法西斯最高會議表示意見之前、即已自行夭折、此其責任、自非意國所可担負、墨氏嗣乃述及東非意屬伊里特里亞與索謀里蘭兩處前方軍事局勢、謂南北兩路意軍刻正從事集中、並竭力修築道路、以便利後方運輸、在本月十五日至二十二日之間、北路阿軍曾進犯蒂格里前綫唐比安區域、雙方當即接觸、戰況頗爲劇烈、墨氏旋報告國內徵集黃金運動之成績、并宣讀九十四省省長所呈報之征集數目云、此項運動所以有此成績者、各地黨部秘書實以婦女協會之力居多、至於全國抵抗制裁運動、以全國國民仍以最大之紀律繼續推行毫無懈意、更利用合作社組織、盡量開發本國富源、以求自給、同時根據各科學研究結果、能以各種人造產品替代舶來物品、如最近發明之乳酪羊毛即其一例、至此、首相乃報告政府在軍事上所採各項措置、對於洛里奧將軍所主持之軍用工業委員會加以稱道、該委員會之任務乃在設法增加軍用品之產量故也、墨氏又稱、政府最近曾與奧國匈牙利瑞士德意志各國簽訂財政協定、並對於倫敦海軍會議之出席代表授以機宜、

路透社三十日羅馬電　據今日公報宣稱、意國戰時工業已歸委員會統制、由達杜里沃將軍爲主任、公報中又述及制裁事、謂各界人民皆具高度之愛國熱誠、故政府對於此事無庸特別法制以對付之、末謂意屬伊利特里軍隊在北路陣線、抵禦阿軍、異常驍勇云、

阿反攻開始

圖克復北路失地　阻意雨季前進攻

路透社二十九阿京電　喧傳巳久之阿軍反攻勢、以圖克復北路陣線之失地者、將於今日開始、蓋今日爲阿國基督教徒齋節終止舉行迦白里爾宴會日也、阿王由台西赴北路前線之準備、刻正在逐步進行中、各處阿軍司令部、極形活動、據非官場消息、今日有意飛機數十架在丹比安境從事偵察、沃迦登之阿軍總司令那西波將軍深信大戰之結果、就北路陣線而論、殊有把握・路透社駐阿總訪員高林士曾在那氏軍中勾留一星期、且在平野中吉吉迦村二層樓一古邸內與那氏唔談、蓋其大本營設於該處也、那氏所統之軍、大約不出七萬五千人、多衣黃色軍服、因白色者易爲飛機之目標也、兵士之食、甚爲簡單、每日僅進潰以鹽水之麥飯一磅之四分之一、然仍強健異常、意軍初曾前進、機乃後退、今所守之陣綫、似與開戰之初無甚出入、雙方均稱佔有傑洛古比、戈拉海華爾華爾三地、但就情推測、大約廣八十哩一帶巳成「無人之地」矣、惟華爾華爾似仍爲意軍哨兵佔據、意軍所用之戰略、似天空襲擊爲主、初曾獲極大之精神上效果、在某一時中那西波將軍之部衆幾因惶恐而無門志、但自意飛機被轟落兩架後、諸機進襲者均不敢飛至距地三千呎以下、以免爲來福鎗轟中、於是彼等所擲之炸彈乃不易中的矣、再、阿軍現諳掩護術、並掘窟以避炸彈、故對於飛機之襲擊、巳視爲常事、而不惶遽矣、

國民新聞社念九日阿京電　阿軍遊擊隊今日牽制北路意軍之交通線、阻其於雨季前繼續進攻、所謂「小雨季」數星期內即將開始、阿皇左右今日告美聯社記者、稱陸軍部長葛泰將軍之主力部隊未必向前推進、外間盛傳葛泰將軍之軍隊巳與意軍發生激戰之說、純係星期六阿皇發電報告阿軍在阿狄阿比獲勝之誤傳、葛泰將軍之軍隊現駐科拉姆及安巴阿拉基之間、阿軍遊擊戰術顯巳奏效、意軍現巳放棄襲擊安巴阿拉基、過去數日、零星戰事甚多、惟主力戰鬥甚少、兩軍主力部隊至今尚未接觸、

路透社三十日阿京電　阿政府今日向國聯提出抗議文、指意機近在此路阿狄阿比戰地濫用瓦斯炸彈、違反瓦斯協定書、並謂阿人死於此種毒彈者、確數幾何、現尚未悉云、意人之施用瓦斯炸彈、巳引起阿國各部落之憤懣、決不與意人干休、

法國預算案

衆院已通過

法人懼左翼當權　賴伐爾始得維持　歐洲將暫歸沉寂

路透社三十日巴黎電　法國預算案今日在衆院以四〇〇票對一七〇票通過、

國民新聞社念九日柏林電　法總理賴伐爾星期六在衆院獲勝、此間認此事足證法人深懼左翼領袖如繼任總理、則將加緊對意制裁、而增加對意戰事之危機也、

國民新聞社念九日倫敦電　消息靈通方面今日表示、賴伐爾政府雖能於星期六在衆院獲得勝利、但是否能安然度過明年一月、實一疑問、並認賴伐爾獲勝後、歐洲將暫歸沉寂、而前此數星期間各國都城充滿之緊張空氣亦可暫告小康矣、

路透社三十日倫敦電　法政府星期六日在衆院獲兩重勝利、外匯市巳呈露金融世界對此之意見、星期六日佛郎收盤價爲七四・九四、今巳漲至七四・五四、美金巳由四元九角三分三一二五漲至四元九角二分九三七五、其他金幣對英鎊之折價、均有起色、倫敦各界現皆互詢法總署賴伐爾此次所獲之勝利、是否僅爲暫時的渡過難關、蓋在總選舉前或尚有其他許多難題發生也、此觀於遠期佛郎價而可知者、蓋三個月期之價僅漲三十二生的、貼現利率爲二・一八也、衆意賴氏或巳袪除其至重要之政治困難、但前途仍有許多金融困難、或將傾覆其中、尤其爲籌募數十萬萬佛郎之公債一事、非恢復民衆對政府之信任、難望成功也、

希特勒計劃

日德締軍事互助協定

訂結反共產協定爲烟幕　英及其他國家均不知悉

塔斯社三十日莫斯科電　倫敦訊、稱倫敦政界對於日德雙方在伯林談判締結軍事互助協定一節、仍極注意、談判詳情逐漸暴露、此番日德共有二約、一爲軍事密約、一爲對付共產國際之公開協定、其動機均出諸希特拉、帝氏明告日本、根據過去經驗、日德欲訂軍事協定、無從保守祕密、同時報端如於關於此項協定之消息批露、亦不使完全否認、唯此項消息、必使英國惱怒、英國將以爲日本在遠東地位益加強固、故希特拉建議、爲避免英方不滿、並遮掩耳目計、日德除訂軍事互助協定而外、復公開締結反共產國際之協定、據希氏意見、如此軟性協定決不致引起任何人之不快、且能贏得英國及其他資本主義國家之同情焉、同時此項公開協定復得爲軍事密約之煙幕、此項密約、爲英國及其他國家均不知悉、另一方面代表日本政府在柏林進行談判者爲日本武官、彼於訂結反共產協定以爲烟幕一點、並不反對、唯主張先在各國預作佈置、延緩此約之公佈、直至各國反蘇聯心理重新抬頭時始予公佈、軍事密約主要對象爲蘇聯與英國、彼或將爲反共產〃際公開協定之附件云、

林白今日抵利物浦

傳有特別任務

哈瓦斯社三十日巴黎電　據晨報駐倫敦訪員宣稱、美國著名飛行家林白上校自美國攜眷、赴英、其所乘「美國印波脫號」輪船、將於明日（星二日）駛抵英國利物浦港、林氏一行抵該港後、即將改乘汽車赴加第夫港附近某處地方下榻、林白夫人戚屬摩爾根慮、該訪員並云、「利物浦港地方當局、爲護衛林白登岸起見、業巳採取最嚴密之預防措置、屆時僅許林氏親屬、暨官方人員登輪歡迎林氏、擎衆須立於距離碼頭較遠地方、不得行近林氏」云、但據摩爾根談稱、且林白抵英後如何計劃、渠並不知情、此林氏夫婦亦決不下楊其家云、此則與晨報訪員所述、殊相逕庭矣、

國民新聞社念九日倫敦電　林白夫婦偕其愛子乘船航抵愛爾蘭海岸附近之時、星期快報今日即揭載航空界方面之謠傳、稱林白將加入某大航空公司董事部、該新公司將與帝國航空公司競爭、並將建造齊谷斯基飛機六架、每架能載乘客三十二人、橫渡大西洋、價値五萬鎊、該公司董事大都係英國飛機業之巨擘云、據格拉斯哥移民局所得消息、林白或將在該埠登岸、另息、被綁撕票之林白幼子之祖母、白蒂考小姐隨舟同行、看護林白之次子、曼哲斯特加丁報今日載一論文、要求全國英人以大西洋北岸之安全給與林白家屬云、

美學聯會決議

不援助將來戰爭

籲請一致擁護　中阿抵抗外侮

國民新聞社念九日美國沃海沃州哥倫布斯電　美國學生聯合會今日決議、對將來任何戰爭、概不援助、惟同時籲請全國學生一致擁護中國及阿比西尼亞抵抗外侮、學聯會現正在此間沃海沃大學舉行年會、接受牛津大學生之信誓、宣稱「吾人拒絕援助美國參加之任何戰爭」、此項決議係全體一致通過、其中並稱、爲世界和平及美國利益計、吾人籲請美國學生擁護中國及阿比西尼亞兩國人民爲自由而奮鬥、又云「吾人茲復籲請美國學生抨擊日德反對蘇俄之計畫」、云云

希臘衆院改選延期

哈瓦斯社念九日雅典電　衆議院改選之期原定爲來年正月二十六日、現有主張延期舉行者、各報頃發表負責方面消息云、政府原無延期舉行選舉之意、此舉須由兩大政黨（即人民黨與自由黨）在合理之期限以內、共同提出要求、始可照辦、如期改選一事、實非一黨所能左右云、

西班牙毀閣造閣

路透社三十日瑪德里電　前自由黨領袖伐拉達里斯氏所組成之內閣、因關於聯合右翼與中央黨於未來總選舉中抵制左翼黨問題發生爭論、巳於今日辭職、存在僅十六日有閣員四人欲與羅白爾斯氏所引領之天主教法西斯黨結合、而總理伐氏則主張仍由獨立中央黨握權、

哈瓦斯社三十日瑪德里電　內閣閣員對於衆院改選問題、意見參差、伐拉達里斯總理巳向柴摩拉總統提出辭呈、總統仍命其組織新閣、

日財閥內鬨激烈

黨派衆多利害各別

華聯社大阪訊　日本財閥因黨派衆多利害各別之故、對於下次議會之鬥爭亦烈、以三井系內之池田與藤原間內鬨爲最激烈、

日改善船舶計劃

推進日海運發展　新計劃勢在必行

華聯社三十日東京電　日本政府之船舶改善助成政策、施設以來、對日海運貢獻不少、明年及後年、並擬實施其第三次計劃、其成案如左、（一）廢除總噸數五萬噸之舊船、再造新船、（二）廢除新造船舶之比率、決定爲一對一、對廢除及新造船舶、每一噸補助三十元、（三）補助金之年度別、計明年即昭和十一年爲六十五萬元、後年即昭和十二年爲八十五萬元、合計百五十萬元、查本案原乃由遞信省提出、巳得大藏省之承認、即假定明年之議會受解放、但此案亦必極力推進、求其實現云、

佛蘭雅夫人

預言世界命運

多是淺薄的話

國民新聞社念九日巴黎電　法國著名預言家佛蘭雅夫人、以前曾預言世界大戰及胡佛失敗等等重要大事、今日復向美聯社作其一年一度之預言、謂意相墨索里尼巳不能保持其最高之權威、明年或即將失敗、羅斯福總統如獲重選、亦須經過一番奮門、否則將有新人物登台、前總統胡佛巳毫無希望、戰爭恐慌、將終年籠罩全歐、惟戰事未必發生、遠東方面、則將頗多紛擾、印度將有暴動、俄滿邊境或將有嚴重之事件發生、一九三六年爲土星與海王星之勢力、火星亦有聯絡、故暗殺暴斃等事甚多・銀行倒閉、交易所舞弊、冬季中大陸人民之痛苦增加、戀愛之暴生暴終、精神病之增多、皆爲應有之事、至於法國則現政府或不能持久、惟賴伐爾本人未必踴心、因彼勞巳久、當樂於稍得休養也、法國之民主政體、將仍舊不變、英法關係或將時時緊張、惟兩國堅持友好態度、法國因防務堅固、軍容壯盛、當不懼任何敵人、且必能獲勝、惟戰雲雖然瀰漫、戰爭當不致爆發、意阿戰爭不久即可終止、因墨索里尼如得稍有顏面、即亟脫身、墨氏之勢巳日就衰落、將來意國經濟日益困難、將更難受人擁戴、惟意國尙未至民主時期、故墨氏雖去、繼起者將仍爲獨裁、或稍爲寬大耳、意國將有暗殺、墨氏或不能逃避、希臘亦將有政治擾亂及暗殺事件、貫第利斯將軍應稍具戒心、奧國或將有震動世界之殺案發生、哈布斯堡皇族或將復辟、惟恐難於持久、英美二國將爲最興盛之國家、明年將大有進步、美國因興盛恢復、已漸趨保守、如羅斯福總統見不及此、大選時將大有問題、美國之銀行界或將恢復舊日之習慣、而發生種種弊端、中美諸國將有革命、南美則將較爲安靜、惟阿根廷或有政變云、

英銀價遠期無市

路透社三十日倫敦電　今日大條銀近期價爲二十二便士零六二五、遠期無市、午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角二分八一二五、美金一元合英金四十八便士七零零、

中央銀行招商股

國府昨日核准

本報三十日南京電　國府三十日核准、中央銀行招商股四千萬、聞滬各銀行總行巳承購大部分、

中央社三十日南京電　中央銀行前准財部函、請擴充資本及招集商股一案、當經該行理事會議決、監事會同意、在原有資本總額一萬萬元內、讓出四千萬元、作爲招集商股數目、並將議決經過、呈請國府核准施行、現悉國府巳指令、准照所請辦理、

小言

今夕何夕

（霜）

今天是二十四年除夕・也是過去一年公私總結賬的日期・各個私人今年的損益如何・大概各自肚裏有數目・整個國家的損益如何・在國難嚴重的今日・大家也應該有數目・縱然啞子吃黃連・但是滋味總還辨得出・固然年成不好・乃事所不免・然而今年的人力究竟是否巳盡・個個國民今天都得要撫心自問一下・至於明年的人力是否依然祇能盡到今年的程度・還是應該格外努力・大家更要揣量揣量・這是今天國人最應加思量的一件大事・千萬不可忘却・

閩省粮食總調查竣事

▲糯米小麥大豆甘蔗等年產九百萬担
▲農民百餘萬戶年產米四千四百萬担

（福州通訊）閩省粮食總調查、已於本年六月間、由省府統計室、分發表格、送請各縣塡報、核其總數、全省農民爲一百六十餘萬戶、全省產米爲四千四百萬担、小麥栽種面積、全省爲三百九十六萬畝、年產五十二萬担、大豆全省栽種一四一萬畝、年產一百八十八萬担、甘蔗全省栽種一十七萬畝、年產土糖四百十二萬担、花生全省栽種四十一萬畝、年產八十萬担、總上各項計、以全省糯米年產五百七十九萬担、爲最精確、該項糯米總數中、福鼎年產十一萬担、古田年產念三萬担、永安年產三十四萬担、建甌年產十六萬担、崇安邵武晉江、均年產十一萬担、蒲田年產念五萬担、南安年產念七萬担、安溪年產十七萬担、永年年產二十萬担、雲霄春產念八萬担、平和十六萬担、永定十四萬担、上杭三十七萬担、連城四十二萬擔、合上數、惟各項統計、均以平常年季爲準、若風調雨順、則產量增多、一遇兇年、則產量銳減也、茲擇產米較多之各縣份、列表如下、

縣名	農民戶數	田畝總數	稻田總數	稻米產額
閩侯	八萬八千餘	七十八萬畝	四十七萬畝	一四七萬担
甯德	五萬五千餘	六十四萬畝	三十二萬畝	一〇〇萬担
南平	五萬二千餘	一六六萬畝	一六六萬畝	五二四萬担
永泰	六萬餘	一〇九萬畝	一〇九萬畝	三四二萬担
古田	五萬三千餘	一五八萬畝	九十六萬畝	三〇四萬担
永安	三萬五千餘	七十五萬畝	三十萬畝	九十五萬担
建甌	五萬餘	一二〇萬畝	九十萬畝	二八六萬担
崇安	一萬五千餘	三十二萬畝	二十五萬畝	九十六萬担
邵武	二萬餘	四十六萬畝	三十六萬畝	一三九萬担
蒲田	八萬五千餘	一一四萬畝	四十五萬畝	一〇一萬担
南安	四萬四千餘	五十三萬畝	三十三萬畝	一〇四萬担
安溪	二萬二千餘	四十萬畝	三十七萬畝	一一九萬担
平和	二萬八千餘	四十六萬畝	四十六萬畝	一四五萬担
甯洋	一萬六千餘	四十萬畝	四十萬畝	一四〇萬担
永安	四萬餘	九十五萬畝	五十四萬畝	一七一萬担
上杭	三萬六千餘	七十二萬畝	五十八萬畝	八十八萬担
照溪	一萬九千餘	二十八萬畝	二十八萬畝	九十九萬担

以上各縣外、有福清年產米六十七萬担、福陽五十三萬担、仙遊五十二萬担、其餘各縣均在五十萬担以下、本省粮食之調查、因如上誌、現當局已作再進一步

精確調查 由本省統計室會同國立中研央究所辦理所長陶孟和與統計主任杜俊東接洽後、即派專員巫寶三張之毅三人來閩、統計室加派調查員十一人、合計共十三人、分發三組已於日前分頭出發調查、計第一組調查員王旋宇張熙、調查連江羅源甯德福安霞浦福鼎屏南等縣、第二組張之毅劉春生黃則煊魏德端、李文彬、調查閩清古田尤溪沙縣順昌將樂邵武福甌建陽崇安浦田等縣、第三組、巫寶三陳機懋黃光宇馮長榮楊邦基吳金鑑、調查閩侯長安福清永泰莆田仙遊惠安晉江永春安溪南安同安海澄漳浦詔安雲霄長泰龍溪南靖華安漳平永安上杭長汀等縣、此次調查對於粮食生產價格、稻米生產費用、粮食價格、粮食市場等、均一一查明、

蘇省府指示 上海縣禁烟法律疑義六項

厘清治罪處罰範圍

鎮江函、江蘇省政府前據上海縣縣長樂震東呈請解釋法律疑點六項、昨特指示、令飭該縣遵照辦理、原文云、呈悉、查

（一）收藏或持有毒品者、如不能證明其有吸用或幫助吸用製造運輸販賣意圖販賣或意圖營利爲他人施打或以館舍供人吸用等行爲、旣經以法令分別廢止施行以後、禁烟法嚴禁烈性毒品暫行條例刑法第二十章、禁毒治罪暫行條例失效、停止適用、除依毒品治罪暫行條例第十五條沒收其毒品銷毀外、其行爲不罰、

（二）收藏或持有鴉片不能證明其有私吸或幫助私吸販賣或意圖營利以館舍供人吸食等行爲、禁烟治罪暫行條例施行以後、旣無科罪明文、復無其他法令可以接用、則除依禁烟治罪暫行條例第二十條刑法第三十八條第一項第一款沒收其鴉片外、其行爲自屬不罰、

（三）以館舍供人吸用毒品鴉片、不能證明其有營利之行爲者、應分別依禁毒禁烟兩治罪暫行條例第九條處斷、

（四）持有專供施打或吸用毒品之器具、除足證明其有製造販賣或意圖販賣之行爲、應依禁毒治罪暫行條例第十條處斷外、依照上開第一項同一之說明、其行爲不成犯罪、

（五）因有吸用毒品嫌疑而調驗爲有烟癮、並不能證明其另吸用毒品者、應依私吸鴉片罪處斷、

（六）因有私吸鴉片嫌疑而調驗僅含有烈性毒質者、應以吸用毒品論處、（惟須注意本府二十四年七月祕字第一三〇八號訓令）仰卽知照此令云云、

贛內河航業衰落

商業停頓貨運大減 將輪拍賣無人承購

（南昌快訊）本省水上交通、以南昌爲中心、各河流域、共有七航線、一由南昌至都陽、二由南昌至高安、三由南昌至贛縣、四由南昌至上饒、五由南昌至吳城、六由南昌至臨川、七由南昌至宜春、在此七線行駛營業者、有福康、饒豐、長記、亞洲、捷安、普康、德隆、同豐、臨江等九公司、共有輪船五十七艘、載貨量八百餘噸、在昔未遭匪患以前、商業繁榮、貨運發達、各公司全年營業、多能獲利、惟自民十七年後、赤匪蔓延、各縣商業停頓、貨運大減、業務幾難維持、各公司業主、多將所有輪船、召人承租營業、藉轉資金、終因匪亂平後、農村破產、商市蕭條、客貨運輸、毫無把握、承租者十九均告失敗、兼之贛浙、贛閩、贛粵、贛湘、贛鄂、贛皖、六大幹線公路、現均完全通車、浙贛鐵路、又已修築告竣、通車在卽、未來輪船營業、尤必大受影響、在一般承租輪船營業者、因之不敢再輕嘗試、所有內河出租輪船、現都停泊河干、任憑風吹雨淋、形成無人自横之野渡、停止其水上鼓輪來去的活動、間有若干船主、鑒於停輪之人照料、恐日就損壞、因擬無條件交與全輪工友、合作行駛、每月月終、由工友等自行結賬、除去燃料薪工伙食及一切應得之開支外、能餘若干款項卽作抵輪租、如無盈餘、甯犧牲不受租金、仍由工友等繼續行駛、此項絕無僅有之辦法、工友等以入不敷出、亦均不敢承認營業、各輪主等向之年底、侍此筆租輪押租、爲年關濟急之需、本年竟毫無着落、殊感焦急萬分、因而有擬將輪拍賣者、其中除有債項關係在外、能値五千元之輪船、現卽貶値至一千元、亦無人問津承購、本省航業之衰落、於此可見一斑矣、

丁超五昨到常熟

視察機關後赴蘇

（常熟通訊）蘇監察使丁超五、念九日偕科長黃森、調查委員張拯及衛士等六人、自太倉分乘汽車二輛來常、視察縣政、上午十一時半抵站、公安局長周鼎率警迎候、正午由縣長翟桓設筵洗塵、下午視察各機關、至四時離常赴蘇、

內部通咨 各省市一律設公墓

明年起不得再立私墓

京訊、全國第一次地政會議時、山東省政府曾提議中國墳墓之改革案、經大會通過、交由內政部核辦、內部據情後、以吾國立墳造墓、素無限制、對於土地使用及公共衞生影響甚鉅、各地亟應依照公墓條例、選擇適宜地點、籌設公墓、並應禁止以後在各城鄉村鎭附近良田內、再立私有墳墓、以期達到逐漸改良之目的、頃特據情通咨各省市查照辦理、並附墳墓改革辦法大綱一份、爰誌如下、（一）各城廟村鎭、須依本辦法一律設立公墓、（二）各城廟村鎭公墓之多寡、須以該城廟村鎭所有人口之多寡而定之、（三）各公墓地址與各該城廟村鎭應有相當距離、不得相離過近或過遠、（四）各城廟村鎭公墓用地之籌措辦法、一、凡公地官產位置適當者、勿須另籌地畝、應盡量利用、二、無公地官產者、須擇一地價較廉而地位較高之地址、以時價征收之、三、各公墓征收地價之籌措辦法、甲、各城廟村鎭公有公款者、勿另行籌集、乙、原無公款者、須先向銀行或縣政府借貸、按該城廟村鎭粮食之多寡征收、分期償還之、五、各公墓面積最大者、不能超過十畝、若葬者過多、不敷應用時、須另行設立、六、各公墓未葬之地、須照舊耕種農作物、七、新墓安葬之後、不得再有墳塚凸起、須與地面相平、八、新墓之上、准設立碑碣或栽植樹木、九、新墓方向、須力求一律、不得錯亂秩序、十、新墓須有適當距離、不得相離過遠或過近、十一、巳葬之地、須植花草樹木、力求壯嚴美觀、十二、各城廟村鎭之無主荒墓、須一律平壘、十三、各城廟村鎭、巳葬之有主墳墓墳塚、須力求縮小、最大之徑不得過于三尺、十四、自民國念五年一月一日起、不得再立私有墳墓、須一律葬于公墓、十五、如有另起私有坟墓者、每墓每年處以一元至五元之罰金、

粵漢路全線工程

株韶隧道工程浩大 全路明年秋季通車

鄧宗弼談

香港通訊、香港中國旅行社社長鄧宗弼、爲調查湘粵交通近況、及考察粵漢路線之建設工程、特於本月中旬沿粵漢路由粵入湘、經韶關樂昌郴縣耒陽衡陽長沙岳州武昌各地而達漢口、此行對於湘粵交通、及粵漢路全線之建設工程等、皆有明晰之攷察、鄧氏現巳返港、與記者談此行所得印象甚佳、茲錄鄧氏談話如次、

考察路線 鄧氏語稱、此行係沿粵漢路入湘、而達漢口、行程係由廣州乘粵漢路車、於晨間動程、途經從化英德、韶關等地、於卽日下午五時抵樂昌、逗留一晚、於翌晨乘粵漢株韶段車而抵坪石、此段路程較短、但途經九峯山之梅山隧道、及大源水隧道等七座隧道、多係穿鑿堅石、工程浩大、任坪石於下午乘公路汽車入湘、經彬州春陽等地、於卽日下午四時抵達衡陽、留衡陽一夕、翌晨又乘公路汽車向北行、於下午三時到長沙、翌日在長沙乘北段之粵漢車經岳州蒲圻咸甯而抵武昌、渡江卽爲漢口、由廣州沿粵漢路入湘而達漢口、爲時凡三夜四日、

建築近況 在昔樂昌達坪石之粵漢路工程未完成之前、經水路由樂昌到坪石、需時凡三天、蓋是段水程、爲北江上游水流最急之一段水道、灘多水急、客船難於上灘、現乘粵漢車、需時則僅兩個半鐘頭而巳、目下原設於砰石之粵漢路工程總局、巳遷往衡陽、以全路工程計算、未通車之段路尙有橋兩座、工程甚大、一在粵湘交界之砰石、其一則在株州附近之淥河口、是處河面闊三百餘公尺、計有「賽口」「一總」兩線、現粵漢路當局、爲愼重選擇橋址地位起見、特用機鑽探地質、研究結果、以「賽口」線爲宜、現巳開工建築、除上述兩橋外、平陽橋工程亦大、且以此橋爲最長、計有六十公尺桁橋四孔、十八公尺樑橋八孔、總長四百卅九公尺、現巳興工、至於未通車之路軌、北段巳由株州鋪路軌至淥河口、粵漢路全線則須於明年年底九十月間、始可實現通車、將來通車後之車票、將分爲頭二三等、同時頭二等另有睡鋪云、

便利魯西交通金堤上行駛汽車

魯建設廳令飭漢縣壽張東河三縣遵辦

（濟南快信）魯西黃河上游金堤、由北岸東河縣境陶城埠起、經壽張濮縣自達河南之滑縣、於今夏經黃河水利委員會培修藏事、其在魯境一段、過去本通大車、自濟東濮段長途汽車路通車之後、復在其上行駛汽車、惟自培修後、爲防止大車軋轢、隨禁通行、只駛汽車、因此當地民衆頗感不便、均紛請求通行大車、以紓民行、壽張縣周自欽曾據情轉省政府、仍謂按照舊例、將金堤分作上下道、以便通行大車、省府以此事與河防民行均有關係、當批交建設廳核奪、建廳卽轉令汽車路管理局核覆、茲據該局復稱、據濟東濮段段長趙國福查明、稱、金堤二面、過去爲二丈五尺三丈不等、現加高三尺、堤身並未加寬、致愈高愈窄、現在寬度不過一八尺左右、堤上復栽有電桿、沿堤又多士牛、行駛汽車尚屬勉強通過、若再准行大車、汽車卽無法行駛、似不若在堤下重修大車行道爲宜、且八里莊至香山一段、朱口至道口一段、均巳修過、其自香山至朱口道口至濮縣兩段均未修築、建廳據復後、卽當轉呈省政府、請令沿堤各縣政府、興工修築、以便交通、省府當卽照准、今日（念八日）建廳乃令飭濮縣壽張東河三縣迅將香山至朱口道口至濮縣金堤下大道繼續完成具報、其原文如下、

案奉省府交下壽張縣長呈一件、內稱爲據情轉呈仍懇援照舊例、將金堤分作上下道以利通行大車而利交通等情、奉批交建設廳核辦飭遵等因、奉此經飭汽車路管理局核議具覆去後、旋據呈稱、遵令濟東濮段段長趙國福迅卽查明呈復、以憑轉呈去後、茲據該段長呈稱、遵查金堤原寬二丈五六及三丈不等、今春黃河水利委員會重修時、堤基並未展寬、僅就原堤面加高三尺、以故愈高愈窄、現在金堤寬度不過一丈尺、堤上復栽有電桿、沿堤又多士牛、行駛汽車、尙屬勉強通行、若准大車通行、汽車卽須停駛、數縣交通、因亦斷絕、似不若在金堤下重修大車道爲宜、復查上年十二月二十一日修路會議、巳經呈准令飭自八里莊至濮縣一段由沿途各縣於金堤下關修大車道在案、現巳經年、計巳修過大車道之處、僅有八里莊（平陰屬）至香山（東阿屬）一段、朱口至道口（范縣）一段、其餘自香山至朱口（東阿壽張）一段、道口至濮縣一段、均未修築、查金堤下邊、現在巳無積水、修築大車路、並不困難、擬請轉呈建設廳重申前令、飭沿堤各縣政府藉此秋後農閒、興工修築、以利交通等情、據此覆查該段長呈稱、金堤寬不過一丈八尺、又有電桿土牛等障礙物、勢難分作汽車與大車兩用道路、且案查前奉鈞廳本年四月十三日訓令第一四八三號內開、案據壽張縣長周自欽呈稱、金堤下有積水、增修大車道無處取土、一俟水退再行續修等情、合行令仰該局知照此令等因在案、現查堤下巳經乾涸、正宜趁農閒時期動工續修、擬請鈞廳令飭壽張及東阿濮縣各縣政府仍遵上年修路會議成案、將香山至朱口及道口至濮縣堤下大道繼續修成、以利交通等情、據此查現在堤下旣經乾涸、正宜趁農閒時期迅將香山至朱口道口至濮縣金堤下大道繼續修成、以利交通、除呈覆並分行外、合行令仰該縣長迅將應修路段銜接修成具覆爲要、此令、

杭各界追悼朱耀庭

參加者六百餘人

（杭訊）前浙省公路管理局長朱耀庭追悼會、昨（念九）日上午九時、假西湖大禮堂舉行、雖値天時陰雨、參加者仍達六百餘人、會場門首高搭松柏紙花牌樓、禮堂正中懸有朱氏遺像、四壁遍掛各機關各界友好致送之藍白色輓軸聯對等、氣象莊嚴悲壯、情形淒慘熱烈、會養甫轉由京趕杭主祭、茲紀消息如次、

參與來賓 九時正、各界參加來賓先後蒞止、計有省黨部委員方青儒、顧佑民、羅霞天、教育廳長許紹棣、省府祕書長黃華表、鐵部政務次長曾養甫、杭市府專員會觀光、科長吳球、張信培、浙贛路理事會祕書主任張自立、局長杜鎭遠、實部林墾署長譚熙鴻、暨建廳祕書科長及各附屬機關主任長官公路局同人等共六百餘人、素車白馬、備極哀榮、

主席致詞 奏哀樂靜默誌哀後、首由主席曾養甫致詞、大意爲朱有卿先生生前勤奮從公憂憤國事、在公路局任職兩年、完成公路三千餘公里、以浙東山川之險阻、竟能於短期內完工、又使經費不超預算、誠爲建設方面不可多得之人才、其一種刻苦、犧牲、廉潔精神、使人敬佩、且身故後境況蕭條、足爲事實之證明、故朱氏身體雖死、精神則仍舊存在云云、

朱氏事略 繼由江家瑂報告朱氏一生事略、謂朱先生浙江海鹽人、海鹽蔚文高小、以第一名畢業後、升第二中學、每試輒列前茅、畢業後、入天津北洋大學、卒業後、留學美國康乃爾大學、得碩士位、在美曾任紐約省道工程師、中央鐵道公司工程師、民十七任杭市工務局長、以江墅路清河坊一帶爲商業中心、道路崎嶇、路行困難、乃力排衆議、毅然建築柏油馬路、市民咸稱便利、此後曾任西湖博覽會委員工務處長、建築環湖馬路、及任在杭舉行之第一次全國運動大會工務主任、此後歷任中央建設會技正及浙建廳技正及第一科長、於省公路及杭江路之展築錢江大橋之建築等、尤苦心壁劃、旋調交部上海航政局長、一年、回浙任公路局長、乃操勞過度、驟患腦貧血逝世、實爲建設界之大損失、

各省停鑄銀銅幣

（中央社）財部前爲統一幣政、曾咨行各省市政府、將所屬境內私設之造幣廠局及就原有造幣廠局私行開鑄鼓鑄銀銅幣者、一律勒令停鑄、並將原模送由該部騐銷、現悉各省設有造幣廠者、僅安徽湖南雲南福建陝西等省、其他向付闕如、安徽福建兩省三造幣廠、早經停鑄、湖南原設有造幣廠一所、鼓鑄銅元、自民十三年停辦後、所有廠址及機器、均於民十七年撥歸湖南民生工廠、改爲製造工業用品機關、雲南鑄有半開銀幣、習用巳久、信用尙著、將來中央法幣在滇流通後、自可逐漸結束、至陝西業將輕質銀幣及銅元停鑄、並巳將幣模繳部騐銷、據財政當局表示、我國各省私設造幣廠、開鑄鼓鑄銀銅幣之事、大致業巳澈底肅清、

海鹽縣府合署辦公

念五年元旦實行

嘉興三十日快信、海鹽縣政府、爲謀統率之便利、治績之革進、決將所屬各科、合署辦公、茲探悉擬於念五年一月一日實行、原有各局均改爲科、惟公安一科、以習慣關係、仍在原址、暫不遷入云、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴而嚴寒有西北風、揚子流域及此間各處天陰曇而寒、有西北至東北風及晨霧、東海及台灣海峽天陰有強烈之冬季時令風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高三六・〇、最低三二・四、去年同日最高三七・〇、最低四八・三、

五洲乳白魚肝油

地球牌麥精魚肝油　香甜可口　人人宜服

味無腥美　營養豐富　含量準確　勝過舶來

五洲藥房發行

教育與體育

世運籃球預選 艮華五虎均放棄參加
該隊沈聿恭等八人昨北返

天津艮華籃球此次出征澳濱、四戰三勝、備受讚譽、該隊沈聿恭等一行八人、業於昨日下午四時乘平滬通車北返、領隊朱海北定今晨中航公司機飛平、李震中王振倫二人均展期至明日離滬、王氏此後將入本埠聖約翰大學肄業、李氏赴京後、將於明年元月五日隨國體隊來滬、準備放洋出征南洋羣島、該校校長張之江、定下月七日抵新加坡、據朱海北云、此次來滬、良深感激、備受招待、並蒙各界熱烈歡迎、敝隊北返後、即將參加華北區預選云、又悉此次我國參加世運籃球預選、該隊之五虎將、均不能參加、唐寶堃李震中二人、出征南洋、劉振元尹鴻祥因職務關係不能抽身、張景賢則係自動放棄云、

昨晚西青籃球 海賊輕取青光
協興東華之戰改期 乙組賽滬江勝猶太

昨晚西青籃球、協興對東華之比賽、因故改期、海賊對青光之戰、因實力懸殊、海賊在輕描淡寫之下、以四十六比二十獲勝、另一場乙組賽滬江勝猶太、上半時八比十九、總結果卅二比念七、

單說到海賊對青光、其實是無啥話頭、形勢成一面倒、談不到技巧、但是我們亦不能以勝敗論英雄、昨晚雙方打來、倒還客客氣氣、一個似乎甘心認輸、一個亦明知必勝、問題就在少贏與多贏幾分而已、因此海賊落得馬馬虎虎、而青光老將亦不過藉此跑跑跳跳、出身大汗、業已心滿意足、所謂醉翁之意不在酒也、

▲海賊（鋒鋒中衛衛）

隊員				
史規亞	一	一	一	三
史密斯	四	○	一	八
萊根	二	○	二	四
萊茵	一	三	○	五
卡遜	六	一	○	十二
白乃特	三	一	二	七
皮珊爾	三	六	○	七
總結	廿	六	五	四六

▲青光（鋒鋒鋒中衛衛衛衛衛）

隊員				
談達驊	二	○	○	四
陸大振	一	一	二	三
黨小培	一	○	一	二
陶紹生	二	○	○	四
韓仁祥	二	○	二	四
黃華庭	○	一	三	一
伍純武	一	○	○	二
宋啓後	○	○	○	○
瞿鴻仁	○	○	○	○
瞿鴻律	○	○	○	○
總結	九	二	八	二十

上半時 海賊念五 青光十分　下半時 念一 十分

元月五日舉行 江灣越野賽
▲請梁賽瑚小姐給獎

中華體育會田徑隊主辦江灣六英里越野賽、定於下月五日上午九時卅分在虹口公園西門邊門起步、各情已屢誌本報、茲悉該隊此次舉行路線、業經總幹事孫志翀劃出、職員亦已聘定、賽員報名參加者、截至昨日止、計有念七人、並由李雅谷君請梁賽瑚小姐給獎、茲誌各項如左、

賽員 （公開組）周如泉、邱宗澄、李輝、顧慰元、何寶山、組鴻全、鮑毅弼、林權波、周志成、李清濟、陳宗祺、盧永祺、呂金明、（隊員組）張良、潘公賓、楊慶燮、藍臣傑、馬日吉、李度安、鄭仁安、林興水、朱文章、邵亞俊、葉笑仙、樂俊昌、熊榜富、喬民豪等、

路徑 由虹口公園西邊門起步、經江灣路、至虹口游泳池轉灣、入東體育會路、越木橋北約百尺、向右折入石子路、復經間田道、至著楨公司附近、入翔引路、向西行再入東體育會路南進、復越木橋、經虹口游泳池、入江灣路、進虹口公園西邊門、而到終點、沿途均有五色紙屑、各賽員可依此前進、

獎品 隊中預備真銀獎章、分送優勝者外、又蒙該隊董事李雅谷君捐助銀盾二座、並由李君向梁氏三姊（梁賽珍珠珊）徵得銀杯一□、及陳聞華君、俞敦暉君、恩昌洋行、太乙木行、白虹田徑隊、愛華禮品公司等各贈送銀盾一座、以資提倡、尚有絡續送到者不少、並由李君請梁賽瑚小姐給獎、

職員 總裁判兼總幹事李雅谷、給獎梁賽瑚小姐、終點裁判吳時鈞、（長）黃勝白、叶潔、沈天駿、姚載寧、計時陳盧丹、（長）沈育光、吳振清、吳渭水、徐基、孫志翀、檢察（第一段與第三段、有虹口公園西邊門起東體育會木橋兆石子路口止、）康孔照、（長）康太明、趙妙根、胡國城、沈健、第二段石子路起翔引路著楨公司附近止、陸雨田（長）張志和、胡志增、孫其奧終點、紀錄徐多、（長）張嘉蔵、羅鍾紹、孫馥、

須知 賽員須知、（一）須於是日上午八時卅分至虹口公園內西邊門附近平房報到、領取號布、（二）九時卅分起步、過時不候、（三）不准頂名替跑、

中央黨部 籌組體育指導科
▲普遍工作同志運動不日可成立
▲勵志社新年期內主辦冬賑足球

年來首都各機關各團體對於體育一項、均頗注重、組織體育協會或體育指導科等、如京市各大學體育協會成立尚不久、而現中央黨部亦將添設體育指導科、並聞勵志社體育科將於新年假期內、邀請業餘足球隊與英海軍足球隊等舉行冬賑足球賽、探誌各情如下、

中央黨部設體育科 中央黨部對於體育素極重視、故亦爲提倡公務體育最力者、組有籃球網球等隊、此外並主辦中央杯籃球比賽、該球球隊且曾沿京滬線出征、備受各地歡迎、而其實力亦殊爲強勁、但京市軍校國體鼎足而三、最近又奉中央常委蔣副主席命令、令由該黨部訓練部榮照、唐紹華等負責着手籌備、以資普遍全體工作同志運動、現積極籌備以來、大致已將就緒、故不日即可成立、

勵志社籌冬賑足球 勵志社體育科以新年在邇、爲避免市民沉於不正當娛樂起見、將邀請業餘足球隊與英海軍足球隊、在新年期內、舉行足球比賽、票價預定大洋一角二角兩種、以求普及、日期尚未十分確定、大約在元旦或二日、地點決定在該社足球場、聞將全部收入、移作冬賑、案業餘本年異常猖獗、橫行無敵、能與異國健兒一決上下、當爲球迷所歡迎、英海軍爲駐泊下關之英艦水兵所組成、勵志社已派倪則舜君前往接洽云、

鐵城盃籃球賽 兩江東亞今日再戰
▲關係女甲錦標競爭必烈
▲昨晚愛國甲組力克啓秀

鐵城盃籃球賽、昨晚共有三場、女乙啓秀對愛國乙、實力平均、戰來頗有精彩、愛國卒以念三比念戰勝啓秀、今日天行對同德改期、秩序稍有更動、男甲同濟逢江灣、精彩定可預卜、女甲兩江東亞再度相逢、東亞立志復仇、兩江希圖錦標、故兩隊必有劇烈競爭也、昨賽結果如下、

▲昨賽結果

崇德勝幽默（乙二）念九比十六
精武勝海鯨（乙一）三十比念一
愛國甲勝啓秀（女乙）念三比二十

▲今日秩序

江東對西藏（乙三）四時 李偉民
二七對幽默（乙二）五時 張元生
同濟甲對江灣甲（男甲）六時 江良規胡宗藩
兩江對東亞（女甲）七時 陳爲德王復旦

上海籃球會日記
▲今日無比賽

上海籃球會昨晚五場、正風又未到場、已二次棄權、照章取消會員資格、以後秩序均行取銷、所有對該隊之分數、亦一律不計、今日無比賽、元旦照常舉行、茲將昨賽結果列左、

隊名	組別	上半時	結果
約星勝正風	乙二	二對○	正風棄權
郵務勝商工	乙四	一九對八	五四對一九
羣毅勝銀星	乙五	二四對九	四四對十二
中社勝澄清	乙四	十二對七	念二對十三
天行勝菲隊	乙三	十三對七	三二對十七

運動裁判會 籃球裁判定期考試
▲今日截止報名

上海中華運動裁判會、每年循例舉行各項新裁判員考試、茲悉該會籃球裁判員考試、自開始報名以來、業已一周、並定今日截止報名、至考試日期、已由該會籃球委員決定於明年一月五日（星期日）上午十時在延平路中國全國體育協進會舉行云、

本埠國際電台籃球隊 改元旦赴京
▲在京比賽各三場五日言旋
▲乒乓隊偕行兩隊共計十人

本埠國際電台同人組織之籃球隊及乒乓隊、趁年假之便、赴京遠征、兼作觀光、本定今日首途、茲以除夕該台業務忙碌、不克抽身、祗得改在元旦晨搭八時正特快車赴京、當晚籃球隊即與首都記者隊交鋒、聞留京四天、宿於勵志社、定五日下午返申、探誌各情如后、

比賽日程 該台籃球隊赴京比賽、日程如下、元旦戰記者隊、二日戰海軍隊、三日戰金中隊、惟該隊健將程增豐已調往南京服務、溫崇毅又以職務羈身、不克偕行、實力方面、不無影響、至於乒乓隊係最近決定與籃球隊同時赴京、在京亦擬比賽三場、對方如郵政、電報局、交通部等、惟日期須抵京後方能決定云、

兩隊名額 領隊朱如卿、總幹事兼乒乓隊長吳志宇、籃球隊長蔣堃、隊員蔣鵬、潘永福、蔡玉林、蔣振聲、朱如卿、朱金森、張有德、王溥恩、

中等以上學校 本屆寒假日期 起訖變更
▲市教局規定兩項辦法
▲通告各學校遵照具報

上海市教育局通告云、案奉教育部電令內開、近來迭據各地方當局來電請將各中等以上學校本屆寒假起訖日期、斟量變更、茲改定該局中等以上學校本屆寒假自念五年一月四日開始、至一月三十一日終止、倘擬仍照定章於一月十八日開始放假、得由該局斟酌實際情形辦理等因奉此、遵即分定兩項辦法、㈠提前放寒假、自二十五年一月四日開始、至一月三十一日終止、關於補課考試事宜、應於第二學期開始後兩星期以內一律辦竣、㈡不提前放寒假、仍照定章、於一月十八日開始寒假、則年假終止後、必須照常上課考試、學生行動、應由校長絕對負責、本市公私立各中等以上學校對於以上兩項辦法、得自行酌辦、報局備案、特此通告、

本學期中學師範 畢業會考暫緩舉辦
▲應屆畢業生由校指定日期考試
▲並先行呈報教局以憑派員監考
▲外省補考學生參加下學期補考

本學期中學師範畢業會考、均暫緩舉辦、所有補考學生展緩至下學期舉行、已於昨日分別訓令並出示公告、茲分錄如次、

本屆會考暫緩舉辦 上海市教育局以本市中等學校已提前給放年假、寒假日期各校亦有遲早不同、故市教育局昨訓令本市公私立中學、師範學校、體育師範學校云、案查本學期中學師範學校、體育師範學校應屆畢業學生、業經照章規定在明年一月六日起至八日止、舉行畢業會考、惟以本年提前給放年假、寒假放假日期、各校情形不同、斟酌遲早、未能一致、對於舉行會考、深感窒礙、茲經本局呈奉教育部核准、本學期各種會考、均暫緩舉辦、所有各校已報應屆畢業學生、應即由校指定舉行畢業考試日期、先行呈報本局、以憑分派人員赴校監考、以昭愼重、合亟令仰遵照辦理、此令、

補考學生下期參加 又市教育局昨公告云、查本市本學期中學師範學校、體育師範學校畢業會考、因本年提前給放年假、寒假放假日期、各校情形不同、斟酌遲早、未能一致、對於舉行會考、深感窒礙、經本局呈奉教育部核准、本學期各種會考、均暫緩舉辦、所有本市參加畢業會考一二科不及格學生、及外省囑託代行補考學生、均一律展緩至下學期舉行會考時、再行參加會考補考、除函復外、合亟公告週知、此佈、

市教局 令飭黃花岡中學停辦

上海市教育局昨訓令私立黃花岡中學云、案查該校迭經本局令飭遵照部令、改辦工業職業學校、如在八月底以前仍無確實遵辦之呈復、即予取締、經呈奉教育部普科貳第一二二零三零號指令、准如前擬辦理在案、茲查該校仍無意遵照部令改辦工業職校、且內部糾紛迭起、殊非良好現象、應予停辦、以資整飭、復經分別呈奉教育部普備伍第一三三五三號指令、市政府第一六三二八號指令、省此案既據呈准教育部備案、仰即遵照部令辦理可也各等因、合亟令飭該校於本學期終了前、迅即自行結束停辦、具報候核、毋違此令、

文化建設協會 讀書競進會考試
▲一月三日起各地同時舉行
▲本市考試地點借青年中學

中國文化建設協會主辦之讀書競進會、自組織成立後、各地報名參加者不下一萬餘人、現第一期業經期滿、定一月三日起各地同時舉行考試三天、本市考試地點及日程均已訂定、茲分如次、

各地同時舉行 考試日期自一月三日起舉行三天、各縣市同時舉行、絕對不得提早、一切考題之擬訂、以問答法爲原則、科本佔十分之八、參考書佔十分之二、標準答案、及計分方法、由命題人擬訂、一切事宜均由總會組織考試委員會、辦理就緒、各地考試後、由總會選拔大學組及中學組中考試成績最優良之十名、在特定地點舉行復試、以確定前十名之名次、

本市考試日程 上海分會讀書會員考試地點借霞飛路青年中學、其日程如下、一月三日上午九時至十一時黨義、下午一時至三時哲學、（中學組爲名學）下午三時半至五時半大學組考試經濟、一月四日上午九時至十一時自然科學、下午一時至四時政治、一月五日上午九時至十二時歷史、下午二時至四時地理、入考場時應隨帶准考證及會員證、

中校教聯會 昨召集中學校長談話會
▲討論校務交換意見

上海市中等學校教職員聯合會、於昨日下午二時、假座四馬路大西洋菜社、召開各中學校長談話會、計到浦東、青年、民光、開明、中國女體師、中國、建國、正行、美華、濱海、道中、私上中、民立女中、民立、開國、安徽、慈航、上海女中、城東、滬北、民國、光實、萌萌、民治、華東、光夏等二十餘校校長、韓覺民、王新命、顧繼武、徐則驤、陳濟成、湯增敭、黃逵平、崔堅吾、程京猷、吳葆蓼、吳志騫、顧執中、王學權、方英達、馬家振、馮一先、李寶琛、孫一鳴、朱善恤、蕭仲岩等數十人、由陳濟成主席、報告召集各校長談話會之目的、次討論各校校務、教務、訓育各問題、彼此交換意見、歷時甚久、至五時許始散、

學校消息

▲**華東女中** 本市法租界貝勒路華東女子中學、辦理完善、早著聲譽、上屆參加會考、全體畢業、成績優異、現悉該校本屆招生已定一月念日舉行、初中及高中普通商科各級均招收插班生、並收錄春季初中一年級高中一年級新生、該校附設華國小學、同時招收各級新生云、

▲**新華藝師** 本市新華藝專、自民國十九年改組後、對於校務由汪亞塵主持、汪氏本提倡藝術二十餘年之經驗、積極改進、並鑑於全國勞作美術音樂科小學師資之缺乏、於十九年秋創設藝術師範學校、呈請市教育局核准設立、辦理認眞、訓教嚴格、早經市教育局准予立案、最近又奉到教育部普私貳第一六八五九號訓令、准予備案、茲爲表現該校成績起見、定於元旦起舉行成績展覽會三天、同時陳列專科部及教師作品、並開放陳列室及圖書館所收藏之參考品、共四千餘點、歡迎各界惠臨評覽、

▲**飛虹小學** 本埠文監師路市立飛虹小學、自周法均長校以來、校務臻臻日上、本學期中並出版飛虹概況、飛虹兒童公訓實施概況等書、分贈各校、茲該校自前清光緒卅一年創辦迄今已屆三十週年、現定於本月卅一日舉行卅週校慶紀念、上午展覽成績、下午舉行校慶紀念儀式及表演學藝、全日招待家長及來賓參觀、屆時當有一番熱鬧云、

▲**國本小學** 本埠膠州路二一四一六號民光中學、附設國本小學、成績優良、自本學期起、該校又請中學部前訓育主任王也愚祖任小學部教導主任後、力加整頓、故頗得各該生家長之信仰、茲悉該校爲聯絡起見、特定於元日起舉行成績展覽、並於上午十時、舉行成績展覽、請各生家長蒞校參觀批評、並又出特刊一册、有市教育局潘局長題字、及該校校政等報告、內容殊屬豐富云、

▲**松春小學** 本埠南市陸家浜路松春小學、自王校長秉權創辦以來、六載於茲、深得地方人士之信仰、該校於日昨舉行總理紀念週時、王校長報告下學期辦學方針、暨興革事宜、並勗勵學生努力用功、在大考時、對於品學優異之學生、贈給獎品、又爲提倡電影教育、啓迪兒童知識起見、特呈請市教育局於一月十一日派中國電影教育協會上海分會來校開映教育電影、並邀學生家長蒞校觀看、藉資聯絡云、

民報旅行一覽表
七月一日起實行

滬杭線 下行車

站	開車時刻
上海北站開	上午七點五五分特別快車、上午九點十五分快車、上午九點卅五分三等慢車、下午[illegible]京開特別通車、下午四點十五分鎭嘉通車、下午六點五十分快車
梵皇渡開	上午八點二分特別快車、上午九點卅三分快車、上午九點五十五分三等慢車、下午[illegible]京開特別通車、下午四點卅二分鎭嘉通車、下午七點○九分快車
徐家匯開	上午九點四二分快車、上午十點○五分三等慢車、下午四點四十分鎭嘉通車
上海南站開	上午八點正特別快車、上午九點二十分快車、上午九點五五分三等慢車、下午二點正上龍車、下午四點二十分鎭嘉通車、下午六點五十分快車
龍華開	上午八點十五分特別快車、上午九點卅六分快車、上午十點十一分三等慢車、下午二點十六分上龍車、下午六點卅八分鎭嘉通車、下午七點○八分快車
新龍華開	上午八點卅一分特別快車、上午九點五八分快車、上午十點廿二分三等慢車、下午二點二十分上龍車到、下午五點正鎭嘉通車、下午七點三十分快車
莘莊開	上午十點十三分快車、上午十點四四分三等慢車、下午五點十九分鎭嘉通車
松江開	上午十點十分特別快車、上午十一點四八分快車、上午十一點[illegible]三等慢車、下午四點廿一分京開特別通車、下午五點五八分鎭嘉通車、下午八點十二分快車
楓涇開	上午十一點卅四分快車、上午十二點十七分三等慢車、下午六點廿七分鎭嘉通車、下午八點四七分快車
嘉善開	上午九點五五分特別快車、上午十一點四九分快車、上午十二點[illegible]三等慢車、下午六點五二分鎭嘉通車、下午九點○二分快車
嘉興開	上午六點五五分嘉開車、上午十點廿六分特別快車、上午[illegible]快車、下午一點卅三分三等慢車、下午[illegible]京開特快通車、下午[illegible]鎭嘉通車到、下午九點卅五分快車
硤石開	[illegible]
長安開	[illegible]
杭州開	[illegible]
閘口到	[illegible]

上行車

站	開車時刻
閘口開	[illegible]
杭州開	[illegible]
長安開	[illegible]
硤石開	[illegible]
嘉興開	[illegible]
嘉善開	[illegible]
楓涇開	[illegible]
松江開	[illegible]
莘莊開	[illegible]
新龍華開	[illegible]
龍華開	[illegible]
上海南站到	[illegible]
徐家匯開	[illegible]
梵皇渡開	[illegible]
上海北站到	[illegible]

民報　平漢鐵路管理局廣告

茲爲適應旅客需要起見、定於三月十六日起將第一二兩次特別快車改爲每星期一三五等日由北平及漢口兩站相對開行、二一、二二兩次直達快車改爲逐日由北平及漢口兩站相對開行、並將各次車各站開到時刻改訂、爲此登報週知、附各次車簡明時刻表於後

北上列車　第二次特別快車　每星期一三五日由漢口開

[illegible]

南下列車

[illegible]

上海市參議會審查房租調解法案

市聯會請定租金標準非無故　變相之二重房租宜嚴格取締

年來京滬兩市房租問題、糾紛莫決、行政院會召集財實等部、會京滬兩市代表、審訂房租糾紛調解法草案、本市市政府、爲明適合本市市情起見、以之轉詢市黨部及市參議會意見、除市黨部已函復外、市參議會亦於本月十八日、召集審查會、到有王曉籟王延松陳光甫杜月笙徐永祚諸人、對於該法草案第二條「房屋租金、由地方主管官署斟酌當地情形製定標準、呈請上級官署核定之、前項租金標準之最高限度、不得超過地價及建築費、合計年利百分之十二」、的條利率、雖係參照土地法與各地事實而定、但如上海利率、普通均在一分以下、房租取利、大約祇及地價建築費百分之五六、上海市民聯合會、請當局定租金標準爲百分之五、實係持之有故、依照經濟原則、社會愈發展、利率愈低廉、立法精神、尤希望社會之進展、似於此項標準不宜過高、應以百分之十爲最高限度、以期內地高利、漸劑於平、不第適合滬市情形已也、又原草案第三條「前條所稱房屋租金、係指房客因使用房屋、向房主按期給付之金額而言、其他依地方習慣、關於房屋租金事項、得由地方主管官署、斟酌當地情形、於不抵觸法律範圍內、呈准辦理」、其說明有云、「除各地過高之押租宜加限制外、各地尚有其他類似房屋租金之事實、似可於不抵觸法律範圍內呈准辦理」、查房租既定有標準、則此項變相之二重房租、似宜嚴格取締、故第三條下半截可加刪除、即爲顧全習慣及保障房東正當利益起見、亦祇可規定得收押租金至多爲兩個月之額、以免房東利用第三條而收取各種用費、第四條似乎雙方兼顧而定、租金標準每五年更定一次、其實收取房租既照地價及建築費之利率計算、房屋一經造成之後、其建築費不以後此物價之高低而高低、常以年有折舊而減低、其他祇有地價及市面利率兩者之變動、但地價之上漲、造成之者爲公衆、而非地主房東、似不應由地主房東、獨享其利、今既不歸之於公、則地價上漲之結果、其財產已有增益、再因此而增加租戶之房租、兩重利益、未免太厚、至利率之變更、房地產究爲較穩妥之投資、取利不應與一般比例、若爲一般民生着想、利率低而減租尚可行、（如房屋已舊之類）利率高而加租似有難通、故若九年更訂房租標準一次、深恐屆時必多糾紛、況民法債篇關於租賃部份、多有規定、但求如何使之實行爲便、本法似可不必另文規定云云、聞市參議會即據以函復市府矣、

孔祥熙昨晚晉京

行政院副院長兼財政部部長孔祥熙氏、昨晚偕財次徐堪鄒琳、暨傅汝霖乘坐夜車晉京、出席行政院會議、並悉孔氏決暫留京度新年云、

▲李石曾　中委李石曾氏、廿九日晚十一時乘坐夜車離京來滬、卅日七時許抵北站下車、當即逕返福開森路私邸休息、李氏此來、決在滬度新年佳節、暫不他往云、

▲施夫人　我駐美大使施肇基夫人、於前月由美返國、業已月餘、本擬赴華北一行、玆悉施夫人因返國已久、定下月中離滬赴美、故華北之行作罷、決在滬度年、施夫人對本國政治及建設之進步、頗爲欣慰、赴美後、將盡力宣揚、又其二公子施棣生君、已在滬銀行界服務、將不再赴美云、

▲蔣夫人　蔣院長夫人宋美齡女士、因事於昨日下午四時三十分、乘自備「護伏亞七十二號」機、由京飛抵滬、在虹橋飛機場降落、本市公安局長蔡勁軍、保安處長楊虎代表王之南、及孔財長兩公子等均往迎、機場臨時戒備、蔣夫人下機後、即換車逕返賈爾業愛路私邸休息、在滬約須作三數日之勾留云、

汪精衛昨再注射人造血

近數日來汪精衛先生精神較感不佳、昨日上午、諾爾醫生復爲注射人造血五百立方公分（即500C.C.）並堅囑切勿接見賓客、

顏大使有返國說

其弟稱、書中並未提及

報載我國駐蘇俄大使顏惠慶博士、將於明年一月中旬返國一行云云、中央社記者以此向顏氏胞弟復慶探詢、據談、顏大使現以事在英京、日內即將離英返莫斯科、至於返國云云、本人迄未得悉、顏氏最近來書亦未提及云、

中央銀行改組　國府准招集商股

由原有資本內讓出四千萬元　理事會決定招股辦法後實行

財政部爲使中央銀行成爲銀行之銀行、函請該行改組爲中央準備銀行後、即經該行理事會議決監事會同意、決招收商股百分之四十、即在現有資本額一萬萬元內、讓出四千萬元、作爲招集商股之數目、實行改組、昨據記者探悉、該行自經理事會議決招收商股後、即呈請國府核准施行、現國府已指令准照所請辦理、該行奉令後、現正由理事會討論商股辦法、一俟決定、即開始實行招股、凡係中華民國國民均有購買股票權利、非僅限於各商業銀行云、

蔣院長電吳市長　派員慰問唐夫人

林主席等均有電慰唁

交通部次長唐有壬氏、於日前遇刺逝世後、行政院蔣院長除已電滬弔唁外、昨又致電本市吳鐵城市長、請派員代表慰問唐氏家屬、吳市長奉電後、當即派市府第一科長李大超前往慰問、並附函件一通云、逕啓者、奉蔣委員長徑侍參京電開、唐次長家屬請代慰問等因、相應錄電奉達、並派本府李科長大超前往、即祈台詧爲禱、此致唐夫人歐陽立徵女士、吳鐵城啓、此外林主席及中委陳立夫等、均有電致唁、併錄如下、㈠林主席電、唐次長家屬禮鑒、唐次長沉毅有爲、方資倚畀、遽聞遭受殞軀、曷勝駭悼、除已由國民政府明令褒卹外、尚望循禮治喪、節哀順變、以慰英靈、是所切盼、林森勘、㈡陳立夫電、唐有壬先生家屬禮鑒、昨日驚悉有壬先生噩耗、黨國英賢、志才未竟、曷勝悲慟、惟望節哀順變、以述爲重、至以爲禱、陳立夫儉、㈢焦易堂電、宥電奉悉、唐公受命折衝、力圖開濟、仔肩甫卸、噩耗忽傳、國喪元良、黨惜私痛、特電奉唁、焦易堂叩儉、㈣石瑛電、唐夫人禮鑒、頃由外交部轉到宥電、驚悉有壬先生慘遭不幸、至深感悼、尚希以上侍老母、下撫弱孤爲重、勿過悲痛、是所深企、石瑛叩儉、㈤茅祖權電、唐夫人鑒、昨驚聞有壬先生猝遭不測、曷勝痛悼、尚希抑哀順變、上事高堂、下撫諸孤、以慰在天之靈、是所盼禱、特電奉唁、茅祖權咸印、

段起居如恆　黃山住宅仍在建築中

段祺瑞氏、在黃山起造之居宅、玆仍在繼續工作中、昨一記者趨晤段氏、據左右談、段公近日起居如恆、日以棋書自娛、華北情形自政務會成立、已較安定、吳佩孚南下未有所聞、王揖唐在平津往來、行踪靡定、因段公不問政治已久、故亦無甚電訊往還、黃山住屋、現屆嚴冬、雖工程仍在進行、然目前非適於山居時節、總待來年夏季、段公或將前赴黃山暫作避暑之小住云、

日商在滬決行使日幣

元旦實行各交易均將遵行　目的在推銷日貨攫取利益

日商在滬使用老頭鈔票事、聞已決定於元旦日起實行、我國新幣制史上、自受一重大打擊、華東社記者頃又向可靠方面探得確悉、詳誌之如次、

▲定期實行　日前擬流通日本法幣老頭鈔、於滬市市面之議、計擬已久、近頃經各路商界多方一致贊助、乃始決定於一月一日起、凡在滬日本商人交易、均按老頭鈔票爲交易標準、外商（指華商與英美諸邦商人言）亦按市折匯後、始得買賣、如是以後、日商在貿易上可得不少便利、

▲辦法未定　華東社記者曾數度向金融界並實業界探訊、均悉聞有是項消息、惟如何辦法、則未聞悉云、近來每國幣百元、合日金一百〇三元、將來是否照此計算、亦未聞悉、

▲日幣種類　至於日本在滬僑民此次所擬使用之鈔票、純係日本國家銀行所發行之一元五元十元法幣、爲不兌現紙幣、純係日本本邦一向使用者、往日本市方面、該邦僑民間本有流通、惟對外邦商人則係用英幣、頃以流通者、乃擴大數額而已、並不單獨發行、其數額則視需要而定、並無限制、

▲僑民準備　華東社記者昨日下午再向日本僑民方面探悉該項計畫、在商界方面已決定準期實行、屆時所有與各方有來往之顧客、概須以日幣作交易單位、並將正式通知、云至影響中國幣制、實無大礙、

▲抵制方法　大公社記者昨晨向金融界方面探詢、據謂此種日幣流行、係侵略我國經濟、抵制辦法、惟有堅決拒絕、如日人欲以日幣購我貨品者、不將貨物售與日人而已、

▲林康侯談　大公社記者最後又往訪銀行公會秘書長林康侯氏、據謂日人早有此種準備、同時在以前日僑之間、彼此經施用日幣、惟不用於外界而已、今則更流通於外、此對我國經濟、當然有頗大之損失、但如我國商民能以堅決之力量、不接受此種日幣、則彼方亦無法可想、但日人方面亦知其法幣決使我國一部份人士接受、故而推行之、故而此事之重要點、而在接受問題而已、深願華人能堅決謀應付云、

▲日方表示　新聲社記者昨特向日使館情報部泉水一人探詢、據表示、關於發行日本紙幣問題、㈠並非上海發行、仍係在日本發行、携滬使用、㈡今因準備不及、事實上元旦不能實行、㈢如果發行、亦祇限於日本人與日本人之間通用、恐不能擴大流通整個市面云云、又申時社訊、據日本各路聯合會發表聲明、該項發行紙幣計劃、醞釀甚早、遠在國府實行新貨幣政策之前、且範圍甚狹、僅以日僑間互相自由行使爲限、並無對華商交易一概使用日幣之預定計劃、日僑方面之目的、除便利行使、廢除日金兌換麻煩、及無形損失外、絕無其他企求、

今日爲銀行年度結賬　收解更繁各業穩渡

錢業今日大會通過總結賬期　市府奉令曉諭改革幣制目的

今日爲十二月三十一日、即銀行年度結賬之最後一日、銀錢兩業之收解紛繁、錢業公會今日開會員常會、通過本年度總結賬期、各業穩渡、已無他慮、市政府奉令曉諭人民改革幣制之目的、詳情如下、

▲銀行辦理　各銀行儲蓄部暨商業部於十二月十五日及二十日先後開始結息後、對於各往來透支、均係於今日完全清償、昨日各銀行辦理結賬事務、對內之辦公時間、有延長至下午十二時者、今日爲年度結賬之最後一日、對內辦公時間、再特別延長、明日起各銀行新年休假三天、預料各銀行在此整個不景氣時期、因放款謹愼、尚能盈餘、至於盈餘報告、須過今日後發表、

▲兩業收解　昨日爲銀行年度結賬之最後第二日、銀錢兩業之收解更繁、銀行票據交換所票據交換總額已增至國幣三千三百四十五萬六千七百另九元一角六分、內代收錢莊爲五百四十四萬三千四百十四元四角七分、公單拆款息每日一角、公單貼現率每千元每日一角五分、錢業市場洋拆每千元每日亦爲一角、

▲各工商業　新聲社記者昨向工商業探悉念四年度銀行結帳、各工商業均可穩渡、今日雖爲最後一日、但不致再發生不幸事件、至於念四年度各業總結帳期、轉瞬亦將屆臨、今各業均正各自準備、雖較銀行年度結帳尤爲嚴重、但自政府幣制新政策實行之後、市場籌碼已增加、同時中中交三銀行辦理同業拆放暨透支、銀錢兩業得三行調劑後、對各業亦特別通融、故各業均可穩渡矣、

▲錢業公會　錢業同業公會決定一月念三日爲民國念四年度總結帳期、

▲今日常會　定今日下午二時、在寧波路該會舉行會員常會、除通過總結帳日期外、並決定十二月份拆息行市、暨準備總結帳前一切準備事宜、今日因爲銀行年度結帳之最後一日、收解事實上必甚繁忙、各錢莊之辦公時間、因此延長、明日起依照業規規定新年休假二天、

▲市府奉令　曉諭人民　財政部佈告於十一月四日起、規定中中交三銀行鈔票爲法幣後、各界一致遵行、頗收成效、各業漸見活潑、均認爲政府此舉甚爲適當、上海市政府奉行政院令轉令剴切曉諭人民、明瞭此次改革幣制之目的、以利進行、亦已飭所屬遵照辦理云、

歐亞新巨型機　定期加入陝蓉線

歐亞未贈朱家驊長期劵

歐亞航空公司向德國續訂之榮克斯五十二第三架巨型機、於前日下午四時一刻、由德名飛行家古里葛等四人駕駛抵滬後、該公司總經理李景樅、將於日內歡宴正機師古里葛、副機師士許、機械員克勞山、信電員鮑立爾等爲之洗塵、玆據記者探悉、前日抵滬之第三架巨型機、現仍停留龍華上海飛行港、從事檢驗機械、定元旦後飛陝加入陝蓉線服務、古里葛決在滬勾留三四星期、分日觀察歐亞公司現有各航線沿途設備、如時間許可、尚擬赴蘇杭一行、遊覽名勝、然後再定期返國、至副機師士許、機械員克勞山、電信員鮑立爾等、定下週由滬乘輪先行返國、並悉歐亞公司爲便利停放巨型機起見、特在龍華飛行港興建大機棚一座、業於日前開工建築、預定五個月後竣事、該機棚房屋頗大、內可容納巨型機三架、小機數架、機棚左右、則建兩層樓房屋、作爲職員辦公及機械辦公室之用云、日前報載南京電訊云、歐亞航空公司致贈前交通部長朱家驊夫婦長期免票兩紙云云、昨據該公司負責人對記者表示、此項消息、全屬訛傳、蓋日前該公司某董事、曾有此主張、而德方亦已表示同意、旋爲朱前部長所悉、認爲此舉、殊屬不當、此民用航空萌芽時期、亟應力謀發展、絕不能開此惡例、致營業遭受影響、故公司未正式討論、即行中止、絕未成爲事實云、

市民國貨年運動會　明日舉行開幕典禮

▲特製誓詞請參加來賓宣誓

▲並有游藝及名人播音演講

市民國貨年運動會、定元旦下午一時、在市商會大禮堂開幕、玆分誌詳情如下、

▲大會秩序　大會秩序、業已排定、㈠奏樂、㈡全體肅立、㈢唱黨歌、㈣向黨國旗暨總理遺像行最敬禮、㈤恭讀總理遺囑、㈥靜默三分鐘、㈦主席致開會詞、㈧市政府代表致詞、㈨市黨部代表致詞、㈩來賓演說、⑪主席答詞、⑫全體宣誓、⑬呼口號、⑭攝影、⑮游藝、⑯奏樂散會、

▲特製誓詞　該會爲實現提倡國貨之使命、故特製定宣誓詞、凡參加大會來賓及理監事、均一律舉手宣讀誓言、原文爲「余誓以至誠發願服用國貨、當本總理民生主義及本會宗旨、切實履行、如有口是心非、違背誓言、甘受社會最嚴厲之處分、民國廿五年一月一日擁誠謹誓、」

▲游藝播音　該會向各方徵求參加表演游藝、業已報到、排定節目、㈠易方朔滑稽、二時至三時、㈡王筱新申曲、三時至四時、㈢蘇灘歌劇研究會、四時至五時、㈣申曲研究會、五時至六時、㈤劉春山滑稽、六時至七時、同時爲防止來賓擁擠起見、規定憑券入座、五時至七時、並請周邦俊虞仲咸分別在中西大中華兩電台播音宣傳、參加來賓、由各國貨廠商致贈國貨出品、藉資宣傳云、

法租界納稅華人會　昨開四屆代表大會

杜月笙黃金榮等當選執監委　陸伯鴻張嘯林等當選爲華董

上海法租界納稅華人會第四屆代表大會、於昨日下午二時、在中匯銀行大樓、舉行票選杜月笙等十九人爲執委、黃金榮等五人爲監委、陸伯鴻等五人爲華董、華委程祝蓀出缺、改選張法堯遞補、記者分誌各情如次、

▲出席代表　昨日出席者、除市黨部毛雲、市政府耿嘉基、外交部駐滬辦事處趙鐵章外、計到李維良、張師石、何元明、鄭擇南、杜剛、顧文生、王德言、葉克昌、葛維庵、葛之覃、魯庭建、唐敬熙、龍靜岩、蔡洪田、陳德彰、朱文德、戴春風、張翔堂、王順發、尚慕姜、瞿振華、金立人、錢家圭、黃香谷、毛德潤、貝在榮、吳國威、張耕珊、劉福祥、吳修、黃葆祥、朱嵐茂、盛植人、周琴甫、葉璟齋等四十三人、列席齊雲靑薛福基（陳葆華代）童理璋、

▲大會秩序　㈠全體肅立、㈡向黨國旗及總理遺像行最敬禮三鞠躬、㈢主席恭讀總理遺囑、㈣靜默、㈤主席報告、㈥訓詞、㈦工作報告、㈧討論提案、㈨臨時動議、㈩選舉、⑪報告選舉結果、⑫攝影散會、

▲主席報告　行禮如儀、公推杜月笙、黃香谷、諸文綺、龍靜巖、尚慕姜等五人爲主席團、紀錄張師若、由主席報告一年來之工作、略謂本會立場、係爲界內納稅華人謀福利、舉凡消極積極之事、與界內居民有關係者、無不努力肩任、而法當局亦能尊重民意、所有合於法理之抗爭事件、悉蒙採納、因之界內之市民、直接間接均蒙其利、以本會二年來足以自慰者也、玆摘錄其較重要之條件如下、㈠上海市通志館徵求法租界歷史資料案、㈡搜羅民三推廣法新租界所訂中法新協定案、㈢迭次呈請外財二部補助本會經常費案、㈣關於呂班路開闢作抗爭衛生捐、達到完全勝利案、㈤馬浪路金神父路錢家塘霞飛路等處居民、請轉公董局免加房捐案、㈥汾酒業同業公會、請免加酒捐案、㈦法租界中小學校補助經費案、㈧增加華董問題交涉案、㈨納稅人因公益事業、請免除房捐案、㈩榮市路白爾路請建築人行道案、

▲討論提案　主席報告畢、由黨政機關代表致訓詞後、即開始討論各案如下、㈠吳凱聲提議、本會應請法當局根據華人比例、增加華董二人案、議決、通過、㈡吳凱聲提議、此次法公使那濟來滬、本會應表示歡迎案、議決、通過、㈢王德言提議、請法公董以照華人比例、分配教育基金案、議決、通過、㈣唐敬熙提議、請法當局辦理禁毒案、議決、通過、㈤王順發提議、恢復華商自衛團案、議決、通過、㈥黃香谷毛雲提議、請公共租界納稅華人會改正名稱案、議決、通過、㈦金立人提議、法當局任意搜查居民請交涉案、議決、通過、㈧吳凱聲提議、慰勞杜主席、向財部請撥經費案、議決、通過、㈨執行委員會請華董華委出席案、議決、通過、⑩童理璋提議、法商水電公司收取押櫃請交涉案、議決、通過、⑪金立人提議、法當局增稅、每以停供水電、要挾請交涉案、議決、通過、以上各案、交執行委員會辦理、

▲當選執監　討論提案畢、即發票開始選舉、並推金立人瞿振華監票、顧文生邵寶興唱票、王德言何元明寫票、由黨政機關代表監視、開票結果、杜月笙、貝在榮、金廷蓀、黃香谷、周琴甫、王順發、金立人、毛雲、尚慕姜、瞿振華、葉克昌、龍靜岩、李維良、徐秀廷、杜剛、顧文生、王德言、蔡洪田、吳修等十九人、當選爲執行委員、余子承、穆鴻鈞、張耕珊、何元明、朱文德、唐敬熙、張翔雲等七人爲候補執行委員、黃金榮、朱嵐茂、張嘯林、諸文綺、戴春風等五人、當選爲監察委員、魯廷建、邵寶興、黃葆祥等三人、當選爲候補監察委員、

▲當選華董　出席法租界工部局華董五人任期已滿、照章於昨日改選結果、陸伯鴻、張嘯林、齊雲靑、錢新之、張繼光等五人當選爲華董、華委十人、任期未滿、故昨未改選、但華委程祝蓀出缺、特於昨日改選張法堯遞補、定即日函請法公董局查照云、

滬市國貨廠商　組南洋商業調查團

▲國產協會全力向國內發展

中華國貨產銷協會本年度、按照預擬計劃、推行國內各國貨產品、先後成立國貨公司達數十處、計每一公司資本三五萬元不等、據該會負責人談、本年各地營業尚稱不惡、國產推銷成績亦甚佳、詳細情形、明年初各地當有報告來會、又悉中華工聯會近函邀滬市各廠商、聯絡南洋一帶商埠推銷國產、並組商業調查團、中華國貨產銷協會未參加、該會願以全力在國內發展國貨貿易云、

南社紀念會

三十年來在中國文壇、負挽上光榮之南社、由陳巢南高天梅柳亞子三先生發起正式成立於公元一九〇九年十一月十三日、（淸宣統元年十月一日）、當年即刊行南社叢刊第一集、嗣後一九二三年、（中華民國十二年）十一月、南社叢刊第二十二集出版以後、始完全停止進行、計前後有十五年之歷史、社友達一千一百七十八人、蓋自前明幾社復社以來所未有之盛舉也、新南社則正式成立於一九二三年十月十日、至一九二四年五月五日後停頓、曾發行新南社社刊一冊、社友亦有二三百人左右、項由南社發起人兼主任及新南社社長柳亞子先生發表宣言、決定組織南社紀念會、以垂永久、前日曾在上海西藏路寶隆西菜社舉行臨時聚餐、出席者有中央監察委員兼上海市通志館館長柳亞子、上海市參議會秘書長陳陶遺、廣西大學校長馬君武、外交部駐滬辦事處主任周志成、上海市博物館臨時董事會董事葉賓虹、民報社社長胡樸安、寒德社兼國學商兌會主幹高吹萬、前南社主任姚石子、市政府秘書孫仲瑛、科長徐蔚南、市通志館副館長朱少屏、編纂主任朱鳳蔚、市參議會秘書朱叔建、道路月刊主幹陸丹林、圖伯王濟遠、藏書家葛蔭梧、陳乃乾、名律師高君湘、唐鳴時、青年作家白蕉黃苗子等、共二十餘人、觥籌交錯、極一時之盛、聞明年第一次正式雅集、將在春假左右於滬上舉行云、玆覓得其宣言書及條例轉錄於後、

▲宣言　南社已成爲歷史上的名詞了、要把它復活起來、不特事實上不可能、在理論上也非必要、因爲世界的文學潮流是前進的、現在中國文學的環境、決不是一九〇九年的文學環境、我們倘然主張抱殘守缺、和一般開倒車的朋友們去同流合污哪、兒會有好的結果呢、不過、南社的精神還有可以紀念的價值、我們現在發起這南社紀念會、一方面是追慕過去的光榮、一方面還希望未來的努力、但這努力的途徑、決不是南社活罷了、南社以後還有新南社、這和中國同盟會以後有中華革命黨完全是一樣的、所不同的地方、是我們沒有中山先生的毅力和勇氣、能夠把中華革命黨再改組織中國國民黨罷了、所以新南社和南社、性質雖然不同、精神卻是一貫的、我們現在紀念南社、也就包括紀念新南社的意義在裏面了、這是應該附帶說明的、完了、

▲條例　（一）本會以紀念南社及新南社過去在文壇上之光榮爲宗旨、（二）南社友及新南社友爲本會當然會員、其最近住址請隨時通信報告本會、（三）非社友而同情於南社者、加入爲志願會員、但須有當然會員二人以上之介紹報告姓名別號年齡籍貫及住址、即可隨時通信入會（四）本會每年雅集兩次地點日期臨時通告、（五）本會以現存之南社發起人爲會長另設書記會計庶務各一人由會長指派兼職者聽、（六）本會不收會費、但雅集時酌聚餐費、如需要其他開支時會員得自由捐助、（七）本會通信處暫時借設於上海薩坡賽路二九一號上海市通志館、（八）本條例如有未盡事宜、得由會長斟酌修改隨時公佈之、

市黨部昨舉行總理紀念週

昨日上午十時、本市市黨部召集執監兩會全體工作人員、舉行總理紀念週、姜豪委員主席、張漢雲司儀、行禮如儀後、主席報告該部最近工作情形、及處理各種工作之方針、席詞甚長從略、至十一時禮成而散云、

吳蘊齋遞補　銀行公會常務委員

上海市銀行業同業公會、常務委員陳蔗靑君、因擎膺外交部常務次長、特函該會、堅請辭職、該會除已提交第五次執行委員會議、議決以第一候補執委胡孟嘉君、遞補執行委員外、至常務委員一席亦經票選第三屆當選之執行委員吳蘊齋君、遞補常務委員云、

特區工廠檢查　再向關係國疏解

▲李平衡下月十日赴日內瓦

上海特區工廠檢查問題、經我政府一再交涉、均因對方無誠意、迄今忽忽已兩年、仍無結果、今年經我出席國際勞工大會代表李平衡、在日內瓦、向各國代表解釋一切、頗得同情、且國際勞工局長伯勒特亦極主正義、爲我疏解甚力、聞實業部中央工檢處方面對此事、仍令由李平衡向滬特區關係各國活動、企得結果、玆據國勞中國分局消息、李氏有定於下月十日由滬出發赴海參崴轉蘇俄、由西比利亞鐵道乘車去日內瓦云、

陸上飛機　不在九江機場停降

上海郵政管理局發通告云、玆准中國航空公司辦事處通告、因九江陸地飛機場、不適於陸上大飛機降落、是以從十二月五日起、除用水上飛機於每星期三六兩日西上、及星期四日兩日東下、可在九江降停外、其餘各日暫不在九江停降、仰各週知、此告、郵務長乍配林、十二月念八日

郵局停寄　廣州蒼梧間航空郵件

上海郵政管理局發通告云、查西南航空公司廣龍線飛機、現因修理蒼梧（梧州）機場、暫不在蒼梧站降落、故航空郵件、註明僅能在廣州蒼梧間飛運者、本局暫停收寄、仰各週知、此告、郵務長乍配林、十二月念七日、

航協會辦事處　第四十次處務會議

徵求隊工作一月內逐步結束

中國航空協會上海市徵求隊總隊長辦事處、前日（念八日）下午三時在該辦事處召集第四十次處務會議、討論徵求募捐進行事宜、出席者總幹事李大超、幹事周松鶴、陳碩、黃鈞、吳暇民、劉松濤、李際明、魏建新、楊培聞、鮑冷霄、李惠然、朱聲揚等、主席李大超、紀錄陳碩、主席報告略謂各徵求隊工作、原定本月底結束、前經通函在案、惟各隊尙在積極徵募、勢難全部結束、特延至明年一月內、逐步結束、望外勤幹事、應加緊協助進行、跳舞場業徵收航空救國捐、自改變辦法、委由各場於開賬單時、附帶徵收於本月二十三日開始後、成績頗佳、酒菜館業舉辦航空救國捐、經派員接洽就緒、於二十四日召集全市中西菜酒菜館會商、業決定依照營業收入標準、徵收百分之一、定明年一月十五日開始、將來結果、必甚可觀、航空救國流動簡易展覽會、滬西區展覽於本月十六日、在曹家渡時代中學開幕、雖陰雨連朝、參觀者摩肩接踵、擁擠不堪、原定展覽期間、因時勢之需要、將予延長、滬西結束之後、決定滬北及特區兩處舉行、時期地點正在接洽籌備中云云、繼由各外勤幹事報告、接洽及稽查各業經過情形後、討論徵求募捐方案多起、至五時半散會云、

考察茶葉歸來　吳覺農談各國茶情

▲華茶在國際間未失信仰

本埠商品檢驗局茶葉組技正吳覺農、於去年年底由全國經濟委員會及實業部兩機關、會同派往各產茶國家調查栽培及製造茶葉情形、以便爲改進我國茶葉之參考、關吳君認爲推銷問題、較生產技術之改進、更見重要、故順道彙往歐洲各國爲進一步之研究、總計爲期已達一年、於昨日乘英國郵船拿丹那號回國、記者晤於旅邸、據談、本人此次出國、到著名產茶之地凡五、計日本台灣爪哇錫蘭印度等處、而歐洲重要之銷茶國、爲英國及俄國、其餘德法瑞典土耳其波蘭荷蘭等國、所得印象極佳、就大體言之、各產茶國家、無不竭其全力、爲栽培製造及販賣各方面之儘量改進、印度錫蘭等國占有天時地利之特長、該地氣候炎暖、終年均可摘製、且復選擇適宜種茶之高山、爲集團合理之經營、其所有經營茶園之資本甚大、普通在十餘萬元以上、而製造販賣時之流動資本、尙不在其內、此外更利用印第安人與馬來亞土人之勞力、以從事生產、故資本技術勞力土地氣候、各方面無不較我國爲優勝、且有英荷等國加以保護販賣、組織亦極完善、自一九三三年以來、各該國以茶價下跌、乃聯合爲生產之限制、結果、茶價因之上漲、勢力益見雄厚、至中國茶葉在國外之銷路、尙有其特殊之處、外人飲中國茶者、亦未失其信仰、惟因我國茶農以茶作副業、且因氣候關係、一時似難採用近代機器之製造、亦可利用廉價之手工、參以近代方法、亦不難達到價廉物美之目的、而追踪印錫各國、一洗中國茶在國際間之恥辱、又本人此行本擬再往非美二洲一行、終以時間關係、不能前往、不無遺憾云、

國民政府註冊　英國政府註冊　荷蘭政府註冊

姚佐頡白濁丸

本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗購者堅決認定姚佐頓老牌庶不致誤每料二元半料一元各大藥房均有出售總發行所上海三馬路大舞台後面姚佐頓大藥房謹啓電話九二六七五

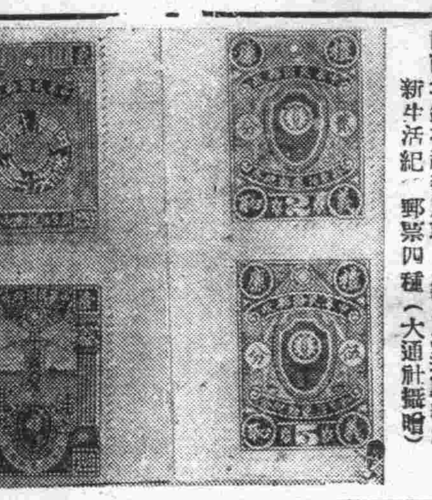
郵局定元旦發售新生活運動紀念郵票

分紅藍淺深綠四種 面積較平常郵票大 上鐫禮義廉恥等字

上海郵政管理局昨發通告云、查一月一日爲中華民國成立紀念日、本管理局暨各支局於是日全行停辦公事、並停送郵件、惟是日上午十時至十二時、新生活運動紀念郵票將在本管理局及虹口路靜安寺路[illegible]馬路霞飛路等四處支局出售、一月二日與三日、各局均照星期日向例辦理、合亟通告、俾衆週知、此告、郵務長乍配林、十二月卅日、

分別四色 是項紀念郵票、面積照平常郵票訂大半倍、式作長方形、色澤隨其數額而異、計一元者爲淡紅色、二角者爲藍色、五分者爲淡綠色、一分者爲深綠色、共四種、合訂四種(即全套)價值爲一元兩角五分、

圖式字樣 是項郵票圖本、由北平印鑄局最近所鑄造、完全與平常郵票不同、圖面均鐫有禮義廉恥、及新生活運動紀念、字銜、惟字面及鐫字地位、隨其票面數值而異、至新生活紀念標記、則均鐫在郵票正中焉、


新生活紀念郵票四種(大通社攝贈)

元旦發售 據記者向該局詢悉、上海郵區、由總局發下是項郵票、數值在十萬元以上、其發售期限、定爲六個月、惟發售期滿後、在三個月內、仍可照常貼用云、

十三錢莊因被取銷領券契約提訴案

滬上發行鈔票之銀行、爲使其鈔票暢行流通市面調劑金融起見、恆與一般無發行權之銀行、及大小錢莊、訂立領券契約、一方既獲鈔票推銷之利、一方亦得業務上之便、此種契約、其期限大部爲三年或五年、領券者應照約交存發鈔銀行四成現金、作爲領券之保證、而發鈔銀行、則須給付該保證金之利息、大率以常年六厘半計算、乃自財政部於本年十一月四日實行改革幣制、停使現金、以中央中國交通三行之鈔票、作爲法幣後、即有某發鈔銀行、乘機通函領券各行莊、欲取消前訂之領券契約、旋經各行莊集議之下、一致反對、該行嗣亦自知理由欠缺、遂自動將取消契約之議打銷、乃一波甫平、一波又起、現又有大陸銀行、亦因欲取消此種契約、一致被對方起訴、緣大陸訂領券之約者、計有華豐、潤豐、霈泰、長順、義生、福昌、裕中、萬茂、惠通、德茂、恆茂、正康、元豐等十三家錢莊、其所領數額、約定共一百七十五萬元、大陸給與之四成現金保證之利息、爲週年六厘半、該莊等自接大陸通知、以事關全體領券行莊之利益、曾召集全體會議、僉以其他發鈔銀行、並無此舉、大陸何能獨異、遂推代表馬文祥劉希孟殷煥之等、與大陸行長葉扶霄交涉、要求維持契約信用並照約給付十三莊應得之利息六萬餘金、因被拒絕、各莊始聯合延聘紀鳳律師、向第一特區地方法院對大陸銀行、及其行長葉扶霄、提起違背契約並給付利息之訴、昨日下午、由黃大熙推事開庭傳審、據原告律師稱、各原告均係與被告訂約、而推銷鈔票者、財政部爲求穩固發行起見、故命發鈔之銀行、繳存保證金於中央銀行、並給付該項保證金之利息、是以被告所收原告之保證金、亦應給付利息、今被告則藉口政府之改革幣制、欲取消所訂領券契約、停給息金、但改革幣制爲一事、領券契約係一事、何能因幣制改革、而影響契約之時效、况中央銀行給付被告之息金、較被告給付原告者爲優、今中行既未停付被告所交保證金之利息、則被告自亦不能停付原告等之利息、事理顯然、故原告請求判決領券契約、繼續有效、被告所欠利息、至明日(卅一)止、應即給付、訴訟費用、歸被告負担云云、而被告之律師、則辯稱此次政府集中準備、統一發行、實合於契約內「特別事故」之規定、是以被告主張廢棄該項契約、蓋依財部命令、除中中交三行外、其他有發行權之銀行新鈔、固不再發行、而發出之舊鈔、亦將陸續收回也、於是兩造律師、對於改革幣制一舉、是否即屬合同內之「特別事故」、互有申辯、庭上亦認此一問題、殊有愼重考慮之必要、遂諭雙方退候、展期再訊、

滬烟民登記今截止

▲昨日派員再復宣傳力促覺悟 ▲再獲無照烟犯即予軍法懲處

本市禁烟工作、自於七月一日開始登記以來、迄已半載、登記烟民總數達三萬餘人、茲遵照蔣委員長頒發電令、定今日起截止登記、廿五年份起即開始第二期工作、市公安局爲督促烟民最後覺悟起見、昨特會同禁烟委員會派出大批宣傳員、分赴南北市宣傳、俾烟民在最後一天中、儘量前往登記、記者昨向公安局探得詳情如下、

烟民登記 今日截止 本市辦理烟民登記、分爲二個時期、七月一日起九月底止、爲烟民自動登記時期、十月一日起至十二月底止、爲强迫烟民登記時期、全市登記烟民總數計男二六一〇一人、女四五三五人、茲遵照軍事委員會行營頒佈禁烟條例、自廿四年終截止烟民登記、不再展期、本市市公安局奉令後、業已將所登記烟民完全編成名冊、呈報市政府轉呈軍事委員會行營核奪、關於烟民登記工作、即定於今日下午四時後截止、

昨再派員 最後宣傳 市禁烟委員會暨公安局烟民登記科、以本市辦理烟民登記、決如明截止、不再展緩、深恐尚有少數愚頑烟民、不知利害、匿不登記、故於昨日下午又派出宣傳員卅人、分三組、並會同各該所警察分局警士、分赴新北門老北門西門高昌廟及閘北各區作最後宣傳、以促未登記烟民從速覺悟、儘在最後一日中、前往登記、俾免自蹈法網、

再獲烟民 軍法處辦 烟民登記今日截止後如本市再有發生無照烟民、一經拘獲、均一律停止發給戒烟執照、即由公安局解送淞滬警備司令部、依禁烟治罪暫行條例第八條之規定、判處六個月以上二年以下有期徒刑、並科三百元以下之罰金、至於租界區域無照烟民、亦經市政府派員向租界當局接洽、將拘獲之烟民、一律引渡華界、依軍法懲處、故希望未登記烟民、迅在最後一日內至市公安局自首登記、俾可從容戒絕、

二期工作 即日開始 記者昨晤公安局烟民登記科長臧立珍、據稱、關於本市第一期禁烟工作、自於七月一日起開始以來、業已半載、遵照軍委會行營頒佈命令、定明日(即今日)截止、廿五年元旦日起、開始第二期禁烟工作、即着手掉換烟民執照、及統計烟民年齡、限期勸戒、至於本市自動聲請戒烟者、達四千餘人、其中二千餘人、均已戒絕、尚有千餘人仍在勸戒中、本科名

六屆集團結婚今截止登記

▲結婚人姓名下月十日公告

本市第六屆集團結婚、自本月九日開始登記以來、截至昨(卅)日止、結婚人登記者、已有九十對之譜、距百對限額、尚餘十一二對、今日爲登記最後一日、下午四時後截止登記、登記截止後、即由社會局派員調查結婚人、核准參加各結婚人姓名、下月十日可公告、婚禮則在二月五日舉行、

中央信託公司改名中一元旦實行

中央信託股份有限公司、昨日公告云、本公司創立於民國十年十月、實收資本國幣三百萬元、積存公積國幣四十八萬元、辦理信託銀行儲蓄保險各種業務、民國二十四年秋、奉財政部令開、查中央信託局業奉國民政府核准設立、該公司名稱、應即酌改、以資辨別等因、遵即召開臨時股東會議決、更名爲中一信託股份有限公司、並呈請財政實業部換給執照、自民國二十五年一月一日起、改用新名稱、所有各種業務、照常進行、凡公司在更名以前、原有權利義務、一概繼續有效、事關遵令更名、特此登報通告、諸希公鑒、

湖社元旦舉行團拜

本市湖社爲聯絡鄉誼增進情感起見、每年元旦有同鄉及社員團拜之舉、明日元旦該社又循例舉行、是日上午十時在該社大禮堂團拜、正午十二時敍餐、下午三時又舉行首屆同鄉集團結婚典禮、其盛況當不亞于去年是日、該社爲鄭重起見、於昨日下午四時召集結婚人及各執事先作一度預習、該社委員長陳藹士因爲證婚人、特自南京趕到、會同該社執委主席沈田莘亦同參加賀、並監視結婚人等、在證書上蓋章、以昭鄭重云、

青年作曲家沙梅將舉行兒童歌曲演奏會

青年作曲家沙梅氏、其平日音樂理論之著作、早爲人所共仰、近來於歌曲創作尤爲努力、如最近電通畫報發表之「嘉陵江上」及「打鐵歌」再「峨嵋山歌」等曲、均獲社會人士之佳評、聞沙氏將半年來所作之藝術兒童歌曲十餘首、定期於二十五年一月十二日晚八時假八仙橋青年會大禮堂開演奏會、由育英小學孩子歌隊演唱、並聞不售門券、事前招待各界及全市小學音樂教員云云、

俞劍華年假廉潤一月

書畫家俞劍華、工書善畫、久已譽重藝林、茲以年假將屆、特利用餘暇、廣結墨緣、舉行廉潤一月、四尺山水中堂或立軸一幅暨四尺對聯(字體任擇)一副、自念五年元旦起至十日止、祗收墨費十元、十一日至二十日收十五元、廿一日至月底收二十元、逾期照潤(三十六元)、十日取件、立索點景均加倍、收件處法租界西門路西湖坊六十六號、及各大箋扇莊、外埠以匯信郵戳爲憑、紙費加一元、素嗜俞君書畫者、藉此可一償宿願矣、

出版界消息

▲旅行雜誌十週紀念特大號 中國旅行社發行之旅行雜誌、爲國內僅有之旅行刊物、自民國十六年創刊、至念五年適爲第十年、該誌特於正月號發行「十週紀念特大號」、以佐讀者清興、篇幅計二百餘頁、較平時增加一倍、同時添闢「十週紀念徵文特輯」一欄、執筆者多屬知名之士、如黃伯樵過柳堂黎照寰沈信卿章淵若陳小蝶程志政劉宜閣賈士毅潘仰堯丁惠康朱僕趙景深小[illegible]唐玉虬余楠秋倪蔚南朱曼華干蔭棠武廷琛瞿紹伊胡樸之蔣維喬周瘦鵑孫恩霖陳柱尊李大超錢華張若谷張恨水武有幹繆鐘樞恭綽于右任羅家倫馬超俊許修直秉文等凡四十餘人、至特大號要目、則有旅行之我(陳冷)、雁蕩游記(顧頡人)、延陵訪碑記(周厚申)、弋陽山水記(金世榮)、峽紀行(高伯琛)、三游洞(吳天放)、現代的旅行家(曹楠)、十日飛航全球記(孫恩霖)、高夢旦先生訪問記(趙君豪)(萬事通)、小說(秦瘦鷗)、如此江山(小說)(周恨水)、現該誌已提早於今日出版、零售每冊大洋四角、預定全年(十二冊)價目、國內三元三角六分、國外六元六角、均連郵費在內、日本朝鮮照國內、香港澳門照國外、郵票代價一律九折計算、

▲「獨立漫畫」第七期 獨立出版社第七期「獨立漫畫」昨已出版、要目有張光宇之捉迷藏、陳浩雄之戰區回來的聖誕老公公、農村裏出來的隊伍、張佛千之華北問題、陳可權之北國的噩夢、張正宇之老媽做菜小兒牽衣、劇有麟之登了龍門之後、張樂平之我要麵包及槍自署、持偉之長城外的活躍、沈倫之三天裏的事、唐冰兒之下了絕大決心之後、汪子美之十二生肖圖、萬君武之集團結婚、張美超之三部曲、葉淺予之秦淮河畔的天使、曾迭之妒悍的故事、胡考之五十年後、黃堯之一顆顆良心、黃六平之循環小數、曹涵美之李瓶兒、以及廣州漫畫家的種種精美小品、文圖並茂、蔚爲大觀、另篇漫畫有葉淺予之小陳、張樂平之三毛、封面畫爲萬籟鳴之漫畫是聖誕老人袋裏充滿了煤鐵油、印刷極爲精彩、本外埠各大書局均有代售、

▲中國畫報定期出版 葉如音主編之中國畫報、籌備已告就緒、創刊號定明年一月五日出版、該畫報係半週刊、八開本、二十六頁、純用道林紙影寫版精印、內容文字照片圖畫三者並重、堪爲二十五年出版界之一大新貢獻、定價尤屬低廉、本埠僅售國幣一角、外埠一角二分、

各界短訊

▲馬飛麟舞院擴充 馬飛麟社交舞蹈學院、爲歐美舞蹈專家馬飛麟所創、專以提高上海跳舞水準爲目的、其步法係宗英倫舞匠薛佛斯脫氏、近該院爲擴充起見、特遷至甯波路三十二號大陸舞廳三樓、歡迎各界參觀、

▲新年中津津味新增新味 老西門萬生橋津津味飲食館、茲屆新歲、該館特增新菜數種、定價低廉、且不加小帳、樓座特設文虎猜謎二種、

▲志謝 昨承新亞藥廠惠贈日曆兩組、謝謝、

公債與金市

公債市變化劇烈 初遭小挫旋趨高翔 三盤結果仍屬下游

昨日華商證券交易所各債券市況、過程仍涉紊亂、投機爭逐、備極劇烈、金融等進出顯不一致、大戶方面、相機抵補者頗不乏人、唯散戶則丁此時艱、殊令無所適從、蓋做多既感力重重、放空又顧慮遭軋、所以市場人心、錯綜複雜、各債起落、當晨初開出、續承上週頹勢、散戶方面之出籠了結者、比比皆是、故毛盤市價、繼續下游、自編遣迄捲念關統稅爲止、各挫一二三角、迨鹽稅金短登場、所謂代理金融業著聞於市場之各大經紀人、忽然反出爲進、而五十四號四十三號四號之大批吸收、尤令市人注意、故中途及後列各債、轉呈高翔、二十二年關稅之近期市價、片刻之間、猛晉元餘、挺鋒之銳、出人意表、次盤市況、前列各債、除編遣漲三角外、其餘因受五十四號四十八號之拋售、轉走疲途、至中段各債開出、大戶三十二號出籠又湧、市氣愈演愈烈、迨整六開出、竟跌一元之巨、後市狀況、仍因前市交易繁忙、臨時動議、改開一盤、各債市價、淹無生氣、頻趨下游、結果較前除一九關廿二關等漲五分至四角外、其餘一致跌五分一角至八九角間、茲將昨日結果、統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
編遣一月	三七·一〇	三七·四〇	三七·七〇	三六·七〇	跌〇·四五	〇·七〇
編遣二月	三六·六五	三六·七五	三六·三五	三六·四〇	跌〇·五五	〇·四〇
裁兵一月	七五·一〇	七五·三〇	七四·六〇	七五·〇〇	跌〇·二〇	〇·七〇
裁兵二月	七四·二〇	七四·二〇	七三·七〇	七三·八〇	跌〇·五〇	〇·七〇
一九關一月	三四·九〇	三五·〇〇	三四·八〇	三四·九五	漲〇·二五	〇·二〇
一九關二月	三三·八〇	三四·二〇	三三·八〇	三四·一五	漲〇·〇五	〇·四〇
一九善一月	四一·三〇	四一·三〇	四〇·九〇	四〇·五〇	跌〇·八五	〇·八五
一九善二月	四〇·四〇	四〇·四〇	三九·四〇	三九·九五	跌〇·三五	〇·四五
二〇捲一月	四五·二五	四五·三五	四五·〇〇	四五·〇五	跌〇·三五	〇·三五
二〇捲二月	四四·八〇	四五·〇〇	四四·五〇	四四·五〇	跌〇·五〇	〇·五〇
二〇關一月	四七·五〇	四七·五〇	四六·六〇	四六·六五	跌〇·九〇	〇·九〇
二〇關二月	四六·七〇	四六·九五	四六·四〇	四六·四五	跌〇·五五	〇·五五
統稅一月	五〇·七〇	五〇·八〇	五〇·二五	五〇·二五	跌〇·六五	〇·二五
統稅二月	五〇·四〇	五〇·四五	四九·六五	四九·七五	跌〇·七五	〇·八〇
鹽稅一月	五二·四〇	五二·六〇	五一·五〇	五一·六五	跌〇·二五	一·一〇
鹽稅二月	五二·〇〇	五二·〇〇	五一·一〇	五一·三〇	跌〇·〇五	〇·九〇
金短一月	七四·二〇	[illegible]四·七五	七三·八〇	七四·〇〇	跌〇·一〇	〇·九五
金短二月	七四·七〇	七四·九〇	七四·〇五	七四·一五	跌〇·一〇	〇·八五
二二關一月	五八·三五	五八·四〇	五七·六〇	五七·七〇	漲〇·四五	〇·八〇
二二關二月	五七·九〇	五七·九五	五七·〇五	五七·一〇	漲〇·二〇	〇·九〇
二三關一月	五八·七〇	五八·九〇	五七·四〇	五七·四五	跌〇·五〇	一·五〇
二三關二月	五七·二〇	五七·七〇	五六·一〇	五六·一〇	跌〇·六〇	一·六〇
整六一月	七二·七〇	七二·七〇	七一·〇〇	七一·〇五	跌〇·五五	一·七〇
整六二月	七一·九〇	七二·〇〇	七〇·〇〇	七〇·四〇	跌〇·六〇	二·〇〇
九六一月	一二·四〇	一二·四〇	一一·九五	一二·〇〇	漲〇·二五	〇·四五
九六二月	一二·三〇	一二·三〇	一二·〇〇	一二·〇五	漲〇·〇五	〇·三〇

標金先堅後疲

初曾出一一六零元關口 繼聞現金續到反轉傾瀉 ——結果比週六又小一元四——

昨念九日標金初漲後降、情勢頗爲不定、人心由堅轉疲、前市匯市緊俏、及買風殊厲、金價一度躍出一千一百六十元外、達六十元另七角之高價、後市因聞現金來源日湧、頓見反動回跌、竟退至一千一百五十元另五角、計全日有十元二角高低、結果比前週六再小一元四角、自晨大條美銀休業無市、匯兌略升、生金跌一辦士、關金勿動、迨九時標金開盤、爲五十五元一角、繼由大德成、承德、恆昌永、豐昌、日昌來進、當升至五十九元、後知匯豐掛牌勿動、福興永、日昌、萬豐、益成、惠祥賣、回跌四元八角、念八分小到五十四元二角、後鼎康、永豐、日昌、恆餘、春元永、福餘、裕新祥、大德成買入、復大三元餘、見五十七元八角、元茂永、福興永出、至五十五元七角、未幾慶發永、同太昌、惠祥、福興永爭購、當漲至五十九元二角、洽豐永、乾元永、日昌、福興永、同太昌俱出、遂二元四角、見五十六元八角、匯市突緊、申豐、大德成、福興永、裕新祥、慶發永、元茂永、鴻康永均進、竟抬出六十元、五十二分至六十元另七角、福興永、惠祥、恆餘、福餘由高賣出、回小二元餘、至五十八元三角、以後少變、到午收價爲一千一百五十八元六角、

後市開盤爲五十七元六角、次至七元七角、旋因恆興、日昌、恆餘、餘慶永賣、並小一元餘、到五十六元半、春元永、大德成、福興永稍進、至五十七元、未幾以匯市鬆動、恆興、惠祥、恆餘、元茂永、鼎康、大德成、福興永爭出、並跌五元、二點卅六分小至五十二元、大達、福興永、裕新祥、元茂永買、回一元半、到五十三元半、繼聞現金續到、迎祥、福興永、同福、大德成、元茂永、餘慶永紛紛而售、價又小二元餘、五十二分退爲五十元另七角、後永利、大德成、福興永、恆餘購、回至五十三元六角、得悉孟買報大六個、乾元永、惠祥、大德成來實、見五十一元五角、恆昌永、福恆來進、回至五十三元一角、詎聲祥、恆餘爭出、四點念九分、退至五十元另五角、以後福餘、乾元永買、回至五十一元、福興永再售、卅分收盤、價爲一千一百五十元另六角、茲將全日開市價列後、

	開盤	最高	最低	收盤	補水	登賬價格一月	登賬價格二月
▲前市 一二月	一千一百五十五元一角	一千一百六十元另七角	一千一百五十四元二角	一千一百五十八元六角	一千一百五十元	一千一百五十元	一千一百五十九元
▲後市 一二月	一千一百五十七元六角	一千一百五十七元七角	一千一百五十元另九角	一千一百五十元另六角	一千一百四十二元	一千一百四十二元	一千一百五十一元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年十二月卅日票據交換總數如下、國幣三千三百四十五萬六千七百另九元一角六分、內計交換總數一千四百五十七萬四千八百十三元八角五分、代收總數錢業五百四十四萬二千四百十四元四角七分、其他三百四十三萬八千四百八十元另八角四分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會 公單拆欵息每千元每日一角、公單貼現率每千元每日一五角分、

輪船進口報告

▲十二月三十日到

船名	由	公司
亞皇后	由日本	昌興
海亨	由香港	招商
甯紹	由長江	甯紹
湘和	由長江	太古
湘潭	由江長	怡和
海晏	由溫州	招商

輪船出口報告

▲甯波班

船名	日期	公司
甯興	卅一日	三北
新江天	卅一日	招商
新甯紹	一日	甯紹
新寧波	一日	達興
新北京	一日	太古

▲長江班

船名	日期	公司	往
明興	卅一日	三北	漢口
吳淞	卅一日	太古	漢古
公和	卅一日	怡和	漢口
甯紹	一月一日	甯紹	漢口
湘潭	一日	太古	長沙
江華	二日	招商	漢口
新平和	二日	怡和	漢口
江靖	三日	招商	漢口
宜豐	四日	太古	宜昌

▲南華班

船名	日期	公司	往
德和	四日	怡和	[illegible]
山東	卅一日	太古	汕港粵
蘇州	卅一日	太古	汕港粵
海亨	一日午	招商	汕港粵
怡生	一日	怡和	廈港粵
四川	四日	太古	汕港粵
貴生	四日	怡和	青島

▲北洋班

船名	日期	公司	往
湖南	卅一日	太古	烟津
安興	卅一日	招商	海連島
甘州	卅一日	太古	青島
阜生	卅一日	怡和	威烟津
和生	二日	太古	青島
海口	四日	怡和	青烟津
泰順	四日	招商	烟津
明生		怡和	汕港粵

▲瑞安平陽

船名	日期	往	
瑞平	一日	楚瑞平	申平
德利	三日	瑞興化	申平
新瑞平	五日	瑞平沙	申平
新瑞安	七日	瑞陽	申平
三江	九日十日	樂瑞平	申平

▲溫州班

船名	日期	公司	往
海晏	卅一日	招商	溫州

▲福州班

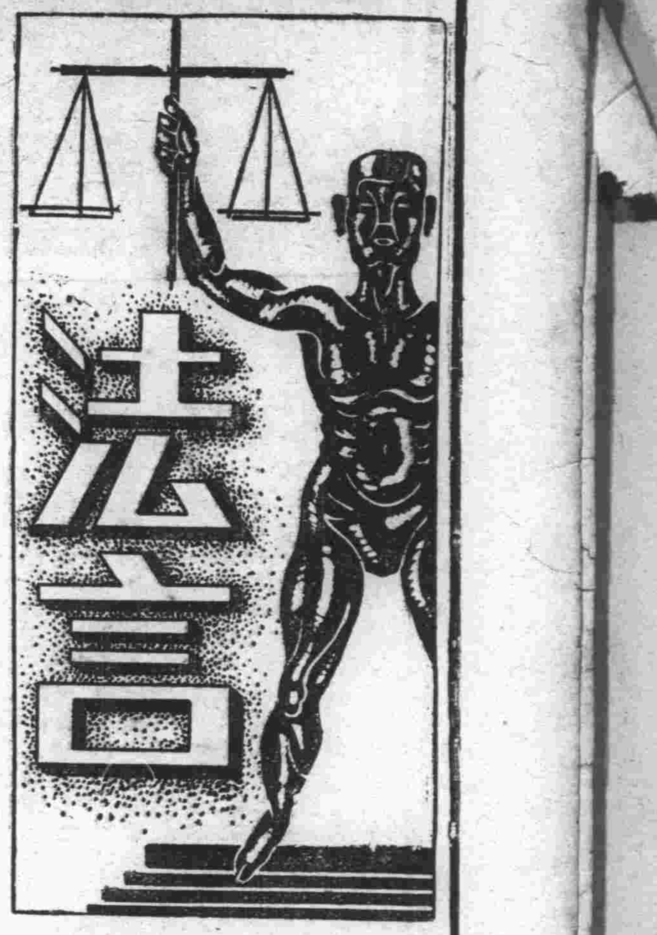
船名	日期	公司	往
靖安	卅一日	三北	福州

▲溫台班

船名	日期	往
達興	卅一日	定海黃嚴聯安
穿山	一日	定海石海聯安
金利	二日	定坎樂溫聯安
大華	三日	定海石海聯安
台州	四日	定海石石聯安
舟州	六日	定石海海聯安

外洋出口輪船期

班	船名	日期	公司
▲香港小呂宋班	日本皇后	卅一日	昌興
	克利扶倫	四日	大來
▲西雅圖班	格蘭總統	六日	大來
▲英國敦倫班	潤登	卅一日	大英
▲德國亨堡班	賽司盤	一月廿一日	亨寶
▲廈港爪哇班	芝巴德	一月二日	渣華
▲舊金山紐約班	胡佛	卅一日	大來
▲世界班	威爾遜總統	卅一日	大來



法律常識（五〇）

財團之章程及組織

弘之

財團法人之章程，應訂明設立之目的及捐助之財產，已如前述•惟其組織及管理方法，亦須由捐助人於章程內明文規定；章程內關於組織之規定不完全，或重要之管理方法不具備者，利害關係人得聲請法院爲必要之處分（民法第六十二條）•良以社團法人，以社員大會——總會——爲其最高機關，章程如有未盡妥善之處，可以總會之決議變更，而財團法人，並無社員，即無總會，不得不以處分之權，付諸法院，以資救濟•

財團之章程，除記載目的，捐助財產，組織，管理方法外，餘如董事之任免，董事執行職務之監督，主事務所及分事務所之地址，以存立之時期，賸餘財產之歸屬，雖民法未設明文，然亦可任意記載，以昭詳盡•

社團法人之組織，既經訂明於章程，法院復有權依聲請而補充，悉如上述•惟亦非永久不變，若爲維持財團法人之目的，或保存其財產，如法院亦得依捐助人，董事，或利害關係人之聲請，變更其組織（民法第六十三條）•此亦以社團組織之變更，本有社員總會，而財團則否，不得不以變更之權，付諸法院，但法院必須依捐助人，董事，或利害關係人之聲請，尤須以維持財團法人目的，或保存財產爲前提，亦不宜輕於准許，不能自動變更也•

各地司法概況

江蘇上海第二特區監獄概況報告

（一）收回及成立經過 查本監獄，即前上海法租界會審公堂所轄之監獄，民國二十年八月，我國與法政府，雙方成立協定，收回法租界會審公堂，監獄亦同時收回，當經司法行政部派謝福慈爲典獄長，於八月一日接收人犯房屋器具文卷等件，即於是日成立，稱曰江蘇上海第二特區監獄，

（二）前後組織情形 查本監在未收回前、僅設正副典獄長各一員、翻譯書記數人、其關係內部戒護管理事宜、由法警務處派越警担任守衛、警備事宜、由越兵担任外、有法籍越籍五六人爲領班、分任內外督察事宜、收回後、即遵照監獄處務規則、分設第一第二第三等三科、及教務醫務兩所、各科設有主任看守長一員、各所設有主任一員、幷設有看守長候補看守長教師藥劑士等數員、爲輔助人員、又設有主任看守十二人、看守百名、担任監房工場及其他場所管理戒護及辦理科所繕寫及其他內勤事務、設武裝主任看守一人、武裝看守二十名、担任守衛警備等事、

（三）建築形式 查本監係於前清宣統年間建築盧家灣法警務處時、同時修建、旋感人犯擁擠、民國十九年又加建一部分、即今所稱甲監也、普通男監房係四層樓房、病監女監外籍監辦公處等、係兩層樓房、四週有圍牆一道、圍牆內有巡邏道、圍牆東西隅、各有瞭望一所、計男監居南、病監、女監居北、辦公室居東北、外籍監居西中、有教誨堂、全監成一四方形、係法工部局建造、收回後、因無餘地、推廣無從、雖改修之處不少、而形勢仍舊•此本監建築之大概情形也、

（四）容額 查本監共有監房三百九十五間，在未收回時，全監最多人數不過七百人，每間監房有收一人或二人，尙敷容納，收回以後，人犯日漸增多，至二十二年春夏之交，竟增至二千三百餘人，以擁擠不堪之故，雖呈由司法行政部移解浙三監、皖二監、魯二監等處共三百人，又由司法行政部撥款在江蘇第二監獄內新建監房一所計大雜居室十間，專爲疏通本監人犯之用，於是年冬工竣，規定收容本監人犯五百人至六百人之數，經此疏通，本監人犯雖較前大減，而仍常在一千五六百人之譜，較之未收回時，仍增一倍，幸近年以來烟犯減少，現在人犯約在一千二百名上下，

（五）給養 （甲）飲食 查本監人犯飲食、每日三餐、早爲稀飯、各給一碗、以醃菜醬菜爲補助品、中晚兩餐爲乾飯、任其儘量食飽、以蔬菜一種及蠶豆等爲補助品、另每週每人給豬肉五次、醃魚兩次、至外籍犯人、係用西餐、早餐以麵包牛奶之類、中餐二菜一湯、晚餐給以麵飯之類、每日均給茶三次、病犯則可隨時增加、此人犯飲食情形也、

（乙）衣被 查本監人犯、各給單衣三套、冬季另給棉衣一套、棉被一床、外籍犯、除各發應用衣被外、鞋襪均係公給、此衣被情形也、

（六）衛生治療及死亡率 查本監人犯入監時、即令理髮入浴、更衣、以後冬令每週入浴一次、夏令每三日一次、更衣次數同、理髮每月二次、運動除勞動工作人犯外、每日運動半小時、令習徒手體操、爲厲行清潔起見、二科設有清潔一股、專司其事、關於監房工場、及其他處所溝渠給換氣打掃洗滌消毒、均由醫務所督飭進行，至於炊場、設有紗窗飲食物等均用紗罩，又人犯入監出監及在監、每六個月均須施行健康診斷一次、遇有人犯患病、隨報隨診、隨診隨時給藥、重病人犯則調入病監調治、如遇有患傳染病及危險症狀者、則移送廣慈醫院醫治、每年並由上海衛生局施種牛痘、及施行霍亂傷寒清血注射、辦理以來、死亡大減、在未收回前、姑勿論、至收回後死亡人數、二十年度爲千分之十五、二十一年度爲千分之十二、二十二年度爲千分之四點五、二十三年度爲千分之二、近數月來死亡人數、共不過幾人、已較上海普通社會爲低、此本監衛生治療及死亡情形也、

（七）教誨教育 查本監教誨、係照處務規則、分個人類別集合三種、設教誨師一員、主其事、其方法、除充分灌輸黨義外、並注重我國固有道德、又爲信教自由起見、並請上海淨業社公教會救世軍等宗教團體、派員每週到監、輪流講演、以資感化、此教誨情形也、至教育一節、雖於二十二年七月任事後、察其受教育人數未多、即遵照部頒教育實施辦法、開小學教育二班、因教室狹隘、就學人數共不過一百二十人、而本監人犯不識字者、約居十分之五六、百餘之數倘未足以言普及、乃設法創辦識字運動、採用三民主義平民千字課、將一千個生字、分爲二百五十組、每組生字四個、製成二百五十個磁牌、正面印四個生字、反面即將此項生字、聯綴爲兩個或三個淺近語句、懸掛各監房門首、每日收監後、由教師督率補助教育、看守就各監房教授、第一日初教、第二日複習、此項磁牌、每二日依次推換一次、並製有識字表一種、以資考核、似此辦法、刑期在一年半以上之人犯、期滿皆有認識一千個字之能力、而每日所費時間、不過數分鐘耳、辦理以來、不無成效、節經呈部有案、此本監教育及識字運動之大概情形也、

（八）作業 查本監在未收回前、人犯作業、僅有洗濯一處、設備完全、專代洗法警務處衣帽服裝等件、營業尙稱發達、收回時因七頁機器、未得移交、工作因之停頓、其後謝前典獄長、乃呈撥基金一千元、開辦縫紉石印木工竹尺糊盒皮鞋等科、而終以工場有限、復無擴充餘地、以至作業人數、共不過二百餘人、雖任事後、以作業爲刑要素、若不設法推廣、實有背國家立法恤囚之旨、乃設法利用各層監房氣樓、加裝木板、暫爲工作之處、先採用揀猪鬃結網簡單工作、試辦三月、無甚流弊、遂呈蒙江蘇高等法院第三分院增撥基金三千元、並承梁院長力子提倡、漸次添加排字鉛印裝訂、橡球網球動物標本髮金工、女紅等科、並將原有縫紉皮鞋木工糊盒等、添置器具、加以擴充、現在作業人數、增至八百餘名、茲將本監工場概況、列表（本監經理作業科目未列）如次、以供一覽、

（九）累進制與假釋保釋 查累進制、爲鼓勵人犯、向上最優良而有效之辦法、但此項制度、對於行狀、作業教誨教育、必先有一種考核辦法、方足以示標準、而表大公、乃於上年六月、擬就人犯行狀考核辦法、轉呈奉司法行政部核准施行、復於本年三月呈請修正、此項辦法要點、係按人犯行狀作業教誨教育等成績、依照按日記分、結果將全監刑期在一年半以上之人犯、分別爲三班六級、待遇由嚴而寬、若達到最高班級之人犯、刑期合於假釋、即行呈辦、依據上項辦法、本年辦理假釋、已有兩次、共計假釋男女犯二十三名、至保釋亦以行狀爲標準、雖任事後、以人犯逾額太多、擁擠不堪、特專派主任看守一人清查、如合於保釋條例、概行呈辦、並規定每月最低限度須辦兩次、迄至現在止、保釋人數已達一千餘人、至保釋假釋人犯之生活行爲、者有相當之保障、但保釋以其人數衆多、因再犯被撤銷者、不幸發生二名、此累進制與假釋保釋之情形也、

此外關於執行人犯之罪名職業年齡、與疾病種類經費數目等、本均應逐項報告、第恐各種數目、徒憑記憶、不無差誤、只得權從缺略、現本監正在編輯工作報告、一俟蕆事、容當分別送請察覽、

上海第二特區監獄典獄長孫雄、

質疑

▲保證債務 敝友某甲於民國二十年及二十一年、向乙丙借欵數百圓、由鄙人爲中保、並蓋店章、限期二十二年還清、茲有疑問二點、懇請貴報賜答、㊀鄙人在目下可能退保、不知用何手續、㊁如在未退保前、債權人向法院起訴、但已過二十二年之期限、不知鄙人還負責任否、如甲不能清償時、是否應由敝人代還、上項疑問、敬即賜答爲感、（李志明）

▲答 ㊀現在不能退保、㊁倘君曾約定僅於一定期限內爲保證者、如債權人於其期間內、對於君不爲審判上之請求、君即免其責任、如未曾爲前項之約定、則仍應負責、倘主債務人（某甲）無力清償時、君應代負清償責任、（昔醉）

▲越界建屋 鄙人有地一方、已領執業證、界址有石碑爲記、近爲地鄰（道契）免費租人、建設庵堂一座、完工已久、其牆界佔過鄙人之地八英寸、請問對方除拆牆外、有何別法、可有同等效力、敬求貴報指示爲荷、（徐士元）

▲答 鄰地所有人建築房屋、逾越君之疆界者、君應即提出異議、今鄰地之屋、建築已久、依民法第七百九十六條規定、君祇能請求鄰地所有人、以相當之價額、購買越界部份之土地、（昔醉）

▲竊盜菜蔬 某甲在某乙之地上偸菜、適爲某甲窺見、甲自知理虧、願賠洋若干、乙不接受、卽具呈本邑縣公安分局控訴、甲亦具呈抗辯、謂被告甲誤割乙之菜、自願賠償、詎乙不受、顯係意圖詐欺取財、除請駁回原訴外、應請治乙之詐欺取財罪等語、結果雙方均在縣公安局拘留一夜、旋各經其親戚保出、於此場合、請問㊀依右述情形、乙之行爲、究不知是否以構成刑法第三百三十九條之詐欺取財罪、抑或不成立該罪、乞詳示其理由、㊁依右述情形、乙之行爲、依法究不知是否成立刑法上之恐嚇罪、否則乞詳述其所以不成立該罪之理由、㊂依上述情形、該公安分局任意拘押良民、是否合法、請示理由、如不合法、應犯刑法何條之罪、（利民）

▲答 ㊀請求損害賠償、非意圖不法之所有、向公安局告訴、亦非施用詐術、乙不成立詐欺罪、㊁向公安局告訴、非恐嚇行爲、故亦不成立恐嚇罪、㊂公安局長爲司法警察官、有偵查犯罪之權、不能認爲犯罪、（昔醉）

松地院休假三天

（松江通訊）松江地方法院循例、於新年休假三天、卽一日起至三日止、休假三天、四日起照常辦公、本日（卅日）由該院佈告週知矣、

徐監犯佈種牛痘

防轉春發生疾病

（徐州通訊）徐州縣監所屋少人多、易生疫癘、高四分院院長錢森、以本年入秋以後、時令不正、寒暖不勻、且到處水災、濕潮所染、難保不醞釀疾病、各在押人犯、來自鄉間、恐有帶病入所、轉眼春來、百病均有滋蔓之可能、爲防病於未然、今日特令該院看守所及銅山地方法院看守所、爲在押男女人犯種牛痘、以資預防云、

佈告

□第一特院

▼拍賣動產 ▲一月六日上午九時拍賣元大呢絨號文監師路七〇號內動產 最低價一千五百十九元四角六分 ▲一月六日上午九時 拍賣辛高氏在本院內上海女子商業儲蓄銀行股份二萬元 最低價一萬二千元 ▲一月六日上午九時 拍賣賀安富愛多亞路一二一八號樓上動產最低價十元 ▲一月六日上午十一時 拍賣陳連魁梧州路寶興里十一號內動產最低價五十一元 ▲一月六日下午二時 拍賣嚴煥章燕湖路七五及七七號內動產最低價七十二元一角 ▲一月七日上午十時至十二時拍賣上海紡織印染公司 華德路一三八二號內 絨布十箱最低價三千三百二十六元四角 ▲一月七日下午二時拍賣王慶祺東嘉興路二八六及二八八號內 動產最低價一百八十三元一角 ▲一月八日上午十時拍賣周海昌營造廠北西藏路七五號內 動產最低價五十四元五角 ▲一月十四日下午二時拍賣華學機器廠 錢福佐茂海路六一七及六一九號內 大車床一部最低價一百四十元 牛頭鉋床一部一百六十元 ▲一月十四日下午二時 拍賣瞿正狗舟山路六十號最低價五十二元九角 ▲一月十五日下午二時拍賣周鶴章昆明路二七號內動產最低價二十六元

▼拍賣不動產 ▲十二月念八日在本院投標一月十一日上午九時 開標拍賣李木公等重慶路威海衛路 基地十六畝八分九厘七毫連同房屋三十五宅最低地價一百零四萬九千三百零三元七角 房價十二萬五千四百六十元 ▲一月四日在本院投標一月十四日上午十時開標拍賣陸志聞文監師路八〇八弄十一、廿一、卅一號瓦平房四間廂房二間小屋二所地一畝一分三厘一毫 最低房價一千二百二十三元一角 地價三萬六千六百四十元四角

判決

□最高法院

▼民事裁判 ▲四川王紹祿等與劉孝書請求確認承繼上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇新盛公司與鄭紹如求償租金上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇葛子潤等與滬中銀公司求償租金上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲河北李春林與張筱亭求償債務上訴事件（主文）第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲山東薛鳳岐與景成玉請求賠償損害上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲湖北杜韓氏與陳恆卿請求賠償損害上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲雲南楊炳南與梅寬宏等請求贖田聲請指定管轄事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲陝西郝丕丞與袁向嶺求償布欵聲請指定管轄事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担（十一月二十七日） ▲江蘇趙吳氏與楊仲彭典房找價上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲湖北胡振聲與陳鳳岐等請求退還押欵頂費及賠償損害暨返還合同賬簿圖章上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担 ▲江西張細芝與王柄楠請求離婚及給付贍養費上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担 ▲福建王由霖與黃奕禧求償抵押債務及典價上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担 ▲江蘇劉福君與張裕洲求償地租及撤銷地上權上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担 ▲安徽萬德初級小學校董會與萬德庵住持確認廟產所有權上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担 ▲江蘇包安甫與依利尼姆納沙各洛夫請求給付薪金上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担 ▲江蘇包安甫與塔齊揚挪沙各洛夫請求給付薪金上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲河北趙忠毅與董志泰等求償債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇許深海與許陸氏請求同居上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇潘有源等與福寧輪船公司求償債款上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲浙江陳張氏與陳良槐等請求分析遺產及返還契據上訴聲請訴訟救助事件（主文）准予訴訟救助 ▲江蘇馬高氏與馬如泉請求贍養上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲浙江陳五實與陳良槐等請求分析遺產上訴聲請訴訟救助事件（主文）准予訴訟救助 ▲江蘇張廉與傅蔣氏等求償欠欵上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲河南胡鳳山等與李傑人請求確認買賣有效及排除侵害上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲甘肅趙王氏等與趙秉權家產涉訟上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲福建李貴武與李恆心求償債務上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲河北十厚氏與王宗發請求離婚上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲河南邱鏡濤與程高氏求償債務上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲湖南漆松友等與羅賀請求終止租約並給付欵捐上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲江蘇劉進生與劉雲庭請求返還單地上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲四川楊胡氏與楊茂卿請求別居並給付扶養費上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲江蘇孫鐘堯與陳永源等聲請解除清算之職務聲請指定管轄事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲貴州李仲勤與田復宗請求賠償損害聲請更正事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲山西胡德財與張澄請求交油聲請更正裁定事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲浙江章錦文與康泰錢莊執行異議聲請回復原狀事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲四川龔和貞與雷撫之請求履行婚約聲請回復原狀事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲河北孫眞明等與孫龍賢等侵占附帶民訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
陶子章等與泰源茶棧欠欵更審調查	八、十
元懋公司與源昌號欠租遷讓上訴調查	上九
吳發來與吳發仁欠欵上訴調查	上九、半
白潘氏與顧克明欵項更審調查	上十
安美水電行與錦昌五金行票欵上訴宣判	下一
徐安慶與湯佳泰借欵上訴宣判	下一
金康豐記莊等與馬子言等存欵上訴宣判	下一
建餘營造廠與祥茂木行欠欵上訴宣判	下一
葉禮屛與福利公司貨欵上訴宣判	下一
秉公經租處與保善堂保證上訴宣判	下一
彭桂年等與張壽椿存欵上訴宣判	下一
徐東發與沈立庭貨欵上訴審理	下一、半
戴加生與姚李生等借欵上訴審理	下二
中國墾業銀行等與上海國貨公司職工異議審理	下三
董耀庭與王嵩山欠租上訴審理	下三、十五
葉銀泉等與葉萍亭拆笆上訴審理	下三、半

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
郭從順等危害民國訊問	上九
嚴世祿因鴉片上訴宣判	下二
謝吉楨因銷燬銅幣上訴宣判	下二
顧文明等因强盜上訴宣判	下二
胡佩之因妨害風化上訴宣判	下二
匡文周因竊盜上訴宣判	下二
郭良生等因金炳桃詐欺上訴宣判	下二
關德錫因傷害上訴宣判	下二
張阿榮因搶奪上訴宣判	下二
王阿龍因王阿元妨害自由上訴宣判	下二
毛裕相因方祥和詐欺上訴宣判	下二
許企俠因胡珊自訴侵占上訴宣判	下二
鄔文卿等因沈雍等背信上訴宣判	下二
張翊琨等因干仲麟等詐欺上訴宣判	下二
魏根錢因妨害風化上訴審理	下二
馬永標因妨害自由上訴審理	下二、半

▼高等第三分院（民事案件）

案由	時刻
王逸公與朱耀祥工資及料價上訴審理	上九
陳阿富與楊易基損害賠償上訴審理	上十
馮仲炳與宋文彬票欵上訴審理	下二
孫娥英與朱廖熙確認婚姻無效上訴審理	下二、半
姚郁氏與孔光標保證上訴審理	下三、半
華安水火保險公司與閔瑤琦等執行異議上訴審理	下四
張文祥與乾一公司欠租審理	下四、半
中孚染料廠與吉時洋行貨欵上訴宣判	下二
姚進祺與上海銀行靜安寺路欠欵及保證上訴宣判	下二
朱耀章與葉記公司租金上訴宣判	下三
周域與新鴻記建築公司公費上訴審理	上九
秦安全與張斗南租金上訴審理	上九、半
蔣貴財與陸章全貨欵上訴審理	上十
顧顧氏與張梁氏合夥上訴審理	上十、半

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
哈華託經租賬房與松江旅館等欠租	六	上九
中國營業公司與利華欠租及交帳冊	六	上九、半
朱毛氏等聲請執管遺產證書	六	一、四〇
天祥洋行與倫諾貨欵	六	下二
泰利公司與仁記公司執行異議	六	下二、半
孔士洋行與老順昌祥號履行契約	六	下三
上海綢業銀行與徐曉霞等票欵	七	下二
永安祥等訴老大和茶食號貨欵	七	下三、半
陸桂生等與吳耀庭等存欵	七	下四
緝安凡賽與李夫蒂欠租	十	上九
華泰機器廠與趙也辰票欵	十	上九、半
卡德春記旅社與王信民等執行異議	十	上十
中國實業銀行與中華印花廠票欵	十	十、十五
葛波生與曹性初等借欵	十	上十、半
章介春與戴國慶票欵	十	上十一
永大銀行與賴選卿等借欵	十二	下二
張靜樂與張繼初欠欵	十二	二、四〇
大康銀行與俞炳財等欠租	十二	二、四五
張澹如等被訴存欵	十二	三、四〇
康昌鐵廠與大明三星白鐵廠欠欵	十二	下四、十
廣東銀行與李敏華等押欵	十三	一、十五
盛效廉與姜俊修等賠償	十三	下一、半
新國民印書館被訴遷讓及賠償	十三	二、四〇
大德堂經租處與王友茂等欠租遷讓	十三	下三
鄭少華等被訴欠租	十三	下三
公升永茶棧與久泰茶棧欠欵	十四	下二
德和洋行與廖崇文欠租	十四	下一、念
吳召記等與盛毓常存欵	十四	二、四〇
陳玉書等與和豐錢莊欠欵	十四	下三
祥泰木行等與馥記營造廠貨欵	十六	上十、念

▼第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
李慶餘與武天祥等借欵	十一	下三、半
正記經租賬房與陸吉仁欠租	十一	下三、半
郝友拉生與詹斌等借欵	十一	下三、半
孫伯英與管子城欠租	十一	下三、半
董壽芝與龔金寶欠欵	十一	下三、半
蔣廷甫與孫振堂等貨欵	十一	下三、半
陶陳氏與陶陸氏等贍養	十一	下三、半
華一鐵工廠與凌順興電料店貨欵	十一	下三、半
統原商業儲蓄銀行與巴拉金司克欠租	十一	下三、半
蔣能生與金鴻卿等借欵	十一	下三、半
周許氏與史大根等借欵	十一	下三、半
明星織造廠與沈惠鈞保債	十一	下三、半
備修堂房產公司與麟章號欠租	十一	下三、半
三豐公司與祝雲澄等欠租	十一	下三、半
錢劉氏與孫光鈞欠租遷讓	十一	下三、半
吳錦芳與鄭蔭蓀保證債務	十一	下三、半
白利東生與瑞生等借欵	十一	下三、半
同昌樂俊聲與包繼華等欠租遷讓	十一	下三、半
佑尼干經租與謝亨通等欠租	十一	下三、半
王開泉與徐悟根等貨欵	十一	下三、半
洽和公司與華萬興等欠租	十一	下三、半
吉益經租處與儒升裕記木行欠租遷讓	十一	下三、半
唐仲詒與袁雄之欠租	十一	下三、半
五和洋行與張寶堂欠租遷讓	十一	下三、半
亞東銀行與陳堯根保債	十一	下三、半
老沙遜行與陳呂氏欠租遷讓	十一	下三、半

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
陳俊等竊盜及牙保贓物（宣判）	一	上九、半
吳子梅等竊盜（宣判）	一	上九、半
謝肇祥等訴傅忠全（即傅東海）搶奪（宣判）	…	上九、半
張金寶訴張稚卿遺棄（宣判）	一	上九、半
龔芝祥等强盜	一	上九、半
董寅軒等覊押	一	上九、半
張世楣訴陸章甫等妨害自由	一	上九、半
江蘇高等法院囑託傳訊周老虎	一	上十一
李傳薪等訴鄒讓卿背信等罪（宣判）	三	上九、半
湯芝未竊盜（宣判）	三	上九、半
顧阿泉妨害風化	三	上九、半
張阿林妨害風化	三	九、四九
陸景文强盜	三	上十
戴文有訴錢耀宗竊盜	五	下二
楊尙志訴王錫齡等詐欺	五	下二
徐公培訴侯衍康濫發支票	五	二、一五
吳澤元訴吳廣等詐欺	五	二、三〇
傅壽記訴周仁等濫發支票	五	二、四〇
袁康年訴周仁等濫發支票	五	下三
林壽山訴鄒祖香濫發支票	五	下三
馬永富訴陳大媽媽侵占	五	下三
徐琦仲詐欺僞造文書	八	上九、半
奚關龍訴過榮源誣告（宣判）	八	上十一
張乾記等訴吳茂興等侵占	八	上十一
俞桂香訴王鳳英妨害婚姻（宣判）	八	下二
蘇畢氏訴盧惟應妨害風化	八	二、〇五
馬金氏訴國慶等妨害家庭	八	二、一五
沈毛頭訴顧錫華侵占	八	下三

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
匯衆銀公司與朱中道欠租	四	九、三〇
勤昌五金號與艾伯英欠租	四	九、四〇
潘阿郭謝夫與愛姆韋赫尼斯託夫欠欵	四	九、五〇
陳泉根與江百霖支付命令異議	四	上十
開宜公司與金立人票欵	四	十、一〇
富記紙號與大豐橡皮印刷廠	四	十、二〇
歐亞先洋行與久克爾根票欵	四	十、三〇
陳昌記與鄭文祥欠租	四	十、四〇
洛赫林與瓦爾拉莫夫等貨欵	四	上十一
永裕公司與王關金借欵	六	一、三〇
平治明公司與天白洛四開欠租	四	二、二〇
范順記與蔣老四工資	四	三、二五
左榮坤與王壽山欠租	四	三、三〇
董林生與陳桂清欠欵	四	三、三五
沈妙宮與李月亭會欵	四	三、三五
廣源昌記號與陳竹生欠欵	四	三、四〇
希洛孝夫與阿勃拉木夫貨欵	四	三、四五

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
邵瑞康訴曾又明妨害家庭宣判	二	上九
警務處訴陳步雲等詐欺宣判	二	上九
孫楊氏訴楊紹臣妨害家庭	二	上九
陸錚訴張國瑞濫發支票	三	上九
羅靈言訴利文侵占	三	上九
警務處訴陳華祥等傷害	一	上九
警務處訴徐玉良竊盜	一	上九
警務處訴顧福根竊盜	一	上九
警務處訴蕭向明竊盜	一	上九
警務處訴陳殿嘉竊盜	一	上九
警務處訴呂岳樵搶奪	一	上九
警務處訴崔喜桂搶奪	一	上九
警務處訴周世才强姦	一	上九
警務處訴陳阿二搶奪	一	上九
警務處訴蔣陸氏略誘宣判	一	上九
警務處訴陳新元竊盜	一	上九
警務處訴朱金安竊盜	八	上九
警務處訴周炳林竊盜	八	上九
警務處訴蔣福壽竊盜	八	上九
警務處訴周庭竊盜	八	上九
警務處訴史錫林竊盜	八	上九
警務處訴劉金生竊盜	八	上九
警務處訴王阿根竊盜	八	上九
警務處訴王小三子竊盜	八	上九
警務處訴亞拉兇高夫竊盜	八	上九
警務處訴家明刀弗斯基竊盜宣判	八	上九
警務處訴馮美新搶奪宣判	八	上九
警務處訴曬日的等詐欺宣判	八	上九
陳如霖訴陳鄭氏侵占	二	下二
孫毓選訴朱潤陽詐欺誣告	二	下二、半
丁金榮等訴孫龍水等過失傷害	二	下三
警務處訴周福林等竊盜宣判	二	下二
裴銀弟訴易方朗妨害自由宣判	二	下二
陳高氏訴王學堯妨害風化	二	下二
警務處訴王爲良搶奪	二	下二
警務處訴周阿金搶奪	二	下二
警務處訴唐惟志等竊盜	二	下二
警務處訴黃福寶竊盜	二	下二

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
黃錦雲與吳永林優先權	四	一、二〇
潤豐號與朱薪熾賬欵	四	二、二〇
宓啓民與馬秉衡押欵	六	上九
夏吳氏與董仁亮欠租	十	十、三〇

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
金熙春等妨害國幣	十一	上九
姜振餘等傷害	十一	上九

□高二分院

▼民事判決（卅日）▲新龢記營造廠與恆大祥行貨欵上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲魏本說與恩未脫履行契約給付撫養費上訴一案（主文）原判決變更上訴人應自本年一月起按月給付上訴人銀三十元作爲帕耳之撫養費其餘上訴駁回第一二兩審訴訟費用由被上訴人負担三分之二餘由上訴人負担 ▲王守臣與拉伯生借欵上訴一案（主文）原判決關於清償欠欵期限部分變更上訴人欠欵被上訴人銀六百元准分二十個月平均拔還其餘上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲姚士發等與林德樵租金上訴一案（主文）上訴駁回第二審及第三審訴訟費用由上訴人等平均負担 ▲楊孟君與馬岩青借欵上訴一案（主文）原判決關於給付數額及訴訟費用部分變更上訴人應支付被上訴人國幣二千二百三十四元九角六分暨此金額自中華民國二十四年三月十二日起至全部清償日止按月一分三厘之利息其餘上訴人前開部分外之訴均駁回第一第二兩審訴訟費用由被上訴人負担五分之二餘由上訴人負担五分之三 原判決關於原本部分應於本判決所維持之範圍內准予假執行

▼刑事判決 ▲夏晏堂因王輔卿等重婚上訴一案（主文）上訴駁回夏晏堂緩刑三年 ▲湯乃坤因强盜上訴一案（主文）上訴駁回 ▲王阿二等因鴉片上訴一案（主文）原判決關於王阿二周士文罪刑部分撤銷王阿二周士文累犯共同販賣鴉片代用品各處有期徒刑一年四月 嗎啡二十二包沒收 ▲陳兆鳳因孫嘉林等詐欺上訴一案（主文）上訴駁回 ▲民事裁定一件 周文德與周林氏贍養假處分抗告一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担

□高三分院

▼民事判決（廿七日）▲黃振聲與錦泰興號票欵上訴案（主文）原判決變更被上訴人應給付上訴人國幣九千元第二第一兩審訴訟費用均由被上訴人負担 ▲黃梅屛與曹嗣賓借欵上訴案（主文）上訴駁回第二審及更審前第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲張仲椒與趙秋雲贍養上訴案（主文）原判決關於被上訴人應給付被上訴人贍養費數額部分變更上訴人應給付被上訴人國幣一萬元其餘上訴及被上訴人其餘之訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担六分之五被上訴人負担六分之一

▼刑事判決 ▲上訴人楊國華等强盜一案（主文）原判決關於楊國華部分撤銷楊國華無罪 ▲上訴人朱一飛因意圖供自己犯罪之用而持有軍用槍砲子彈一案（主文）上訴駁回 ▲上訴人陳金龍因鴉片一案（主文）原判決關於陳金龍部分撤銷陳金龍意圖營利以館舍供人吸食鴉片化合質料處有期徒刑一年六月 ▲上訴人沈炳生因强盜一案（主文）原判決撤銷沈炳生結夥三人以上携帶兇器强盜處有期徒刑五年褫奪公權五年 ▲上訴人李田濱强盜及殺人未遂（主文）原判決關於强盜罪刑執行未用濱結夥三人以上攜帶兇器强盜處有期徒刑六年褫奪公權六年 合以原判決所變殺人未遂罪刑執行有期徒刑十一年褫奪公權七年手槍一枝子彈六粒彈殼一隻沒收其他上訴駁回 判決 ▲上訴人劉阿榮因竊盜一案（主文）上訴駁回 ▲上訴人王宗祥因竊盜一案（主文）原判決撤銷王宗祥累犯夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑四月 ▲上訴人陳金蘭因脫逃未遂一案（主文）原判決關於陳金蘭部分撤銷陳金蘭損壞拘禁處所械具脫逃未遂處有期徒刑三年布繩一根手套一雙沒收 宣判 ▲卞庭裕近失致人死一案十二月卅一日上午九時宣判 ▲鍾鑫等侵占一案 十二月卅日上午九時宣判 ▲趙鳳祥鴉片一案十二月卅一日上午九時宣判

□第一特院

▼民事判決（卅日）▲福源莊訴義振華租金案（主文）被告應支付原告國幣二千二百元及自各期租金到期日起至執行終結日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲業廣公司訴盧阿大等租金案（主文）被告盧阿大陳季森應各支付原告國幣一百八十元黃禮元應支付原告國幣一百六十元馮嘉祿應支付原告國幣二百零四元 訴訟費用除和解部分外由被告等比例負担 ▲台記教育用品社訴信康泰記莊等存欵案（主文）被告信康泰記莊應清償原告國幣三千六百五十三元零四分及自本年一月四日起至執行終結日止週年五厘之利息如其財產不足清償時應由股東朱掌衡尤連增孫伯繩余葆三連帶償還被告朱掌衡朱培元對於上開債務應負清理償之責 訴訟費用由信康泰記負担 ▲中央信託公司訴李漢章等欠租案（主文）被告李漢章應償還原告租金國幣一百十四元 被告彭阿有陳如金應各償還原告租金國幣一百七十一元 被告楊芝用應償還原告租金國幣九十五元 被告陳維能與蔣泰號各應償還原告租金國幣一百零五元 被告吳劉氏應償還原告租金國幣七十六元 被告何林生應償還原告租金國幣一百五十二元 被告興昌祥應償還原告租金國幣一百四十七元 訟費除撤回部分由原告負担外餘由各被告比例分担 本判決關於楊芝用與吳劉氏欠租部分應予假執行 ▲杜寶鈺訴吳龍根貨欵案（主文）被告應清償原告國幣四十七元四角五分本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲美孚行訴必陀羅夫貨欵案（主文）被告應清償原告國幣二十一元四角七分本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲汪逸仙訴譚天租金案（主文）被告應清償原告國幣五百二十元訴訟費用由被告負担 ▲甲納生訴丁榮大等借欵案（主文）被告丁榮大應清償原告國幣八十元如其財產不足清償由被告王云峯代償本件准予假執行訴訟費用由被告丁榮大負担 ▲潘鈞全訴中國箱廠欠欵案（主文）被告應給付原告國幣七十六元本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲吳興昌號訴王治光等承攬報酬案（主文）被告王治光應給付原告國幣一百三十三元二角五分 被告俞君錫應給付原告國幣六十三元八角四分 本件關於被告俞君錫部分應予假執行 訴訟費用由被告等比例負担 ▲汾興經租賬房訴老益康五金號欠租案（主文）被告應償還原告房租國幣一千二百二十七元並自起訴日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息 確認原告對於被告在租賃屋內之所有動產除禁止扣押之物外有留置權 訟費由被告負担 原告如提供國幣五百元之担保後准將租金部分判決予以假執行 ▲東方化學廠訴上海紡織印染廠貨欵案（主文）被告應償還原告貨欵國幣二千另六十二元五角並自民國二十四年十一月二十日起訴日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息 訴訟費用由被告負担 ▲上海實業銀行虹口分行訴陳典孚項欵案（主文）被告應償還原告國幣四千另二十二元一角三分並自民國二十四年十一月一日起至執行終了日止按月九厘之約定利息 訴訟費用由被告負担 ▲萬念劬訴正和醬園保證債務案（主文）被告應代華僑輪船公司償還原告貨欵國幣一千三百三十元並自起訴日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息 訴訟費用由被告負担 ▲鄧仁泰米行訴盧炳生等貨欵案（主文）被告熊忠明應償還原告國幣六十二元四角 原告其餘之訴駁回 本件應予假執行 訴訟費用由被告熊忠明負担二十分之三原告負担二十分之十七 ▲錢鏞青訴翁壯明等賬簿案（主文）被告俞青萍應將瑞隆昌福記綢莊及瑞綸福記綢莊民國二十四年份萬商清總簿四本送貨簿往來簿各二本各莊青總簿流水簿滿非簿袁非簿村莊簿存戶簿雜項簿銀簿送銀簿查存簿存貨簿各一本共十九本賬簿交與原告 原告等其餘之訴駁回 訴訟費用由被告俞青萍負担 ▲鴻基公司訴茂豐和記五金鐵號貨欵案（主文）被告應返還原告國幣二百五十七元訴訟費用由被告負担 ▲力豐煤號訴天福棧等貨欵案（主文）被告天福棧祥興協記酒棧應償還原告國幣九十五元五角如其財產不足清償時由被告魏菊生馮生泉穆榮記未金茂穆關福就其不足之須連帶負責清償 被告六分二厘五毫如其財產不足清償時由被告張根榮張通源張龍生沈乃樂就其不足之額連帶負責清償 本件應予假執行 訴訟費用由被告等比例負担 ▲該興生訴崔同彰等借欵案（主文）被告崔同彰應償還原告國幣六十元限令均分十個月給付如經强制執行而無效果時由被告郎志昌代負清償之責 訴訟費用由被告崔同彰負担 本件應予假執行 ▲新華信託儲蓄銀行訴徐祥生等借欵案（主文）被告徐祥生應償還原告國幣一百零四元五角二分其中國幣九十六元九角七分並自本年十二月二日起至執行終結日止按月一分之利息如經强制執行而無效果時由被告方家言連帶負清償之責 被告張式鴻應償還原告國幣五十七元七角二分其中國幣五十元零四分並自本年十一月二十日起至執行終結日止按月一分之利息如經强制執行而無效果時由被告朱克賢代負清償之責 被告吳垢祥應償還原告國幣一百十二元六角五分其中國幣一百元零二分並自本年十二月十日起至執行終結日止按月一分之利息如經强制執行而無效果時由被告張平江姚方仁連帶代負清償之責 訴訟費用由被告徐祥生張式鴻吳垢祥比例負担 本判決第二項應予假執行 ▲益東棻與張步穩欠租案（主文）被告應償還原告國幣九十六元六角七分 訴訟費用由被告負担 本件應予假執行 ▲格那勒生訴李福生等借欵案（主文）被告李福生應償還原告國幣一百元限令均分十個月給付如經强制執行而無效果時被告周勝根負清償之責 訴訟費用由被告李福生負担 本件應予假執行 ▲甯波時事公報駐滬辦事處訴信源廣告費案（主文）被告應償還原告國幣二百八十五元六角五分並自起訴日起至執行終結日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲黃注東訴張平夫借欵案（主文）被告應償還原告國幣三百元 訴訟費用由被告負担 ▲源大豬行訴王維坤等貨欵案（主文）被告王維坤應償還原告國幣二百四十二元三角二分 被告戎冨能應償還原告國幣二百三十五元八角 訴訟費用由被告等平均負担 ▲積記公司訴慶仁堂藥號租金案（主文）被告應償還原告國幣六百四十八元 確認原告對於被告置於承租原告房屋之物就前項所開金額之範圍內有留置權 原告假執行之聲請駁回 訴訟用除關於假執行聲請之費用由原告負担其餘由被告負担 ▲范和慶訴顧炳祥等欠租案（主文）被告顧炳祥應支付原告欠租國幣二百四十元許其於每月底給付國幣一百元至還清爲止如就其財產執行而無效果時由被告沈昌泰號應負代償責任 訴訟費用由被告顧炳祥負担 ▲阿木生訴徐禮卿等借欵案（主文）被告徐禮卿應清償原告國幣二百元許其均分八期給付以三個月爲一期如就其財產執行而無效果時被告劉銓芝應負代償責任 訴訟費用由被告徐禮卿負担

▼刑事判決 ▲滬司捕房訴朱小福等鴉片案（主文）張福壽吸食鴉片處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日 於執行前送入戒烟醫院施以一月之禁戒處分 朱小福錢郎無罪 烟具等件沒收 ▲滙山捕房訴趙寶富竊盜案（主文）趙寶富累犯連續竊盜處有期徒刑三月 侵占遺失物處罰金二十元併執行之 罰金如易服勞役以一元折算一日 送執行 自由車發還存庫 ▲虹口捕房訴馬聚山傷害一案（主文）馬聚山共同傷害人身體處有期徒刑三月緩刑二年 ▲虹口捕房訴吳金康竊盜案（主文）吳金康累犯竊盜處有期徒刑三月卽送執行 ▲虹口捕房訴朱成郎竊盜案（主文）朱成郎累犯竊盜處有期徒刑六月送執行 贓物還主 ▲滙山捕房訴王金春竊盜一案（主文）王金春竊盜處拘役四十日送執行 ▲滙司捕房訴翁濤詐欺背信一案（主文）翁濤連續爲他人處理事務意圖爲自己不法之利益而爲違背其任務之行爲致損害於本人之財產 處罰金五十元如易服勞役以二元折算一日 交五十元保 ▲總巡捕房訴應志成僞造商標一案（主文）應志成意圖欺騙他人而仿造已登記之商標 處罰金一百元如易服勞役以二元折算一日 ▲靜安寺捕房訴呂楊芝竊盜案（主文）呂楊芝竊盜處拘役二十五日送執行 贓物還主 ▲新閘捕房訴陳世榮竊盜案（主文）陳世榮累犯竊盜處有期徒刑三月送執行 ▲總巡捕房訴徐福昌僞造印章一案（主文）徐福昌僞造有價證券處有期徒刑九月 於執行前送入工部局幼年監感化教育處施以感化教育 ▲老閘捕房訴陸春霖等竊盜一案（主文）陸春霖李金生共同竊盜各處罰金六十元如無力完納以一元折算日一易服勞役 許雲彬無罪

□第二特院

▼民事判決（三十日）▲義品銀行與紀順根租金（主文）被告紀順根應向原告支付租金三百三十六元 被告王介祥應向原告支付租金一百八十元 被告黃和尙應向原告支付租金一百五十元 訴訟費用由被告等比例負担 ▲協成號與郭仲良貨欵案（主文）被告應給付原告國幣四百零五元 訴訟費用由被告負担 ▲叔路費言夫貨欵案（主文）被告應給付原告國幣九十四元五角八分 訴訟費用由被告負担 本判決應予假執行 ▲棄生與趙壽熙欵案（主文）被告應支付原告國幣五百九十一元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負担八分之一餘由被告負担 本判決應予假執行 ▲謝福清與趙劉生熙欵案（主文）被告應支付原告國幣七百二十八元並自起訴日起至清償日止按週年百分之六計算之利息 訴訟費用由被告負担 本判決應予假執行 ▲崇華公司與楊雲卿等租金案（主文）被告楊雲卿應支付原告國幣一百五十元如經執行無效應由被告程元之大陸機器鐵工廠連帶代償 訴訟費用由被告楊雲卿負担 本判決關於楊雲卿部分應予假執行 ▲鴻盛米號與朱寶興印前大盛公記米號主票欵案（主文）被告應支付原告國幣二百元並自本年三月二十九日起至清償日止按週年百分之六計算之利息 訴訟費用被告負担 本判決應予假執行 ▲中發房產信託公司與丁德潤等租金案（主文）被告丁德潤應向原告支付國幣三百零二元五角 被告朱慶元應向原告支付國幣二百五十九元 被告錢康甫應向原告國幣一千四百二十二元二角 被告盛竹揚應向原告支付國幣四百二十元 訴訟費用除和解部分外由被告等比例負担 本判決第四項於原告提供國幣二百元爲担保後得爲假執行 ▲華麗川與沈雲卿等貨欵及租金案（主文）被告沈雲卿應給付原告國幣二百八十六元並自民國二十年六月一日起至執行終了日止按週年百分五計算之利息 被告俞元益應給付原告國幣四十二元二角五分 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告等比例負担 關於俞元益部分應予假執行 ▲中國通商銀行與陸鴦嬰欠欵案（主文）被告應向原告清償欠欵三千三百六十六元七角五分 訴訟費用由被告負担 ▲郭文鈞與沈能毅等債務案（主文）被告沈能毅應清償原告國幣八萬元及自本年三月一日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息 原告其餘之訴駁回 訴訟費用除撤回部分外由被告沈能毅負担 ▲同吉號與沈錫榮欠欵案（主文）被告應給付原告國幣二百元 訴訟費用由被告負担 ▲黃守安與吳桂林崇欵案（主文）被告應卽給付原告票欵國幣四百一十元及自各欵到期之日起至全部清償日止週年六厘之利息 本判決應予假執行 訴訟費用由被告負担 ▲同慶福記電刻廠與香港嘉華銀行上海分行執行異議案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担 ▲英商祥興有限公司與沈佩仁票欵案（主文）被告應支付原告國幣二百五十五元並自民國二十三年十月三十一日起至清償日止按週年百分之六之利息 訴訟費用由被告負担 本判決應予假執行 ▲金麗生與朱聯記存欵案（主文）被告應向原告清償國幣七十五元並自二十五年起至三十年止每年二月十三日付國幣七十五元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 ▲張得利與沈祥實等借欵案（主文）被告應給付原告借欵國幣一百五十元及自本年一月十六日起至執行終了日止週年二分之約定利息如經執行無效時由被告積燦生負代爲償還之責 訴訟費用由被告沈祥實負担 ▲于富道與羅文保借欵案（主文）被告應向被告清償借欵二百元又利息十四元四角 並就上開借欵支付自本年七月一日起至執行終了日止按月一分六厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲生大猪行與葉阿發等貨欵案（主文）被告葉阿發應償還原告國幣二百八十七元九角四分 被告金榮康郎金阿榮應償還原告國幣六百零八元零八分並各自起訴日起至全部清償日止按週年支付百分之五之利息 訴訟費用由被告等比例負担

□地方法院

▼民事判決（三十日）▲判決馬海洋與羅柏司哥因房租案（主文）被告應給付原告房租國幣四百四十元並予假執行 訴訟費用由被告負担 ▲判決張南順與金士奎因貨欵案（主文）被告應償還原告國幣二百十元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用原告負担五分之一被告負担五分之四 ▲判決董陳金娥與董杏仁因返還首飾案（主文）被告應賠償金飾國幣一百四十六元 訴訟費用由被告負担 ▲判決恆裕號與林斌因票欵案（主文）被告應給付原告票欵三百六十元 訴訟費用由被告負担 本件應予假執行 ▲判決顧章生與陸關榮因債務案（主文）被告應給付原告本七百元並自民國念年十二月一日起至清償日止周年二分計算之利息 訴訟費用由被告負担 ▲判決姚永伯與朱協義因所有權案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲判決蔡仁宏與祝源順號因欠租案（主文）被告應償還原告國幣一百六十三元二角 訴訟費用由被告負担 ▲判決華豐印刷所與潘之亮因貨欵案（主文）被告應償還原告貨欵國幣一百零八元四角五分並自本年十二月十八日起至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費用除撤回部份十分之三由原告負担外其餘十分之七由被告負担 ▲判決徐耀生與朱陽春因會欵案（主文）被告應償還原告會欵國幣一百五十元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担十分之九餘由原告負担 ▲判決張文棣與郭大連生郭小連生等因借欵案（主文）被告郭大連生郭小連生應連帶給付原告國幣五百元並自民國念年二月十三日起至清償日止按月一分五厘之利息如無力清償時由華潤生湯儀霖負責代償 訴訟費用由郭大連生郭小連生連帶負担 ▲判決勃茄而生與張振南因定金案（主文）被告應給付原告國幣九十元 訴訟用由被告負担 ▲判決楊巧貞與道懋榮因借欵案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲判決唐榮方與鄭華因貨欵案（主文）被告應償還原告國幣一百九十二元並自中華民國念四年九月十日起至執行終了日止週年六厘之遲延利息 訴訟費用由被告負担 本判決應予假執行 ▲判決王耕雁與徐福春因會欵案（主文）被告應償還原告會欵國幣四十七元三角八分並自民國念二年六月十五日起至執行終了日止週年五厘之利息 本件應予假執行 訴訟費用由被告負担 ▲判決大中華橡膠廠與淞滬運輪行等因票欵案（主文）被告淞滬運輪行應償還原告票欵國幣二百八十元並自本年十二月九日起至執行終了日止週年六厘之利息如無力清償時由被告鄭如璋負責代償 本件應予假執行 訴訟費用由被告淞滬運輪行負担 ▲判決張驥律師經租處與榮耀煤號等因租屋案（主文）被告朱錦榮應償還原告租金國幣一百六十五元並遷讓出屋 關於遷讓部份宣告假執行 如租金無力清償時應由被告朱元魁負責代償 訴訟費用由被告朱錦榮負担 ▲判決朱秀銀與劉振聲因欠租案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担 ▲判決陳根泉與陶晉生因貨欵案（主文）被告應償還原告經理三豐記布號國幣四百六十五元九角八分及自民國念四年十二月十六日起至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲判決陸張漱六因贖回典同案（主文）被告所承典之高橋區日念七圖西閘字第十三號第四坵則田二畝零一厘四毫應由原告備齊典價國幣一百元贖回管業 被告並將該田之田單一紙交還原告 訴訟費用由被告負担 ▲判決岑維乾與晉三大等因借欵案（主文）被告等應連帶償還原告國幣七十元并自本年七月三十一日起至執行終了日止按月一分五厘之約定利息並宣告假執行 訴訟費用由被告等平均負担 ▲判決陳花周等與朱季安因租屋案（主文）被告除預付原告等押租國幣一千五百元扣抵外應償還原告陳花周租金國幣八百十四元五角一分 又應償還原告陳張慧貞租金國幣六百三十三元三角三分 又應償還原告陳夏月才租金國幣三百八十三元三角三分 被告承租原告等坐落閔行鎭外灘西渡口開設復泰昶坊部份之房屋遷讓出屋 宣告假執行 並確認原告等對於被告置於租賃物由所自置之生財機器就欠租範圍內有留置權 訴訟費用由被告負担 ▲判決嘉泰猪行姚鳴森等因貨欵案（主文）被告姚鳴森應償還原告國幣二百三十六元七角二分 黃覺明應償原告國幣一千零七十三元七角三分 駱銀生應償還原告國幣二百元〇〇一角二分 卜金生應償還原告國幣四百三十一元零四分 訴訟費用除和解部份由原告負担十二分之三外其餘由黃覺明負担十二分之五駱銀生姚鳴森各負担十二分之一卜金生負担十二分之二 ▲判決姚阿慶與王杏生等因欠欵案（主文）被告王杏生應償還原告國幣六百元利息國幣五十七元五角如無力償還時應由被告蔣學文孫福昌負連帶償還之責 訴訟費用由王杏生負担 ▲判決民國念四年易字第一四九一號沈曹氏與沈克民因租金事件（主文）被告應給付原告租金及電費國幣七十元並應予以假執行 訴訟費用由被告負担 右仰被告沈克民知照 ▲判決民國念四年易字第一七一六號同泰雜糧號等與張華生因貨欵事件（主文）被告應償還同泰雜糧號國幣四十八元四角 義大豆行國幣一百零六元一角八分 志成火雜糧號國幣三十二元八角 訴訟費用由被告負担 右仰被告張華生知照

▼刑事判決（廿八日）▲處刑命令沈孝全竊盜案（主文）沈孝全竊盜處拘役卅日 ▲處刑命令張恆隆濫發支票案（主文）張恆隆明知無存欵而發支票處罰金廿五元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決鄭大喜子等傷害案（主文）鄭大喜子鄭萬有共同傷害人之身體各處罰金八元 罰金如無力完納以一元折算一日易服勞役 鄭萬林無罪 ▲判決張有清竊盜案（主文）張有清夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月 ▲判決徐海忠竊盜案（主文）徐海忠竊盜處有期徒刑三月 ▲判決盧正發搶奪案（主文）盧正發搶奪他人之動產處有期徒刑三月 ▲判決魯小崑竊盜案（主文）魯小崑竊盜處有期徒刑一月 ▲判決吳祥寶等竊盜案（主文）吳祥寶高升實共同竊盜各處拘役卅日 ▲判決郭如懷竊盜案（主文）郭如懷竊盜處有期徒刑二月 ▲判決胡厚德賭博案（主文）胡厚德意圖營利供給賭博場所處有期徒刑二月緩刑二年 ▲判決鮑達儒等竊盜案（主文）鮑達儒竊盜處有期徒刑二月 飛子敵連贓物處拘役五十日 ▲判決李永金竊盜案（主文）李永金竊盜處拘役卅日 ▲判決曹長玉傷害案（主文）曹長玉傷害人身體處拘役十五日 ▲判決李清林竊盜案（主文）陳青林竊取他人動產處拘役卅日 ▲判決姜學武等侵占案（主文）姜學武茂泉均無罪 ▲判決胡文彬竊盜案（主文）胡文彬竊盜處有期徒刑二月 呢帽一頂沒收 ▲判決談錦培妨害風化案（主文）談錦培對於未滿十四歲女子爲猥褻行爲處無期徒刑一年二月 ▲判決張小三子竊盜案（主文）張小三子竊盜累犯處有期徒刑一年 ▲判決胥愛祥傷害案（主文）胥愛祥傷害處罰金念元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決倪吳氏竊盜案（主文）倪吳氏竊盜處罰金念元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決葉長生等竊盜案（主文）葉長生楊阿根共同於夜間侵入居住之建築物竊盜各處有期徒刑六月 ▲判決馬範帮恐嚇案（主文）程吟潭意圖不法之所有以恐嚇使人將本人之物交付處有期徒刑九月 馬範帮助恐嚇處有期徒刑六月 ▲判決姚榮生等過失致人死案（主文）姚榮生趙關金共同因業務上過失致人於死各處有期徒刑六月 姚榮生趙關金應連帶賠償李義仁法幣卅元 ▲判決李梅等竊盜案（主文）李梅范秉琳竊盜各處拘役念日 ▲判決劉好青搶奪案（主文）劉好青張得麟曹雅儂孟才發陸錫根結夥三人以上搶奪他人所有物各處有期徒刑六月 ▲處刑命令吳鼎寬竊盜案（主文）吳鼎寬竊盜處有期徒刑一月 ▲處刑命令沈孝全竊盜案（主文）沈孝全竊盜處拘役卅日 ▲判決朱曉山訴張錫大侵占案（主文）本件自訴不受理 附攜民訴駁回 ▲判決蔡金標竊盜案（主文）蔡金標竊取他人所有物處有期徒刑二月 ▲判決吳實生竊盜案（主文）吳實生竊取他人所有物未遂處有期徒刑二月 ▲判決陳昌裕妨害自由案（主文）陸昌裕以强暴脅迫使人無義務之事處有期徒刑三月 ▲判決李玉山妨害國幣案（主文）李玉山意圖偷漏以高價收換銀類處有期徒刑三年六月 銀角三百六十角沒收 ▲判決戴王氏訴花執金詐欺及侵占案（主文）花執金無罪 附帶民訴駁回 ▲判決陸錫成等公共危險及强盜案（主文）陸錫成意圖犯罪之用而持有軍用搶彈處有期徒刑六月 其餘被訴部份無罪 勒郎手槍一支子彈七粒彈夾一只沒收 張金生無罪 ▲判決榮有發竊盜案（主文）宋有發竊盜累犯處有期徒刑二年 ▲判決盛洪生妨害家庭案（主文）盛洪生意圖姦淫和誘未滿念歲女子脫離家庭處有期徒刑六月 ▲判決李金榮詐欺案（主文）李金榮以詐術使人交付所有物處拘役五十日 李金榮應償還原告銀五十元 ▲判決許良水訴江一山等妨害自由案（主文）江一山應璧文無罪 ▲判決凌阿文竊盜案（主文）凌阿文竊盜處罰金卅元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決王大林竊盜案（主文）王大林竊盜處拘役念日 ▲判決王榮庚等竊盜案（主文）王榮庚張冬生共同竊盜各處有期徒刑六月 ▲判決張錫良竊盜案（主文）張錫良於夜間結夥三人以竊盜處有期徒刑三月

裁定

▼民事裁定（卅日）▲裁定張祥生與南匯縣政府因保證事件案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担

▼刑事裁定（念八日）▲裁定本院檢察官爲陳玉年擄人勒贖案聲請保安處分（主文）陳玉年在假釋中交由警察官署保護管束 ▲裁定本院檢察官爲唐和尙等案聲請保安處分（主文）唐和尙郁鳴歧在假釋中各交由其最近之親屬保護管束 ▲裁定本院檢察官爲顧惠根强盜案聲請保安處分（主文）顧惠根在假釋中交由警察官署保護管束 ▲裁定本院檢察官爲刁鳳儀妨害家庭案聲請保安處分（主文）刁鳳儀在假釋中交由其最近親屬保護管束 ▲裁定本院檢察官爲孫老一殺人案聲請保安處分（主文）孫老一在假釋中交由警察官署保護管束

批示

□第一特院

▼民事批示（卅日）▲上海東來銀行安樂紡織廠爲訂立買押合同聲請備案由狀悉 除關於買賣部分無庸聲請備案 至關於抵押權部分查該廠房坐落白利南路屬於上海地方法院管轄範圍 應向該不動產所在地之法院聲請登記可也此批 ▲王全生爲抄呈抵押據聲請備案由狀悉 查核繳呈生財產業清册顯不能爲抵押權之設定 所請備案着無庸議此批

□第二特院

▼民事批示（三十日）▲大康銀行請發還證物由狀悉 查本件被告朱心如部分聲明上訴經本院移卷請彙送第二審法院 所請一節應從緩議此批 ▲達理與中國公用黃汽車公司欠租案聲請給領案欵保留餘欵並還担保金由狀悉 查本案欠欵尙有八百十二元連同担保金一千元均仰於二十五年一月六日下午二時持據來院具領 至其餘賣得價金二百九十七元一角暫予保留此批 ▲聯華公司焦念劬代達理與黃汽車公司欠租案請保留賣得價金另案執行完畢再行分配由狀悉 查他債權人參與分配應於一次拍賣期日終竣前爲之 今訂民事執行辦法第二十五條第一項設有規定 本案查封之動產早經拍賣終竣並已定期發欵 所請保留賣得價金俾日後參與分配一節於法無據礙難照准此批 ▲勸業公司陸宗漢與王咏梅押欵案請承受動產並迅予拍賣不動產由狀悉 查本案關於動產部分業定期本月三十日拍賣並經公告在案 又關於不動產部分因對於房屋鑑定價格發生疑義正函上海市工務局調查中 所請各節均應暫從緩議此批 ▲凌春生至黃祥慶與吳金記返還租賃物案聲明願爲保證請免予假執行由狀悉 查債務人既已提起上訴則提供担保聲請免予假執行應向上訴法院爲之 所請一節礙難照准 又在上訴法院未裁定免予假執行前本案不能停止執行併仰知照此批

□地方法院

▼民事批示（念八日）▲陳繼友爲贈與財產聲請備案由狀悉此批 ▲梅安生以徐黃甫盾借欵項請備案由狀悉 查聲請人稱本年月十五日受徐黃甫以人力車執照盾償大洋一千一百元係屬片面陳述 所請備案之處礙難照准此批

▼民事執行（念八日）▲三泰業產公司狀請領欵由狀悉 仰於一月十五日下午一時來院聽訊此批 ▲林雰統聲請發還證物由狀悉 查本案證物因夏鴻章與吳友山貨欵更審案業經民庭檢卷呈送高等法院在案 仰候發回後卽予傳領可也此批 ▲章子章等狀請鑑價拍賣由狀悉 查封不動產已於十二月六日函請土地局鑑價 候估後過院卽予依法標賣此批 ▲錢鏞森請領估價費業於本年五月三十一日由代理人領回仰卽知照此批 ▲孫金華狀請停止受收由狀悉 姑准停止管收 並仰督同被保人於念五年一月六日以前來院清繳 逃則查封拍賣此批 ▲林春生狀請執行由狀悉 本案債務人業已提起上訴 所請執行暫從緩議此批 ▲孫福良狀請執行由狀悉 本案債務人業已提起上訴 所請執行暫從緩議此批 ▲周琴琴狀請執行由狀悉 本案債務人業已提起上訴 所請執行暫從緩議此批 ▲祝伯記狀請執行由狀悉 本案在上訴中所請執行暫從緩議此批 ▲哪立德生狀請執行由狀悉 本案尙未確定 所請執行暫從緩議此批 ▲宋錫川狀請查封由狀悉 着卽查明財產具報以憑執行此批 ▲陳花園狀請啓封由狀悉 所請由狀悉照准候派員啓封給領此批 ▲張菊生狀請查封由狀悉 所請照准此批 ▲于連紡等狀請銷案並將債務人停止受收由狀悉 准如所聲此批 ▲黃鏞狀請囑托協拘由狀悉 准予囑托第一特院協拘執行此批 ▲榮瑞馨請求傳訊執行由狀悉 仰速到案交毋得諉延此批 ▲袁正明請求拘辦由狀悉 候傳案訊明核辦此批 ▲王周氏聲請囑托執行由狀悉 准函鎭江地方法院協助執行此批 ▲張載德狀請執行由狀悉 准予傳保追繳此批 ▲嚴子汾請求傳保執行由狀悉 准予傳保追繳此批 ▲林修良續請執行由狀悉 候續傳案執行此批 張永丞狀請執行由狀悉 准責傳案追繳此批 ▲集成五金號請求執行由狀悉 候再傳追此批 ▲王子卿狀請執行由狀悉 已派員執行矣此批

公示送達

□高三分院

▼刑事案件 ▲路鳳英上訴陳德恆遺棄及傷害上訴一案 業經本院判決 惟被告住址及所在地不明致應行送達之文件無從送達

▼定期開審 ▲葉良楨訴羅劉氏等傷害及反訴誣告上訴一案 本院定期民國念五年二月十三日下午二時審理 ▲蔣龍根等訴樊紹良等詐欺背信上訴一案 本院定期民國念五年二月十三日下午二時審理

□第一特院

▼民事案件 ▲招商局與中華造船機器廠等因返還造價一案 被告瑞豐泰號等應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲復泰森記木器號與徐鵬飛因貨欵一案 被告徐鵬飛應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲何元增與陳雁秋等因欠欵一案 被告陳雁秋等應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲復生碼灰號等與蔡鹿鳴等因貨欵一案 被告蔡鹿鳴應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲周芸葆等與鼎甡源記莊因存欵一案 被告洪承記應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲王鴻耀與中華實業社因票欵一案 被告法定代理人蔡威應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲永大棠炭號與勤豫棠炭號等因貨欵一案 被告張杏林應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲永康經租帳房與孫擇甫因欠租一案 被告孫擇甫應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲馬迪汽車行與徐竹亭因貨欵一案 被告徐竹亭應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲輪奐公司與朱一民等因欠租一案 被告朱夢麟應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲朱農聯與孫植齋等因存欵一案 被告朱春舫應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲京滬地產信託社與沈吳氏等因欠租涉訟一案 被告沈吳氏沈唱安毛希賢毛上明應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲中級信託公司與杜海潮等因欠租一案 被告程泳棠杜海潮游麟章應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲泰昌公司經租帳房與正源館莊寶泉因欠租一案 被告莊寶泉應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲伊愛列衣巴塞赤與衣文伊葛挪托夫因離婚一案 被告衣文伊葛挪托夫應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲志一地產公司與五州鞋店欠租一案 前因被告法定代理人周竹慶應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲萬里漆油廠與源昌漆號貨欵一案 前因被告法定代理人王學明應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲奧斯蘭達與克勝吉勞借欵一案 前因被告克勝吉勞應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲阿由生與陳耀如等借欵及保證一案 前因被告陳耀如邵如川應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件 ▲本院檢察官聲請姚松山等免除刑之執行一案 茲因被告姚松山等住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲本院檢察官聲請爲唐心實烟毒戒絕請免罰金執行一案 茲因被告唐心實住址不明該被告應收之文件無從送達

▼定期開審 ▲婁生與夏寶生等因借欵一案 本院於一月十日下午三時四十分開審 ▲李景芬與永興號主因欠租一案 本院於一月十一日上午十一時開審 ▲大中花廠與李厚記花號因票欵一案 本院於一月二十日下午二時在第四法庭開審 ▲中華勸工銀行與張瑞金等因欠租終止契約一案 本院於一月念一日下午一時十五分開審 ▲石文耀與符宏達因欠欵一案 本院於一月念三日下午一時念分開審 ▲楊懷宴與葉珣若因貨欵一案 本院於一月念三日下午一時十五分開審 ▲麗安電氣公司與地米脫利脫利亞代斯忽愛脫海特因欠租一案 本院於一月念八日下午二時卅分開審 ▲汽油合作社與黃楨卿因票欵一案 本院於一月念九日上午九時開審 ▲恆記房產部與晉和銀號因欠租遷讓一案 本院於一月卅日上午九時開審 ▲念四年度自字第五九〇號張耀臣訴濫發支票一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲蔣明揚鴉片一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲江杜氏鴉片一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲念四年度易自字第二五五號蔡時和訴傷害一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲何森賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲李劍泉賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲陳煊賭博一案 本院於二月三日上午十一時開審 ▲羅穆賭博一案 本院於二月三日上午十一時開審 ▲陳添林賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲周永昌賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲趙濱賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲鄧國氣賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲羅拉賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲梁旺賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲劉慶賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲張藏于賭博一案 本院於二月三日上午十一時開審 ▲金映霖鴉片一案 本院於二月三日上午十一時開審 ▲黃瑞華賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲李王氏賭博一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲陳駕氏鴉片一案 本院於二月三日上午十一時在刑事第九法庭開審

什麼叫做作家

張慕良

據說中國是一個「作家」的國家，既是這樣說，那麼對於任何建設上或事實上，至少有點好現象出現來了。吾們祇要想，任何作家，他們的頭腦，勢必要比吾們聰明得多；他的學識，勢必也要比吾們豐富得多呢；換一句話說，作家的一切，吾們都不能勝任的。

其實，我敢胆大的說，中國的「作家」，實在太多了。因之，任何建設上或事實上都給他們弄糟了。當然，眞正的「作家」也有，現在我說的，不過是那些不三不四的「作家」罷了。然而，這些不三不四的「作家」，是怎樣產生出來的呢？這我可老實告訴你們的，不過我欲向你們聲明，我並不是一個「作家」，更不是自己加上了「作家」的銜頭的。

現在所謂許多「作家」者，祇要會寫點小說詩歌，新詩之類的人，有書店老板爲他出版，或自己有錢印行，不管銷，不銷，他總可以稱文藝著作家，人稱自稱，都可以，有誰來和你交沙呢？我有一個朋友的朋友，他平日連信都寫不通的，而竟然在前年自己印行了一本詩集的東西，因之自己也就叫人家替他在報紙上吹起牛來，什麼某某青年著作家，平日心血的結晶等等，自從那年以後，他自己終是掛起了「青年著作家」的牌子，這正是有些不值識者一笑！

照這樣可稱爲「家」，則呼過幾聲「打倒」口號的，就稱爲革命家；乘過飛機的，就稱爲「航空家」；聽過機輪轆轆轉的，就稱爲「工程家」；與編輯先生談天的，也就稱爲「新聞學家」；什麼教授家，軍事家，……還有一大批的「家」，在這社會上自己掛着牌子的。

總而言之，統而言之，在中國自己加上了「家」的銜頭的朋友，正多着呢。

將軍街

——二十三年元旦的回憶——

蒼苔

一條直通到將軍衙門的街道，實際上並不怎樣的森嚴，也沒有壯闊的馬路，冷清清的只是普通住宅區的景象吧了。因爲再向前進，便是舊將軍衙門所在，（當時改爲督辦公署，現在大約又改「省政府」的名稱了。）所以大家都叫作將軍街。

將軍街上，有一所舊宅子，一道矮牆，正中是八字大門，門口高掛着紙糊大燈籠一對，上面貼上宋體大扁字曰：「四川督辦公署招待處。」短短的粉壁牆內，左右各伸出一樹黃色的臘梅花，冒凍衝寒，開得正十分熱鬧，似乎特別替招待處點綴春意，並表示歡迎遠道來賓一般。轉過屏風，就是一道石子路，直通到客堂，客堂內佈置得整整齊齊，左右廂房各一間，牀鋪椅桌，一一俱全，新買來木架銅心的火盆，正燒着炭火，火光熊熊，看那銅火盆的樣兒，眞有些古意盎然。案上胆瓶內插幾枝新折下的寒梅，與炭火之光相映着，這是在表示着寒冬景象；可是遠路來的客人，看見室內的一切事物，都特別感覺到異鄉的風味哩。

客人們對於招待員的殷勤周到，除掉感愧以外，更沒有別的話可以表示了。從前聽見什麼「賓至如歸」的話，現在是親身領受到了。

他們忙了好久的招待處，我們做客人的，雖然只不過是住了幾天的工夫，却喜正當是二十三年的元旦，在古雅的城市裏，過新式的新年，到是怪有意思的。

起初是忙着拜客，後來是忙着賀年了。元旦那一天，我們上督軍公署，以及幾位軍長公館裏賀過年；下午，將軍街上的招待處門前，來了幾輛汽車，汽車內坐的自然是將軍之類的人物了，因爲在那古雅的城市內，除了將軍，還有誰能坐汽車呢？

第一位來的將軍，我告訴你他那付樣兒，一道濃厚的掃帚式的大眉，烏黑生光，中間眉心極窄，幾乎擠在一塊兒了，眼睛到也烱烱有神，圓圓面孔，顏色黑黃黃的，頭上留着淡髮，是一個和尚頭，身材雖不高，也並不矮，穿着長袍馬褂，說話的聲音，也還宏亮，不過不輕發言，似乎很恭愼似的。這是誰呢？原來是大名鼎鼎的D軍長。

別的軍長大人們是不肯回拜平民的，他却第一個破這個例子，登門回拜，惹得後來者源源不絕。從這些小地方，也就可以看出他的精明了。

第二位駕臨將軍街招待處的將軍，是一個矮小的人物，僅黃色面孔，頸子上有好些癬瘡樣子的斑疤，更爲顯明。嘴裏的牙齒上排都一齊向外湧出，上嘴唇包不過來，他和D軍長一樣的沒有鬍鬚，年紀也不相上下，在四十歲左右。

他有幾種特殊的嗜好，第一愛運動，見了我們，幾句話以後就談到網球，身上了。名將邱飛海林寶華，你道奇也不奇。他在重慶時，曾和善寫性慾的小說家金滿成，大鬧過一回。金滿成在重慶的報紙上，大罵他，他便要鎗斃金滿成。害得小江平（性史上小江平就是金君的筆名。）急忙間眞個夤夜裏去做「翻江鼠」溜之乎也了。第二，這個將軍最愛女色，姨太太不計其數，而且非女學生不討，當年留法的文學家李劼人先生，曾在東方雜誌上發表過一篇小說叫做「對門」，就是以這個將軍爲小說中的重要角色。他對於金李二公至今仍恨恨不置的。他是誰？他原來便是出過大風頭的Y軍長。

D將軍善飲酒，飲酒的本領最大，酒席之間他自己如果要醉了，你便非醉倒不可。Y將軍愛美人，如果一旦他所愛的美人不愛了，你若是跟從他久了，也落得拾些便宜貨。臨酒婦人，這是將軍們的本色，而爲那些地方人士們所津津樂道的。

元旦那一天，就只見了兩位偉人，其餘的自師長朝下數，便可以說是「自鄶以下」了。

元旦的夜裏，曾赴了一處西餐宴會，不中不西的特別筵席，處處見到蜀人愛慕外間風氣的惡劣情形。放着本產的上好酒不吃，要開上海運去的香檳酒和白蘭地；放着別有風味的川菜不吃，要吃那學不上西崽手段的什麼牛排豬排芥厘飯，豈不可嘆！

夜深時，才乘着黃包車，穿着燈火輝煌的春熙路而歸。將軍街上，寂寞得沒一些兒聲音，只有放哨的步兵在街上巡邏。

招待所裏，熊熊的炭火，正燒得十分紅熱，當我脫衣就寢時，兀自對着被燃着的炭火出神。隔壁洋樓上，歌聲琴聲和女人的嘲笑聲，向我的耳畔一陣陣的襲擊，問了送茶水的夥計，才知道這聲音又是什麼軍官眷屬洩露出的春光哩！

「啊！元旦！元旦是年年有的，但是這些元旦，是在黑暗中的元旦，眞正的元旦，到底是「黑夜漫漫何時旦」呢？」

我睡在牀上，會這樣的反覆思維着，不一會兒天氣便已大亮了，將軍街上，所有樹頭驚起的烏鴉，又「啞啞啞啞」的喧囃起來了。「烏鴉啼曉」，我生平只在那將軍街上經歷過一次，如果說烏鴉叫是不祥之聲，怕那兒便是不祥的發祥地了！

元旦的第三天，我們便毅然離開那喧嚇一時的將軍街。

遺臭與流芳

戲厂

自從行徑王敦墓前，口贊「可人，可人，」那個東晉大將軍，大丞相桓溫吐出「大丈夫，不能流芳百世，亦當遺臭萬年，」兩句奇談，遂有許多「大人先生，」英雄好漢，」下了堅強的意識，不再向上一句做工夫，而端向下一句努力，造成他「惡性完備的歷史」•眞是，他算不清犧牲多少中華民族底弱小生命！

劉武周梁師都，石敬瑭，討得突厥的狠頭大纛，契丹的金簡册封，稽首廝廷，南面稱孤道寡•張邦昌劉豫秦檜杜充，互相爭寵，想做傀儡，或者傀儡下傀儡，說他們不要歷史，他們是有腦子的，難道一些沒有覺得？說他們要歷史吧，他們，何以明知作惡，一些沒有總眉？正因爲「流芳無分，遺臭分羹！」

在西湖岳墳墓前，秦檜張俊万俟卨的鐵象，雨打風吹，雪飛霜蝕，日炙露晞，總算完他型范•從前攬賞的人，大都以鐵象圍欄，視做尿坑，寬褪褲襠，實行「道在尿溺」一把戲，符合「奸佞遺臭」心願的•還是民國以來，因爲公安局當道，昌言清潔，禁止小溲，畫個徐幹先生「小五車」，才算不解放的解放•

陸章的碑碣，應該墮下•他已吃夠松花皮蛋，再教他銅象般高矗，惹光榮的沒味兒•袁世凱雖有人提議，照秦檜張俊處分，但：乾淨土上，那裏容得他位置，就是土宮山畔，也決不許可；而且不敢當•祇有張振武方維墓旁，或者勉強臨得•因爲，徒汙人眼，而且完成這班鬼蜮的歷史志願，有些犯不着張皇故事，墮他術中，虛費「愛國者」心機•記得，日本某歷史家主張：「歷史爲忠臣義士所獨占，而將奸佞邪慝姓名除抹」，他，者般主張，是好是壞，且不要說；但，「疾惡如仇」，實爲治史家應有的常識•清乾隆御書撰敍墓碑：「不忠不孝不友不弟奸臣撰敍之墓」！撰敍是否應封這樣頭銜，也毋庸研究•但如此「綽楔」，不妨備列一格；因爲：前者視歷史是「流芳的•圖騰」，而後者恰恰和他相反•孟軻稱：「孔子作春秋，而亂臣賊子懼•」孔子做過春秋，沒有做過春秋，誰也不能斷定？至於懼不懼，也成問題•不過他又稱：「王者之跡熄而詩亡；詩亡然後春秋作•」倒是靠得住的說話•成周後葉，「共主不巡守，太師不采風，諸侯不貢詩，」國史無所紀，而「晉之乘，」楚之檮杌，魯之春秋，」各自爲史•崔杼弒其君，南史氏執簡而進，殺其兄而仲書之，殺其仲而弟書之•趙穿弒其君•而董狐書趙盾•趙盾引詩：「自貽伊戚」，甘受惡名！可見「歷史的權威」，在於「筆伐」，和「謳歌性文學」，在於「口誅」，是：不容懷疑的•

假使，因孔子沒有做過春秋，遂謂「斧鉞華袞」，都屬空想，那麼，「輿論不足恤，褒貶不足憑，」無怪，桓元自造「起居注」，而般汝耕私人祕書，可以記出，「般公愛國•未嘗後人！」

答豐和尚

烟橋

「舶趠風」後於「舶」字

豐和尚記憶力倒不弱，還記得七八年前的事例•那時我爲了舶趠風，的確翻過許多的書，知道這是和沿海居民飄洋生活有關係的•吳江一帶（或者還不止一縣）稱他爲白草風，音同字不同了•（詳見小說世界和拙作茶烟歇）前天考據這「舶」字的來源，我也曾想到這個，爲了舶趠風的名詞，始見於宋葉夢得的避署錄話，較舶字單獨發見的時期爲後，所以我沒有引用•但是舶趠風從舶字上生發出來，是無疑的；並且這種風的作用，也是要使海舶利於趠行，足以加證舶字爲海船的專名了•

前天偶然和一位美國朋友說起，（他懂中國話）他倒致疑於舶字或者是從羅馬來的，因爲英文的海船稱Ship，是羅馬字•這字的音，很像中國字的「歇泊」•我以爲也有幾分理由，在中世紀歐亞的交通已有了路線了，可惜不能在印度文字中去考查，他們稱海船是什麼的？把兩說比較一下，纔能決定孰是孰非呢•

所以居士敬謝不敏，還請和尚在打鐘之暇，多打問訊•

冬至雜寫

（續念七日）

胡野吟

兩個南洋來的同學，各人手裏握着一把雪，互相地笑，說不出的開心•

——第一次看見雪哩！

——有趣得很！

——自然的偉大呀！

在旁邊聽着的我，也偶然引起了興子，死灰色的心情也復然暖起來，像一池死水，被風吹縐了面，露出一些興奮的微笑•

「有趣味嗎！堆雪人還要有趣呀！」我說•

「來！怎麼堆法，來！」

孩子的心情，開始在動活了，我和他兩個堆了一個，出了許多汗•

回到宿舍裏，對同房間的人說南洋人初次看見雪的趣事，大家都笑了•（完）

大減價

亦菴

歲暮大減價，當眞不作假；只消你有錢，賤貨如泥沙•誰不貪便宜？誰不做人家？可是今年的買客們，只是站在窗前看一下，摸摸荷包搖搖頭，唉聲歎氣步回家•

貴州少女瘡症治愈 由於搽用如意膏

貴州鎭遠電報局長李景揚君來書云「今春長女發生瘡症週身紅腫遍搽各藥無效最後試塗如意膏未及一週瘡腫即愈誠良藥也」如意膏係醫行藥學最新療膚藥科既具舊式盛產品

膏之長復兼現代科學改良增益之美一經搽用立即清涼止痛消毒殺菌長肉生肌統治一切皮病皮疵皮傷如濕疹疥癬爛腿膿瘡黏黏腫瘡足瘡凍瘃面疹癤疹膿疱以及割破灼傷燙傷跌損等等均靈驗無比又婦女喜用如意膏因其氣味芬芳功善保膚故也各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每盒大洋七角六盒三元五角郵力免收

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必急之藥迄今外國醫藥先進尚無發明現祗唐拾義醫師發明之久咳丸經驗數十年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功故得社會公認確爲根本治咳之特效藥患咳諸君一試便知（每瓶一元二角）上海廣西路角又了大藥廠世界各埠均有經售

神經系大補劑

艾羅補腦汁

滋養經絡，調正氣血，是精神充足，腎力堅固，幼年發育迅速，腦力聰慧，中年治事周密，不憚繁勞，老年神態矍鑠，永不衰頹

適應症：神經衰弱 偏頭痛 弱視 耳聾 失眠 神經麻痺 神經痛 血虛 遺精等

上海中法大藥房發行

遺失粮串
周祥金炳勝杏福同啓

遺失田單聲明
張茂坤啓

遺失認證穴書
姚趙雲湘啓

遺失聲明
聯作公司啓

遺失存摺聲明作廢

遺失圖章聲明

遺失田單
趙華茂啓

支票被竊作廢
聚祥昌啓

遺失出單

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明
楊鏡忱啓

乾大米行推盤 乾大米行受盤

推受盤聲明

黃玖義緊要啓事

萬壽康國藥號緊要啓事

煤球毒爐解毒聲明

春裕號推盤聲明

聲明作廢

遺失類

遺失方單收條聲明作廢
裘維禮啓

遺失圖章聲明
金記

遺失聲明

推盤聲明

受盤聲明

邱道鑫緊要聲明
邱道鑫啓

王文記遺失股單

推受盤聲明

達師經理會計公寓 Tarkhartment 花租園處 二二百五十號房客 利浦高扶 斯基 M. Li hkovsky

聲明

推受盤啓事

吳趙兆楨律師代表張女士輔廷老明啓事

甘霖律師代表張阿桃張氏協議離婚通告

金宗與欽陸雲翠離脫明聲

平湖振興公司 振興記代表股東失少遺程合同議據聲明

協議離婚啓事

退保聲明

受盤聲明

春裕福記號受盤聲明

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院第三二二一六號公告

（民衆烟草股份有限公司破產按照法規定聲請和解案）

江蘇上海第一特區地方法院公告第九號 民國二十四年十二月

洪士豪律師代表安公業司催告各債務人

影譚

電影音樂講座　聲片音樂處理法（上）

雲雀譯

在有聲電影上，音樂是怎樣被處理着的呢？

作爲初期聲片的變態的形態的所謂配音片，幾乎一切都不過是將從來的音樂伴奏以聲片的形式錄於膠片而巳•這配音片上的音樂，跟電影無關係，最多只到遂前述的無聲片末期之進步的伴奏音樂的程度•

然而，在這配音片的過渡期中，必須加以注意的是音樂與其他的騷音的調和的研究•這是這時期的唯一的功績•

說是配音片，便是指有一切聲音而剔除了對話的片子•爲甚暫時作了這樣的變態的東西呢？在此大體上可找出二個理由•其一，爲了有聲電影的同時性攝影由於機械裝置的不完全還未完全實現，因爲要以特寫等來錄取人的聲音，必要有最完全的音與影的同時記錄的機械裝置•還有一個理由，便是由於電影館裏的樂師的省略，原是作爲默片來攝製的，也不得不配音了，卽在今日，在日本也爲這原故而大量地製作着配音片•鄉下尚未有聲片設備的地方，還聲帶當然是無用的，但所生產的這無聲片，是也不得不在都市的有發聲裝置的電影館裏上映的•所以製作者打算起來，還是先由自己配上好的音樂以供全國的伴奏爲上策•

然而爲了要儘可能的使之聲片化，很多場合，是在配音片配音時，加上可能的範圍的其他的音•於是，音樂與其他的音就有調和的必要•因此，兩者的調和一致，就成好問題起來了•這問題的解決是：

伴奏音樂在必要的場合儘可能地使之與合於畫面的騷音相近似•前巳講過的「柏林」的伴奏樂便是如此•這當然用的是一種描寫音樂•然而，那是與畫面一致，藉此獲得效果的•另一種方法，是與音樂並行而加入騷音的場合，將這音按音樂的法則組構•這在很多場合，不用具體的實際的音•擬音也不使用那發出近似實物的聲音的東西，則單藉樂器來收取擬音的效果，將這按音樂法則組構，加於伴奏着的音樂之上•

這兩種方法，在聲片上，也是重要的伴奏音樂的技巧，然而從製作成的作品看，用的是兩者之中的那一種方法是難於區別的•可認爲，前者是以音樂爲主，是從音樂方面來看的場合的技巧，後者是以騷音爲主，是從騷音方面來看的場合的技巧•

有聲電影的伴奏音樂中，這種音樂處理法最可注目•然而就有聲電影的伴奏音樂說，迄今還是頗多議論的餘地的•

電影自搖聲音爲要素後，其現實性的要求愈益增大起來•從來的無聲片以及配音片上的那樣的伴奏音樂，是與內容不具任何現實的關係，隨處出現消滅，消滅出現•這，在有聲電影上是容許的嗎？

當然，這樣的處理方法，是不自然的•然而承繼從來的電影與音樂的關係，作爲默片時代的遺物而常常使用着•雖然，可容認這種處理法有相當的效果•那是怎樣的效果呢？是幫助釀出畫面的情緒，氣氛：又•積極參加人物之心理描寫•感情的描寫•這，大體上，與無聲電影的伴奏音樂的效果無甚大差別•

可是，有聲電影用的不只是伴奏音樂一種音•這是要加上對話，其他畫面中的事物的音，還有後述的有現實性的音樂等•因此，這伴奏音樂的活躍的範圍是極狹隘的•

有現實性的音樂，卽畫面上有樂器，雷電華，留聲機出現的地方，這些東西所發的音樂，假若給我們用來盡伴奏的任務，自然是再好也沒有的•

然而這種單當作伴奏來使用的現實性的音樂，是當可歸入今之所述的範圍內的•

從這方向來考查時，用於有聲電影上的音樂，大體可分爲兩類•卽，其一是爲作伴奏用的音樂，另一是作爲劇中的一個要素，與內容，與情節，有着關係的音樂，所謂音樂電影那種片子中所用的音樂•這場合，當然，音樂是具現實性而於劇的進展上有着積極的任務的•

迄今所述的，卽是屬於前者的場合，那麼這場合是用於什麼地方的呢？

第一，補充無聲音的部分，首先，是自電影的開頭的製作公司的標幟，至於正字幕，製作參加者的字幕，演員表等的部分，普通，和默片時代同樣，用音樂來將觀客導入那影片的氣氛之中•電影的主題就由音樂來伴奏出•

第二，是在一個劇節的開始的無音的部份或副字幕的部份，用音樂來一面介紹其後要來的東西，一面連結前面的部份•這音樂，若在前後部份的調子非常相異的場合，則一旦承受前面的調子而移下去時，便逐漸把這調子變爲其次的場面的調子•這樣的場合的用處雖是極重要的，然而遠離畫面的音樂，當然是不自然的•這場合•若在畫面上有現實的發出音樂的東西，則當然就可生自然之感•又，後起的東西，若是非常羅曼蒂克的景，或富於幻想的景，要之可藉伴奏音樂來誇張象徵的那樣的景，則不自然的感就可減少•

在「自由萬歲」裏•到處出現極長的副字幕•這場合，於救墨西哥的急難的潘却（華萊斯皮萊飾）乘馬疾馳的場面或紛擾的內亂的場面之前，先巧妙地用合於此種場面的調子的音樂來防止副字幕的乾燥，並釀出連絡前後劇節之感，此種，屢屢有效地使用着前在默片的伴奏曲項講過的所謂「變調」的音樂技巧•野村浩將氏的「貞操」片中，男（大日方傳）與女（三宅邦子）結婚•在旅館裏設着宴會，人們一個個走過他們之前道喜，高奏羅恩格林的「結婚進行曲」，於是畫面成爲列車之中，吾人方以爲兩人的蜜月旅行，却不料是失戀於邦子的男子在寂漠地旅行到法國去，在此就作變調，一成爲淒涼的樂曲時，便大日方的戀人（川崎弘子）在佛壇的母的牌位之前跪拜着•

這「結婚進行曲」的使用法，可認爲是帶着幾分諷刺而適當地使用着的•

又，把這變調巧妙地使用着的是克萊爾的「最後的百萬長者」•在這電影裏，作爲主題的假想國的國歌的曲子，由各樣的變調而到處演奏以獲得效果•而且，這演奏不是單純的外加的伴奏樂，是由畫面中的實際的演奏，由雷影華，由各個場面的設計而有着現實性的•

契訶夫笑劇演出

▼演出者：業餘劇人

▼上演者：新光戲院

業餘劇人，自於本年演出易卜生的「娜拉」，果戈里的「欽差大臣」後，以演出法之新穎，演技之嚴正，不苟，不僅得藝術界人士之一致推崇，亦深爲戲院界中人所注意，近聞巳與新光大戲院訂約，上演契訶夫名作「紀念日」•「蠢夫」•「求婚」•日期預定爲明年一月四五六七日，並聞此處演出的用意爲紀念舊俄寫實作家契訶夫，文藝界亦將同時集文紀念，屆時當又有一番盛況云•

另外一欄　談舞台裝飾

有人說，中國的舊劇，是沒有舞台裝飾的，這其實有幾分不確•嘗如照例的在舞台中間，放一張方桌，桌旁還置幾把靠椅，此外又繫上繡有大閘花或龍的桌帷和椅搭，就未嘗不都是裝飾•但是，這裝飾法是祖傳，至少傳了好幾百年，沒有改良過•看客只議論戲之好壞，從沒有聽見談到桌椅，這就是因爲看了好幾百年，早巳看慣，視爲像祭祀一樣的一定的儀式，再也激不起研究的興味來，沒有誰去注意了•所以還成爲儀式的舞台裝飾，在看客的眼中，是等於烏有•中國的舊劇被認爲沒有舞台裝飾，倒也無怪其然•但如此還般說來，舞台裝飾是不必要的麼？這只要看過西洋戲劇的，不就都能明白，，幾乎好比人不吃飯要失掉知覺一樣，戲劇沒有舞台裝飾是極難活動的•看過中國舊劇裏用兩雙手在半空中摸索一番，就算是開門或關門的滑稽，便也是失了舞台裝飾（佈景）的憑籍的一個顯明的證據•

在這科學的時代，藝術也逃不了科學的影響是事實，除了到現在還打着「爲藝術而藝術」的老招牌來騙人的幾個沒落了的藝術擁客外，誰也不會否認的•自然，屬於藝術一部門的舞台裝飾，在現代，也就完全是用科學的方法來組織，並且在形式上，還像徵着科學的偉大的力，動的機械的美•蘇俄新興的所謂構成派的舞台裝飾，便嘗有象徵車輪，馬達的型•這種新藝術的舞台裝飾，是很可以幫助戲劇的緊張，增添戲劇的刺戟性的•

現代人的生活，是盤天忙碌在機械的隆隆聲中，和車輪一同地迅速前進•古典的細膩溫柔的藝術，不但早巳引不起人們的欣賞的興趣，並且人們也沒有仔細去欣賞的時間•現代人所需要的，是極度的強烈的刺戟•所以現代舞台裝飾的科學化，是必然的，合理的，卽使搬出米格朗，大維特，或者是羅丹，這些偶像來發議論反對，也沒有用的，因爲那是古董•人們只承認他們在歷史上的意義•

但在中國，舞台裝飾可着令人悲哀，舊劇是巳經說過，僅存幾張桌椅，話劇的舞台裝飾也實在幼稚得可憐，不但創造時代底新的形式還未曾見，就是跟着別人走，跟得上的也未免太少•固然，限於資本是頗有關係的，但少人注意這一問題，恐怕卻是最大的原因呢•試看坊間流行着的戲劇刊物，能見到幾篇關於舞台裝飾的專論？

我，雖然不懂戲劇，但敢相信倘中國戲劇界早能夠注意到舞台裝飾這一問題，至少也決不至於還像今日這樣子•（朱厂平）

香港的電影清潔運動

（洛夫）

最近轟動香港文化事業的，就是香港華僑教育會諸公發起「電影清潔運動」•聞發起人是南國話劇先進何厳先生，和香港教育巨子鄧志清先生•這兩位先生是具着種偉大的精神，企圖把南國的烏烟瘴氣的電影事業，引到正確的道路•他們感到香港各家電影公司的出品往往是含有「神化」「肉感」「導人迷信」的鄙劣意識•這些出品只求博取低級趣味的觀衆，而不顧到人類所受到的毒素•電影公司的老板們只求自己的腰包脹漲，不顧觀衆們所受到的影響•因此，發起了這次電影清潔運動•

因爲香港電影公司的出品，無疑地是很多地方令人不滿，伶人的出路困難，他們除了走入電影圈子外，就沒有別的出路了！而一般粵伶，只會演他們演慣的封建式的或「肉感」「神化」「導人迷信」的劇本•因之往往取材於古代的歷史故事或民間流行的神化小說，什麼飛劍啊！鬥法啊！引導了一般兒童們入了迷途，對於教育的影響更大•

這次香港電影清潔運動，是具着重大的意義的•他們所採取的步驟大約是：（一）致函各影片公司要求改良出品•（二）致各團體學校機關抵制不良影片•（三）通知各戲院請勿放映不良影片•（四）請輿論界盡力援助！……這樣地進行效果怎樣？雖然不能預料，然而，這次運動也給製片商們，知道影片的好壞，與教育是很有關係•

這次電影清潔運動諸先生們——他們的苦口婆心是值得欽佩的，我們且看他們所提出的作爲製片標準的要點：（一）發揚民族精神•（二）提倡國民道德•（三）灌輸科學知識•（四）啓發人類感情和意志等，這幾點標準如果能夠實行做去，當會比較目前的烏烟瘴氣的影壇好得多了！（轉載聯華畫報）

多捐一元多救一命

楊書琴醫師闔家之玉照

嬰孩自己藥片

誠兒科聖藥也

此山東德州廣濟醫院院長楊書琴醫生讚羨嬰孩自己藥片之言也楊醫何以如是讚羨此藥閱其來書便可知矣

楊醫書云『次兒秀川出牙時期常患瘠聚身體瘦弱投以各藥入喉卽吐後試嬰孩自己藥片不惟不吐且病大瘥兩週卽完全告愈矣舍下子女有患嘔吐發熱便祕腹痛傷風咳嗽腹脹黃瘦等症但服此片無不速愈又遇小兒來院求診者令服此片亦常奏效是誠兒科聖藥也欽佩欽佩』由是觀之家中常備此唯一可靠之兒科專藥嬰孩自己藥片實聰明之事也嬰孩自己藥片各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取

南京	滿天飛
大上海	三劍客
國泰	紅伶秘史
融光	無冕女皇
巴黎	歌園快客
麗都	空戰艶跡
中央	船家女
光華	時勢英雄
新中央	都市風光
明星	時勢英雄
恩派亞	躑躅戲
東海	易方朔
卡德	銀月歌舞團
榮金	浪花歌舞團表演金神
萬國	頭二集荒江女俠
蓬萊	泰山情侶
浙江	米老鼠大會
辣斐	孤雛深恨
西海	西遊記蜘蛛絲洞
華德	四姊妹
九星	斷釵記
東南	船家女
金城	警戲大會串
山西	決死艦隊
咸利	單騎救美
百老匯	海上威權
虹口	黑地獄

招商局 船期問訊處上海外灘九號招商總局電話一〇一九七

船期廣告

江大快輪 准於一月一日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠

江華快輪 准於一月二日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六〇

新江天快輪 准於十二月卅一日星期二下午五時開往鎮海寧波 本輪電話八三二六五

海宴快輪 准於十二月卅一日星期二晚開往温州

泰順快輪 准於一月五日星期日上午八時開往威海衛烟台天津

海亨快輪 於一月一日星期三下午三時開往汕頭香港廣州

海利快輪 准於一月五日星期日上午八時開往汕頭香港廣州

安興快輪 於十二月卅一日星期二下午二時開往海州連雲港

新銘快輪 准於十二月卅一日星期二下午二時開往福州

建國快輪 准於一月五日星期日晚時開往漢口及各埠

康記 大舞臺 地址二馬路英華街 電話 上樓九〇二〇〇 下樓二二九〇〇

今夜初次公演

五本 西遊記

預告 元旦日戲

四本 西遊記

座價平民化 日戲價目 三樓 二樓 正廳 一角 二角 四角 二角 三角 五角 夜戲價目 三樓 二樓 正廳 一角 二角 三角 六角 二角 四角 八角

中央運動場 回力球

每晚八時起賽 星期日加午后日場 霞飛路亞爾培路口

（一）古禮地（二）沙特浪谷（三）海拉多（四）拉飛爾（五）依甲蘇（六）杜樂仙

（一）白羅地（二）伊利古咸（三）爾魁地（四）普登巧（五）爾加（六）加拉地

上海各省水災義賑會籌募組特請名角假座

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四八二〇 八五〇四

價目 二元六角 二元二角 一元二角 八角 三角

芙蓉草 俞振飛 程硯秋 譚富英 金少山 應寶蓮

今天夜戲 請宋靈 十八扯 史文恭 鍘美案 打鼓罵曹 碧玉簪

榮記 共舞臺 地址愛多亞路大世界東 電話八四七一〇八

今夜初次開演

胡月珊 沈艷琴 劉奎官 雲艷霞 趙松樵 重金禮聘南北獨樹一幟超等文武老生泰斗 王椿柏 國桐華 于素蓮 小小毛豹

第二集 火燒紅蓮寺

價目 樓上 一角 三角 六角 樓下 二角 四角半 八角半

榮記 大世界 中國最偉大遊戲場 門票每位小洋一角

乾坤大劇場 日劇 長文女四珠孟 亭章杰起羲差 會村解案女 斬顏良 頭本武松

羣芳會唱 童子武藝 ｜ 勞合哈滑稽台演長片 喜臨門 ｜ 四樓舞場 桃花歌舞團 表演熱烈偉大歌舞 ｜ 上海白話新劇社 胭脂殺子報 ｜ 中西魔術 南北雜劇

南北滑稽文武雜耍 SY 奇光 有[illegible]有